

# REGULACIÓN DEL TRABAJO EN LA VALENCIA DEL 500

---

## INTRODUCCION

### BIBLIOGRAFÍA Y FUENTES.

En la historia de la literatura referente a la vida laboral nos encontramos con el hecho del retraso con que entre nosotros se produce la bibliografía sobre la materia. Adviértase en un sentido general que en 1831 aparece el libro de Wilda *Das Gildenwesen in Mittelalter*<sup>1</sup> y que aquí sólo merced a un concurso público, en 1900, podemos citar el volumen de Uña Sarthou sobre las antiguas asociaciones obreras españolas<sup>2</sup>.

Tal lamentable circunstancia del retraso se da no sólo respecto de la bibliografía alemana, sino aun en relación con otros países; Francia, Italia e Inglaterra tenían ya libros valiosos sobre estos puntos antes de terminar el siglo XIX. Pero nuestra referencia al caso de Alemania resalta y se antoja inconcebible. Tiene, sin embargo, una clara explicación<sup>3</sup>.

---

1 W. Eduard Wilda: *Das Gildenwesen in Mittelalter*, Halle, 1831.

2 Juan Uña y Sarthou: *Las asociaciones obreras en España*, Madrid, 1901. Trabajo premiado por el Ateneo de Madrid.

3 Se explica, en primer lugar, por la falta de estudio del idioma. Mientras los hombres cultos de principios del XIX cultivaban el inglés, la mayor parte de los estudiosos de los años medios de la pasada centuria conocían apenas el francés, y se figuraban que sabían el italiano. Pocos tenían idea del alemán; y de entre los que lo dominaban apenas podrán citarse algunos profesores universitarios. Un caso interesante —dentro de la excepción— es el del profesor de Valencia don Eduar-

Además, esa modesta bibliografía<sup>4</sup> no se fija en el punto

do Pérez Pujol. Pérez Pujol, en su prólogo al volumen de Tramoyeres, cita el libro de Wilda en un catálogo-sumario de bibliografía extranjera. Estoy convencido, sin embargo, de que Pérez Pujol no vió el libro alemán. Tampoco debió leer la obra de O. Gierke, aun cuando la mencione. Nos consta por el testimonio de su sucesor en la cátedra valentina, íntimo amigo, pariente y colaborador suyo, que el eminente profesor retrasó la publicación de su estudio *Instituciones sociales de la España goda* (Valencia, 1896) —obra póstuma, como se sabe— para aumentar sus conocimientos de alemán y leer el trabajo de Dahn. El profesor Manuel Torres (*El estado visigótico*, ANUARIO, III, pág. 371) estimaba que “sólo a través... de Fustel llega a Pérez Pujol alguna noticia de la literatura alemana”, *al parecer*, como advertía. Desde luego puede afirmarse que la obra de Dahn fué conocida por Pérez Pujol; pero la circunstancia de que lo fuese en sus últimos años explica no sólo que, según la perspicaz observación de Torres, no utilizase bibliografía alemana, sino que el libro de Wilda, citado por Pérez Pujol en 1888, no fuese estudiado por éste.

4 La bibliografía general sobre el régimen laboral histórico es, entre nosotros, escasísima. Hemos de referirnos a las publicaciones relativas a gremios, que distan mucho de ser abundantes y bien documentadas. Quizá el libro mejor, para el momento en que apareció, fué el de Uña, ya citado. Los autores posteriores repiten lo que Uña dijo, sin rectificar ni los puntos más discutibles. Sirva de ejemplo lo que dos obras recientes recogen. Aludo a los manuales de derecho corporativo de Práxedes Zancada (Madrid, 1928) y Antonio Aunós (Barcelona, 1929). Como brillante trabajo de síntesis, el discurso de recepción en la Academia de la Historia del señor Ibarra Rodríguez: *Origen y vicisitudes de los títulos profesionales*, Madrid, 1920.

Más abundante es la literatura local. Citemos sobre Cataluña: Bofarull: *Gremios y cofradías*, Barcelona, 1876; González Sugrañés: *Contribució a la historia dels antics gremis d'arts y oficis de la ciutat de Barcelona*, Barcelona, 1915; Segarra: *Los gremios*, Barcelona, 1911; Ventalló: *Historia de los gremios de la industria lanera catalana*, Tarrasa, 1904. Sobre Valencia: Marqués de Cruilles: *Los gremios*, 1883; Tramoyeres Blasco: *Instituciones gremiales: su origen y organización en Valencia*, 1889; Ferrán Salvador: *Capillas y casas gremiales*, Valencia, 1926; Ibarra Folgado: *Los gremios del metal*, tesis, Valencia, 1919. De Mallorca: Fajarnés: *Asociaciones gremiales en Mallorca durante la Edad Media* (*Bol. de la Societat Arqueològica Luliana*, 1897); Buades: *Per l'història dels gremis* (*Bol. cit.*, 1917-18). De Aragón: Ricardo del Arco: *Antiguos gremios de Huesca*, Zaragoza, 1911. Sancho Seraf: *El gremio zaragozano del siglo xvi*, tesis (“Universidad” 1925); Pérez Companys: *Las antiguas organizaciones obreras de Zaragoza*; y sobre Castilla: Marqués de Lozoya: *Historia de las corporaciones de menestrales de Segovia*, Segovia, 1921. También es interesante confrontar el estudio de César de Oliveira respecto a Portugal: *Grandezza e decadenza dos gremios profissionais* (“Nação Portuguesa”, 1929).

concreto de la regulación del trabajo. Ocupase de los gremios, y, tan sólo de una manera superficial y como por reflexión, alude a problemas que corresponden a la vida laboral. Por otra parte, una importantísima sección de ese acervo literario aparece apasionada y política. Se trataba sencillamente de responder a la ya caduca orientación individualista contra las ideas apuntadas por la escuela de Jovellanos<sup>5</sup>, que había calificado a las instituciones gremiales de rémora contra el progreso. Después de Capmany habían enmudecido los partidarios de los gremios. Las cortes de Cádiz acababan de cerrar la ofensiva, antes refugiada en los salones de las Sociedades económicas. Quizá corresponde a Pérez Pujol la gloria de haber renovado la defensa, en 1866, desde la cátedra y la tribuna<sup>6</sup>.

Así se comprende que florezca una literatura admirativa, toda hecha de elogios. Ya Capmany dejó dicho que el gremio mejoraba las costumbres artesanas<sup>7</sup>, y como siempre se ha creído que en el pasado éramos más morales, surgió la sabrosa leyenda de la edad dichosa de la época gremial<sup>8</sup>. Ya hasta pare-

---

5 El "Informe dado a la Junta general de comercio y moneda sobre el libre ejercicio de las artes", de Jovellanos, inicia la formación de un grupo de economistas que encuentra un antecedente en Campomanes. Cítense a Larruga (*Memorias políticas y económicas*, 1785) y Foronda (*Cartas sobre los asuntos más exquisitos de la Economía*, 1794).

6 En 1866, el 25 de abril, dió Pérez Pujol una conferencia sobre *La iniciativa privada en España en los siglos medios*, y posteriormente publicó, con alusiones a la materia, aunque con un criterio más bien actual, *La cuestión social en Valencia*, 1872; *Régimen electoral*, 1877; *El concepto de la sociedad en sus relaciones con las diversas esferas del Derecho*, 1884. Interesa resaltar el primer discurso, cuyo texto se insertó en *Las Provincias* (núms. de 13, 15 y 16 de mayo 1866). Sólo al final se ocupa Pérez Pujol de las instituciones económicas. Empieza ese párrafo explicando que "si la Universidad, ha dicho el señor Colmeiro, puede considerarse como el Municipio de la Ciencia, el gremio fué el municipio de la industria".

7 Debe recordarse de Capmany el *Discurso económico político*, 1778; las *Memorias históricas sobre la marina, comercio y artes de la antigua ciudad de Barcelona*, 1780, y su *Suplemento*, 1792.

8 Un caso típico de esta literatura es Tramoyeres, el que luego aludimos. Recordemos algún fragmento de sus *Instituciones gremiales*, página 360: "La mujer era la verdadera compañera del hombre. Gozaba de consideraciones jurídicas que la colocaban al igual del marido..." Página 366: "El gremio favorecía su matrimonio con oficiales que perte-

ció que todos los oficiales se casaban con las hijas de los maestros, ¡como si los maestros no pudiesen tener vástagos varones y en cada taller no existiese más que un solo oficial!...

En Valencia se publica un volumen bastante aceptable: las *Instituciones gremiales* de Luis Tramoyeres<sup>9</sup>, obra premiada en los Juegos Florales de 1882 y no dada a la imprenta hasta siete años después. Sin embargo, el libro —sin que dejemos de reconocer su mérito— no corresponde a la labor que debía esperarse de quien fué archivero del Municipio valenciano, pues apenas utiliza y aprovecha el abundante material de aquel archivo, caracterizándose por una excesiva generalización<sup>10</sup>. Poco

---

neían a la corporación, asegurándolas así el bienestar y afianzando su provenir.” Pág. 263: “En el seno del hogar obrero reinaba la pureza de costumbres; los hijos eran procreados en legal matrimonio...” Textos, algunos, en contradicción con la disposición de los tejedores, que, en 1472, aludía a los maestros amancebados, y se refería al mal que se producía dejando a sus queridas, durante la ausencia, al frente de sus obradores (Ordenanza cit., cap. vj). El mismo Tramoyeres tenía que contradecirse, y así lo hace cuando asegura (pág. 356) que “el clérigo, el magnate y el menestral vivían en la vecindad del vicio”. Por no citar la deliciosa carta de Felipe II, que en 17 de junio de 1565 pretendía castigar a muchos que “viven profanamente, teniendo concubinas públicas”.

No cabe catalogar como admirador incondicional a Pérez Pujol. Este, en su citada conferencia sobre “La iniciativa privada”, reconoce que “los gremios eran asociaciones privilegiadas, y el privilegio es un arma funesta, que vuelve sus filos en contra del mismo que la maneja. Por el privilegio eran los gremios sociedades cerradas, con número fijo; por el privilegio se impusieron a la industria la reglamentación de sus operaciones, el aprendizaje forzoso y la jerarquía feudal de maestros, oficiales y aprendices, y del privilegio fueron hijas las estériles y porfiadas luchas que engendraron entre los gremios rivalidades siempre funestas al engrandecimiento de la riqueza pública”. Claro está que entendía que “la reacción que lo ha abolido, como suelen serlo las reacciones, ha sido desatentada y ciega”. Conf. en *Las Provincias* del 16 de mayo de 1866 (Bibl. municipal de Valencia).

9 Luis Tramoyeres Blasco: *Instituciones gremiales: su origen y organización en Valencia*, con un prólogo del excelentísimo señor don Eduardo Pérez Pujol; Valencia, Domenech, 1889.

10 En el fondo, si examinamos con criterio absoluto la obra de Tramoyeres, ésta no parece seria. Limitóse a buscar algunos documentos como puntos de referencia para sus afirmaciones. Ello se advierte en una pequeña ojeada. Parte de la idea de uniformidad, expresada en este texto, pág. 54: “La organización interior de

antes que la obra de Tramoyeres aparece la del Marqués de Cruilles, de valor mucho más escaso<sup>11</sup>. Luego ha habido algunas monografías que mantienen ciertas alusiones<sup>12</sup>; pero lo que Tramoyeres hizo, con sus defectos, es aún base forzosa para los no iniciados.

Por cierto que se da un hecho curioso. En Tramoyeres y en Pérez Pujol ocurre algo en similitud con los hechos italianos fascistas<sup>13</sup>. Me refiero a la insistencia en acentuar la relación con Roma del régimen gremial medieval, punto —como es sabido— hoy generalmente rechazado<sup>14</sup>. El antiguo profesor de Valencia tiene a este respecto, en el prólogo a la obra de Tramoyeres, muy donosos pasajes en pro de la romanidad del fenómeno gildesco<sup>15</sup>, al fin y a la postre más lógicamente se-

las cofradías de oficios era idéntica; salvo escasas excepciones, una ley común, un mismo principio informaba su manera de ser, y hasta en la redacción de las ordenanzas encontramos esa uniformidad que antes hemos señalado como signo característico de estas corporaciones.”

11 Marqués de Cruilles: *Los Gremios*, Valencia, 1883.

12 Conf., por ejemplo, Vicente Ferrán Salvador: *Capillas y casas gremiales de Valencia*, 1926. José Rodrigo Pertegás: *Boticas y boticarios* (*Anales del Centro de Cultura valenciana*, 1929). Alguna tesis, como la citada de Ibarra Folgado: *Los gremios del metal*, 1919, y la inédita (cit. por Ibarra Rodríguez) de Pedro Burriel G. de Polavieja sobre los “fusters” o carpinteros.

13 Vide mi art. “La tradición y la actualidad corporativa”, en *Revista Laboral*, Valencia, 1930.

14 Ver, por ejemplo, la posición de Arrigo Solmi, en su *Storia del diritto italiano*. La significación del profesor de Pavía está suficientemente destacada para que yo encarezca el valor de su parecer. Y eso que respecto a Italia la continuidad tendría cierto apoyo en la subsistencia de las “Scholae” de Roma y Ravenna.

Algún escritor, como el profesor de Corporativo en Ferrara, Carlos Costamagna, haciéndose cargo de la fuerza de los argumentos en favor del germanismo gremial inicial (“comunanze di arti e mestieri”), alude a su romanismo reflejo, basándose en un cierto influjo de Roma en Inglaterra. Véase su *Diritto corporativo*, Utet, pág. 10. Pero la romanización de la Gran Bretaña es algo tardía, como se nota confrontando, por ejemplo, la obra de Arturo Duck (*De usu et auctoritate...*). Además, Inglaterra es considerada por eminentes historiadores como la cuna del gildismo. El mismo W. E. Wilda escribe: “Das Gildenwesen ist in England sehr alt; England ist vielleicht das Vaterland desselber.” (*Das Gildenwesen*, pág. 244.)

15 Citemos, entre otros, pág. ix: “En Roma, Numa, el segundo

ñalada en estas comarcas levantinas que en otras de España, porque la génesis legal de esta región fué románica fundamentalmente.

En contraste con esa escasa bibliografía está el catálogo de las abundantes fuentes archiviales, como "rica mina de preciados datos", según comentaba el señor Ibarra Folgado en su tesis sobre *Los gremios del metal*. Refiriéndose al siglo XVI podemos establecer el siguiente índice:

*Archivo municipal de Valencia* (A. M.).—Conserva muchísima documentación en la sección de "Consells e stabliments". También la de "Sotsobrería de Murs y Valls" interesa a nuestro objeto.

Los "Manuals de Consells" (M.) del 500 componen una colección de 76 volúmenes, desde la signatura 50 A a la 126 A, que hemos consultado en su totalidad con relativa detención. Dichos "Manuals" constituyen una serie de libros de actas y acuerdos del Consejo municipal y de los Jurados. Por la intervención económica del Municipio aparecen muy a menudo disposiciones de extraordinario interés en relación con la vida

de sus reyes, según la leyenda, es el fundador de los colegios de artesanos. En Valencia el repoblador cristiano don Jaime I es quien da la base a la fundación de los gremios, nombrando por oficios a los veedores consejeros de los Jurados en asuntos de industria." Pág. x: "La cofradía apareció en Valencia, como la sodalitas en Roma, con amplias libertades; pero bien pronto en una y en otra ciudad el derecho de reunión y de asociación suscitaron los recelos del Poder público, y en Valencia desaparecieron de la legalidad las cofradías... Hubo después en Valencia un rey, Pedro III de Aragón, que necesitó apoyarse en las clases populares para resistir y vencer a los extranjeros, para dominar a la nobleza, como César se apoyó en la plebe romana para fundar el imperio sobre las ruinas del patriciado, y los dos concedieron a los colegios o a los gremios el libre ejercicio del derecho de reunión..." Pág. xj: "Una junta de prohomanía formada por la aristocracia del gremio, por los que en él habían desempeñado cargos, era equivalente al ordo romano... Las mismas clases, maestros, oficiales y aprendices, formaban el colegio en el Imperio romano y en Valencia; y en una y otra parte el aprendiz se educaba en casa del maestro, sometido a éste... En Valencia como en Roma se han asociado los gremios a todas las manifestaciones de la opinión pública..." etc.

laboral. No sólo las ordenanzas de los gremios<sup>16</sup>, que los ór-

---

16 Para formarse una idea de la abundancia de esta clase de reglamentos, he aquí una noticia de las ordenanzas gremiales que, como tipo de estudio, hemos recogido en los *Manuals* del siglo XVI. Indico la signatura de cada volumen para facilitar su confrontación.

- M. 50 A.—rajolers (ladrilleros), 5 septiembre 1500.  
tintorers (tintoreros), 5 diciembre 1500.  
velluters (velluteros), 28 septiembre 1501.
- M. 53 A.—argenters (plateros), 25 septiembre 1505.
- M. 54 A.—speciers (drogueros), 11 septiembre 1509.  
corredors, 18 marzo 1510.  
pellers (peleteros), 18 marzo 1510.  
guanters (guanteros), 8 junio 1510.  
calderers (caldereros), 8 junio 1510.
- M. 55 A.—soguers (arte de espartería), 1511.  
matalafers (colchoneros), 1512.  
sabaters (zapateros), 1513.
- M. 56 A.—carders (cardadores), 7 mayo 1515.  
teixidors de drap (tejedores), 24 octubre 1514.  
carders (cardadores), 22 agosto 1515.  
matalafers, canelers (cereros), 22 agosto 1515.
- M. 58 A.—cotamallers (fabricantes de cotas de malla), 1518.  
spasers (armeros especializados en espadas), 6 septiembre 1518.
- M. 64 A.—velluters, 15 mayo 1532.
- M. 65 A.—corregers (guarnicioneros), 1532.  
guarnimenters (fabricantes de adornos para cuero), 1533.
- M. 66 A.—platers (orfebres en plata), 3 julio 1533.
- M. 68 A.—librers (libreros), 25 junio 1537.
- M. 70 A.—pasamaners (pasamaneros), 22 noviembre 1539.  
sombrierers (sombriereros), 22 noviembre 1539.
- M. 71 A.—texidors, 9 septiembre 1540.
- M. 72 A.—velluters, 15 septiembre 1542.
- M. 74 A.—punyalers (fabricantes de puñales), 31 julio 1546.  
vendedors del almodí (empleados almodín), 5 octubre 1547.
- M. 75 A.—contamallers, 31 julio 1548.  
sabaters, 1548.  
sparters y spardenyers (trabajadores en esparto y esparteñería), 7 mayo 1550.
- M. 76 A.—tintorers de seda, 5 diciembre 1551.
- M. 90 A.—pedrapiquers (trabajadores en piedra), 25 noviembre 1565.  
canelers, 16 noviembre 1565.  
fusters y serradors (carpinteros y aserradores), 25 septiembre 1565.
- M. 91 A.—peraires (tejedores), 28 septiembre 1566.

ganos municipales redactaban o aprobaban<sup>17</sup>, sino un verdadero cúmulo de disposiciones reglamentadoras<sup>18</sup>, concesión de patentes y privilegios singulares para la explotación de los productos de la inteligencia<sup>19</sup>, etc. Además, la materia de avitua-

- M. 92 A.—peraires, 6 septiembre 1567.  
sombrierers, 11 septiembre 1567.
- M. 93 A.—texidors, 7 mayo 1569.
- M. 94 A.—guadamacilers (guadamacileros), 7 septiembre 1569.
- M. 100 A.—perairers y tintorers, 29 marzo 1576.
- M. 110 A.—velluters, 1586.
- M. 112 A.—fusters, 14 febrero 1587.
- M. 114 A.—blanquers (curtidores), 20 abril 1589.  
cirurgians y barbers (peluqueros y practicantes), 23 junio 1589, con adición en 10 febrero 1590 (M. 116 A.).
- M. 121 A.—velluters y torcedors, 28 septiembre 1594.  
torners (torneros), 25 febrero 1595.
- M. 124 A.—peraires, 5 julio 1597.  
sucrers (confiteros), 12 julio 1597.

17 No era siempre una misma la actuación municipal. Como luego veremos, el Consejo unas veces confecciona los "capitols" (delegando en los Jurados); otras se reduce a aprobar las ordenanzas que el gremio presenta. Desde luego esa labor correspondía al poder ejecutivo, porque el Consejo general delegaba en un comité formado por los Jurados, el racional y el síndico.

18 Algunas fundamentales, verdaderos estatutos de trabajo. Tal el reglamento de trabajo agrícola que publicamos en el Apéndice I.

19 Sobre las patentes insistimos más tarde. El Consejo concedía la exclusiva de explotación de los artificios inventados como una cosa que "razonablemente" correspondía a quien los ideara como premio a su trabajo. Ver más adelante, nota 82.

Respecto a la propiedad intelectual, nos parece interesante transcribir dos documentos que revelan esa intervención del Municipio.

M. 62 A. A. M.

"Die xxx martij anno M<sup>o</sup>Dxxviii<sup>o</sup>.—Los magniffichs Jurats e racional... que per quant lo magniffich Johan Instrujano continuo del excelentissim senyor duc de calabria ab licencia de Sa Magestat ha fet empremtar una obra intitulada Instruction de la mujer cristiana per ço prouchexen que nynguna altra persona puxa empremtar nj fer empremtar dita obra en la present ciutat e regne de valencia dins temps de deu anys primer uinents sots la pena acostumada."

10 junio 1528. "Tots los magniffichs Jurats e regent de racional ab uolentat e consentiment y en presencia del Reuerent mestre Johan de celaya doctor de paris donen facultat e licencia als honorables en Johan joffre empremtador e miquel yuanyez librere que puixen empremtar e uendre en la present ciutat de valencia e terme de aquella les oïres que lo dit Reuerent doctor celaya ha fetes en les arts liberaïes



llamiento trae curiosas alusiones a los salarios y se relaciona con el interesantísimo problema del valor adquisitivo de la moneda, esencial apoyo de toda tesis que, en este aspecto, se sostenga en historia de la economía.

*Archivo general del Reino de Valencia* (A. G. R. V.).— Principalmente nos hemos valido de la documentación de los distintos gremios, algunos de cuyos archivos particulares han ido a parar a éste. Singularmente consultamos las secciones de “Manaments y empires” y “Real Audiencia” (Procesos). También existe en este archivo una apreciable colección de Protocolos notariales, de siempre valiosa utilización, por cuanto que el texto notarial, documento de aplicación, refleja exactamente el derecho vivido. Hemos consultado, de entre los legajos del siglo XVI, los protocolos de los notarios Juan Luis Beltrán (principios del 1500), Juan Comes (1517-19), Francisco Miguel Conca (1548-50), Antonio Alcixandre (1570-75) y Andrés Company (1588).

Aparte de estos dos principales archivos, hemos aprovechado algún documento de la Biblioteca Universitaria y de la importantísima sección de Protocolos del Archivo del Real Colegio de Corpus Christi o Patriarca, aunque fragmentaria y parcialmente.

Disponiendo de más tiempo, con elementos de trabajo que sólo la colaboración colectiva puede suministrar, cabría realizar una labor menos incompleta. Ya advirtió un culto archivero que realmente es “gigantesca” la obra necesaria <sup>20</sup>.

Como se ve, nuestro deseo ha sido compulsar el mayor número de fuentes, dentro de un criterio de unidad, bosquejando la amplitud que sería dable conceder a este estudio y la posibili-

---

y que les puguen vendre per aquells preus que lo dit doctor çelaya tachara e lyurara e prouehexen e ordenen que ninguna altra persona sino los dessus dits johan jofire e miquel yuanyez o laltre daquels puixa empremtar ny fer empremtar ny portar ni fer portar de altres parts en la present ciutat e contribució e terme daquella les dites obres sots pena de perdre aquelles dites obres que empremtara o portar fera.”

Vide nuestro art. *La propietat intelectual en la Valencia del Cin-cents*, *Cultura Valenciana*, 1930.

<sup>20</sup> José M.<sup>o</sup> Ibarra Folgado: *Los gremios del metal*, pág. 3.

dad de coordinarlo con otros que permitan llegar a una cierta elaboración de la historia del trabajo en Valencia.

Estamos seguros de señalar el máximo interés actual de estos problemas aludiendo a la necesidad de un estudio científico para que, sin las pretensiones de quienes hasta ahora han hecho esfuerzos de generalización, a base del documento archival se dibuje la historia de nuestra economía y nuestro derecho.

## CAPÍTULO I

### LA INTERVENCIÓN MUNICIPAL EN LA VIDA ECONÓMICA.

La simple lectura de la documentación que conserva el Archivo municipal de Valencia da claramente idea del Municipio-Estado y valoriza la interpretación económica de sus actividades. El trabajo aparece reglamentado por los órganos municipales, no sólo merced a medidas de policía y consiguiente régimen tutelar, sino aun gracias al hecho de que el poder legislador de las asociaciones gremiales corresponda al Consejo de la ciudad, hasta el punto de aprobar las ordenanzas o "capitols", llegando a veces a redactarlas, y desde luego con posibilidad de abrogarlas y corregirlas. Todo esto se advierte en repetidas ocasiones, como comprobaremos.

Demuestra ese intervencionismo lo que ocurría respecto al *abastecimiento* de la población. Desde época muy antigua <sup>21</sup> se viene repitiendo que "per us y costum antiquada" <sup>22</sup>, correspondía a los Jurados, en virtud de delegación del Consejo general <sup>23</sup>, atender al avituallamiento de cereales. Un estudioso investiga-

<sup>21</sup> Muy antigua, a nuestro objeto, es la fecha de 1344, por ejemplo, aducida por don Nicolás Primitivo Gómez, en un estudio luego cit.

<sup>22</sup> La frase "per us e costum antiquada", con escasas modificaciones ortográficas, se encuentra ya en el siglo XIV, y sobrevive en todo el transcurso del XVI. En 1508 (reunión del Consejo, 23 junio) se propone ese avituallamiento "com era costum antigat e de gran temps ença loablement obseruat". M. 54 A.

<sup>23</sup> Sobre esta delegación, conf. M. 54 A, 63 A, y 91 A. A. M.

dor realizó una contribución muy interesante a esta materia <sup>24</sup>, aunque con referencia al único punto que le convenía resaltar: la molinería medieval valenciana, en época que no cae dentro de nuestro siglo. Aquel régimen subsiste, empero, y tiene una extraordinaria amplitud. En 1.º de junio de 1529 <sup>25</sup> substancialmente se repite lo que el día 23 de junio de 1508 <sup>26</sup> habían acordados los Jurados en esa materia, y también en 1566 <sup>27</sup> aquéllos se expresan en análogos términos. Así, durante toda la centuria del 500 los Jurados, por acuerdo del Consejo, aparecen encargados del abastecimiento de la ciudad, recomendándoseles que hiciesen, con suma vigilancia y diligencia, “todo aquello que les pareciese conveniente” respecto al trigo, la cebada, la carne y los demás que estimen, para que la ciudad quede “abundantemente abastecida de todas las cosas necesarias a la vida humana” <sup>28</sup>. Hubo, pues, en esta materia una gran amplitud de atribuciones, que repercutía en una complicada administración <sup>29</sup>.

---

24. Nicolau Primitiu Gomez: *Contribució al estudi de la molineria valenciana mijeval*. “III Congrés d’historia de la Corona d’Aragó”, 1923. Este trabajo se limita a la documentación municipal del 300.

25 M. 63 A.

26 M. 54 A.

27 M. 91 A.

28 1 junio 1529. El Consell “dellibera de acomanar e de fer acomar a lo carrech de auituallar la dita ciutat e contribució de aquella als dits magniffichs Jurats racional aduocats y sindich pregantlos ab suma diligencia j uigilancia entenguen en fer e facen totes aquelles pro-uisions quels pareguen esser fahedores axi de forments, siuades, carns, com de altres que a ella ben uistes sien esser necessaries a la dita ciutat... perque la dita ciutat sia abundanment proueida de totes les coses necessaries a la vita humana”. M. 63 A.

29 Baste fijarse, por ejemplo, en la dificultosa revisión de las cuentas del “avituallament”. Así encontramos cómo el clavario de la carne —una de las secciones del abastecimiento— da las cuentas de su gestión 1525-26 (Clavario Juan Beneyto, M. 62 A), 1526-27 (Pedro Domenech, M. 63 A), etc. Y sólo para gastos de revisión aparece una partida de ciento cincuenta libras. Los documentos hablan de los “muchos trabajos” que la revisión implicaba. En 14 de mayo 1529 se dice que “en la examynacio dels puals comptes (los de Domenech) han sustengut grans treballs... per temps de dos anys”. He aquí lo que se dice de las cuentas del mencionado Beneyto: “Dic sabbatj xxx maij anno MDXXVIIJ.—Los magniffichs senyors Jurats mosen gaspar penarosa generos, en agosti joan albert ciudadá, en hieroni pelegrí generos, en

El Municipio compraba trigo de los distintos mercados. Durante el siglo xvi se habla de trigo traído de Sicilia <sup>30</sup>, muy a

---

perot caposa, en alonso marti, en hieronj blasco, Jurats, prouehexen que al magnífich racional sien donades e pagades cent cinquanta lliures axi per son salari com per qualseuol altres salarjs dels quj han treballat en la exhamynació de dits comptes donats per lo honorable johan beneyto, mercader, com a clauarij de la negociació de les carns del any MDXXV finynt lo darrer dia de maig del any MDXXVI, en la exhamynació dels quals comptes han sostengut los que en aquells han entreuengut grans treballs, com hajen vaccat en la examynació de aquells per temps de dos anys, les quals dites CL lliures aquell les distribuhexca a son arbitre en les persones que han treballat en la exhamynació de dits comptes, dels quals treballs ue te noticia lo dit magnífich racional per lo someten a son arbitre aquelles.—E lo dit magnífich racional, considerant que la exhamynacio de dits comptes es cosa extraordinarya e perque la dita negociació estaua molt complicada e maí concertada, e axi que sense interuencio e perysia de persona molt sperta en semblant negociacio era imposible attenyense complidament la ueytat que era necessaria per al compte, e per ço, tenint per persona molt ahyl la persona del honorable en hieronj ruffaldj, li çometen la examynasio de dits comptes lo qual ab molts treballs e ab molts disturbts de temps ha feta la examynasio de dits comptes a tota la utilitat de la dita ciutat per hon es cosa justa que pux aquell sa pres tots los treballs que el dit magnífich racional e sos ajudants haurien de auer, sia remunerat de aquells, per ço moguts per justes consideracions prouehexen que al dit jeronj ruffaldj li sien ljurades cent trenta de aquelles compreses xxv lliures que ja te rebudes lo dit jeronj ruffaldi e aço axi per lo salarj del dit racional, com de sos ajudants, com tiuga per be, que pux aquell sa pres lo treball, de donarij lo salarj a ell pertanyent per la consideració damunt dita e an frances blanch cent reals e an jaume martinez, notari, altres cent reals.”

30 Conf. M. Consells e stabliments, 8 novembre 1527. Disposiciones sobre el trigo de Sicilia se encuentran en todos los volúmenes de M. Llegóse a tener un comisario especial para adquirir trigos en aquella isla. En 9 julio 1571 se nombra proveedor general, por tres años, al caballero “generós”, Francisco Juan Beneyto. M. 96 A. En 1574 le sucede Cristóbal Pérez de Almazán. M. 98 A. Pero en julio de 1576, M. 101 A, se dice que quizá no convenga la gestión directa. “No conué a la present ciutat per ara trametre un ciudadá a Sicilia a comprar forments pera la prouisió de aquella sino fer partir o conçert ab mercaders pera que la prouehexquen.” Alúdese a la peste, a la dificultad de encontrar buque “de passatge molt segur”, a la prisa, etc.; se entabla la discusión el 27 de julio; se dividen las opiniones de los Jurados; se convoca Consejo, y treinta y siete consejeros estiman que debe tratarse con los mercaderes.

menudo; también de Nápoles <sup>31</sup> y de otras comarcas de Italia y España <sup>32</sup>. Como consecuencia de esa organización venía la imposición y la reglamentación en la elaboración del pan. Recibido trigo por el Municipio, se repartía entre las parroquias, corporaciones artesanas, arrabales y alfoces <sup>33</sup>. Prohibíase que en las tahonas se utilizase cereal de distinta procedencia <sup>34</sup>, llegándose a establecer como medida penal la privación de oficio <sup>35</sup>.

---

31 De trigo de Nápoles habla, por ejemplo, el M. 64 A. El 15 de diciembre de 1530 se ordena "sien donats e pagats al honorable en garcía daluarado, posta de correus, cinquanta ducats dor per ajuda de costa e socorro de huan correu que va a napols per negociació de forments".

32 Así alguna vez trigo de Cerdeña, otras trigo de Castilla, M. 100 A, 20 abril 1576; de Andalucía, M. 102 A, 23 agosto 1577; de la Marca de Ancona, 17 diciembre 1577. También de Aragón, M. 107 A. Llama la atención la alusión al trigo de Polonia que hace el M. 118 en 22 marzo 1591.

33 Conf. Tramoyeres: *Instituciones gremiales*. A. M. Consells e stabliments.

En los casos de trigo traído por particulares, la intervención tenía carácter de policía. Así, por ejemplo, en 17 marzo 1527 se nombró una comisión para que examinase si el trigo traído por Francisco Forcadell —en virtud de contrato con el Consejo— era "bo y nowell".

34 Conf. como tipo la "crida" del 8 de noviembre de 1527 y el "establiment" del 17 diciembre de aquel mismo año. En 20 febrero 1528 se nombra un veedor para que investigase ese punto. "...stant e perseuerant en dites prouisions prouehexen que sia feta electio de una persona la qual cascun dia uaja per los molins e per les cases dels flaquers e per lo almodj de la present ciutat pera regoncixer per los sachs dels flaquers e si attrobara nengu flaquer que hauia pres altre forment sino Sicilia sola de continent ho haia manifestar als magnifichs mossen jaume penarosa Jurat e en balthasar granullers racional, los quals constatlos de dites coses hagen a prouchir esser feta prompta e rigida execusió en los flaquer o flaquers que hauran contrauengut, sens poder fer los gracia ni remissió alguna, de la qual pena prouehexen que sia lo terç de la dita guarda com acusador e si altre que la dita guarda ho acusara tinga també lo terç segons es ya prouehit, e que la present provisió sia publicada en la casa del almodí perque no puxa esser allegada ignorancia".

35 En 8 noviembre 1527, apenas llegado el envío del trigo de Sicilia comprado por la ciudad, se ordena "que sia manat axi com ab la present prouehexen y ordenen que ningu flaquer o flaquera no puxa pastar ni pendre nj comprar ninguna manera de forments sino del forment de Sicilia que es uengut de la ciutat y ab dines de aquella, fins aquell sia acabat de pastar, e aço en pena de priuació de offici y perdre

La carne también era comprada por el Municipio. Continuamente se encuentran noticias y cuentas de ganados lanar y cabrío adquiridos por los encargados de este servicio: los "clavaris del auituallamente de les carns"<sup>68</sup>. Valencia se abastecía de Aragón y Castilla, hablándose en alguna ocasión de Medina del Campo<sup>67</sup>. Inmediatamente se solían satisfacer las cantidades a que ascendían las adquisiciones; hemos encontrado, empero, un caso curioso que motivó protesta y hasta regia intervención. Así se deduce de una carta del Príncipe, que transcribimos<sup>68</sup>, de la que

---

lo forment...". También el 15 de diciembre de aquel año: "Los magnífichs Jurats, Racional e Sindich de la insigne ciutat de ualencia, moguts per algunes justes consideracions prouehexen que sia sospés lo manament fet als flaquers sots pena de privacio de offici... E si lo contrari faran sien privats del dit offici de flaquers e sien encorreguts en pena de xxv lliures cascu quj contra farà..."

36 Estos "clavaris" eran los administradores de esa sección.

37 M. 62 A, 23 mayo 1528: "Compte dels moltons y cabrons comprats per melchor marzilla en lo regne darago per a la ciutat de ualencia."—8 noviembre 1527, M. cit.: "Los dits magnífichs Jurats Racional e Sindich prouehexen que en johan beneyto clauarj del auituallament de les carns del any MDXXV que finj XXVI pague a dona joana de heredia CC lliures a compliment de CCXXV liures del preu de CCC moltons que foren comprats de aquella per a la prouisio de la ciutta." De Castilla, conf. M. 92 A, 28 enero 1568.

38 M. 77 A. Carta del Príncipe: "A los amados y fieles nuestros los Jurados, Racional y Syndico de la ciudad de Valencia. Amados y fieles nuestros. Por parte de la comunidad de Teruel se nos ha hecho relacion que aurá un anno poco mas o menos que teniendo algunos vezinos la dicha comunidad a herbajar en esse Reyno la suma de diez mill carneros poco mas o menos, todo ganado fino, diz que les fué tomado por orden uestra para prouision dessa ciudad, y aunque aueis sido requeridos diuersas ueces por parte de los duennos de los dichos ganados y de la dicha comunidad que se los pagasedes con los danos, intereses y menoscabos que de auerselos tomado se les han recrescido y uosotros les aueis offrescido que lo hariades, hasta agora no lo aueis cumplido, supplicandonos que porque en esto son notoriamente agraiados, los mandassemos desagrauiar y pagar su hazienda como es razon. Y por que peor pedirnos en esto cosa tan justa queremos saber lo que en ello pasa y oyr lo que essa ciudad ha prouehido para la paga y desagrauiio dellos, os encargamos y mandamos expressamente que dentro de quinze dias primero siguientes despues que esta nuestra carta os fuere presentada embieis aqui una persona con poder bastante y bien instruyda para que nos dé razon de lo que en ello ha pasado y porqué dilatais el pagar los carneros que por uestra orden se han tomado de los de dicha comunidad de Teruel y otras partes del reyno de Aragon al

se deduce el hecho de la aprehensión de ciertos rebaños a los pastores que los dirigían por tierras del reino de Valencia, rebaños ocupados para el avituallamiento de la ciudad, pero no pagados con la oportunidad exigida.

El trigo no podía venderse más que en el almudín<sup>39</sup>, y asimismo respecto de la carne aparecía reglamentada su reventa; quizá en este punto hay una mayor intervención municipal, pues parece deducirse de los documentos consultados que el Municipio llegaba hasta alquilar mesas para expender la carne al público<sup>40</sup>,

---

precio que se os pide por sus duennos y las causas y motiuos que tenéis para ello, porque vistas uestras pretensiones podamos proueer en ello lo que fuere de justicia en desagravio de las partes y no lo dilateis mas ni dexéis de embiar aqui la dicha persona como os lo mandamos, porque a no la embiar dentro del dicho término que os señalamos mandaremos hazer en ello la prouision que conuenga por el danno que hubieren recibido y por el que rescibieren las partes en lo uenidero de dilatarseles la paga y satisfaccion hasta tanto que realmente sean satisfechos de lo que justamente constará que huvieran de auer por su hazienda. Datis en Madrid a seys días de abril MDLIJ. yo el principe. perez, secretario..."

39 Conf. Primitivo Gómez: *Molinería valenciana mijeval*. "III Congrès d'histoire de la Corona d'Aragó", vol. II, pág. 712. Sobre el siglo XVI son abundantes las referencias en "Consells y establiments". Así en 7 junio 1578, M. 103. También la "crida" del 28 junio 1570. La reglamentación del "pes de la farina", debe verse en M. 102 A, normas del 1 julio 1577.

40 Son numerosas las alusiones a ese régimen. Conf. M. 62 A.: "Die ueneris xxj february anno M<sup>o</sup>D<sup>o</sup>xxiij. Los magnífichs en Johan uacacriat e procurador del noble don luis ferrer major de dies caualler e comanador de la uila de reyna del orde e milizia de sent Yago consta de la procura ab carta rebuda per lorenc joan de mont notari a viij de setembre any MDxxij en lo dit nom confessa hauer rebut del honorable en Joan de sent pere apotecarj clauarj del auituallament de les carns del present any nou liures dich viij L per la mitat e segona paga de nadal proppassat del loguer de la taula que te logada a aquell per raho de aquelles xvij L lany per prouisio feta per los magnífichs Jurats a xxv de juny proppassat (28 junio 1528). Los dits magnífichs Jurats y Racional de Valencia prouehexen que les taules que la ciutat ha logat per tallar carns sien pagades per en andreu pelegrí, clauarj de les carns y auituallament, les quals son les següents..."

Cuando se encargaba a una persona que, por cuenta de la ciudad, comprase carneros, se aludía también a ello: 28 marzo 1527, que Juan Asensi adquiera "moltos" en Aragón para venderlos "a personas que obliguen a tallar aquells dins la dita ciutat de así al día de tots sants primer uinent".

lo cual hubo de suscitar no pocos conflictos y cuestiones <sup>41</sup>. Alguna vez, sin embargo, acudía la ciudad a intermediarios; existen referencias a ciertos individuos que estaban obligados a abastecer de carne la población por una cierta época, periódicamente <sup>42</sup>.

---

41 Consells e stabliments." A. M. "Los magnífichs... considerant que en joan luis e miquel gespejo carnicers, cascu per si, en lo any MDXXV que finj en XXVI se affermaren ab la dita ciutat pera tallar les carns de aquella, en lo qual affermament la dita ciutat les prometé donar a cascu dels taula franca pera tallar dites carns, e axi ells seruint a la dita ciutat com a carnicers affermats ab aquella pera tallar les dites carns en les taules que aquells tenien fogades, ço es lo dit johan luis en la taula de dona ysabel fenollet e de mercador e lo dit miquel gespejo en la taula del hereus de johan bernabeu, que fu carnicer. E jatsia moltes e diuerses uegades los dits johan luis e miquel espejo hagen demanat a la dita ciutat quels pagés los loguers de les dites dos taules en les quals ells han tallat les dites carns de valencia, pux la dita ciutat los hauja de dar taules franques pera tallar com dit es. E per quant lo magnífich comanador pellicer que llavors regia e administrava lo auituallament de dites carns hauia feta relació que los dits johan luis e miquel gespejo no hauien tallat en les taules quels foren assignades, com digués que al dit johan luis era stada assignada la taula que está dauant la sisa de la carn e al dit miquel espejo la taula del costat de la sisa a la part del pes del bou, per dita causa los dits loguers nols son stats pagats. E considerant que ab informació de testimonis produhits e donants que los dits johan luis e miquel gespejo ha constat y consta que les dites dos taules que lo dit comanador pellicer fu esser stades assignades als dits johan luis e miquel gespejo foren donadas e assignades a altres carnicers affermats ab la dita ciutat y que en lo temps que lo dit comanador diu foren assignades als dits johan luis e miquel espejo han seruit a la dita ciutat en tot lo dit any tallant en ses taules les carns de aquella. Es axi de justicia, puix la dita ciutat los hauja de dar taules franques per a tallar es obligada a pagar los dits loguers de les dites dos taules en que aquells han tallat les dites carns de aquella, per ço prouehexen que lo honorable en johan beneyto, clauari del auituallament de les carns del dit any MDXXV que finj en DXXVI, done e pague al dit johan luis trenta e sis liures per lo loguer de la dita taula de dona ysabel fenollet e de mercador, e al dit miquel gespejo uynt y cinch lliures per lo loguer de la dita taula dels hereus de johan bernabeu en les quals aquells com es dit, han tallat les dites carns de la dita ciutat y por lo temps del dyt any MDXXV que finj MDXXVI, com les matexes quantitats hagen pagat o sien obligats pagar los dits johan luis e miquel gespejo per lo loguer de les dites dos taules per lo dit any."

42 Así el 13 junio 1530 se habla de un Miguel Albert: "a causa del



También el comercio de la madera, la cal, la paja, el aceite y la algarroba estaba intervenido. Así, respecto de la cal, existían órganos controladores municipales <sup>43</sup>: establecíase que la venta debiera hacerse en la llamada "plaza de la cal", donde un empleado —el "guarda de la cal"— se encargaba de proveer de aquel producto a quien estuviese más necesitado <sup>44</sup>. Completa esa organización la prohibición de revender la cal e introducirla por determinadas puertas <sup>45</sup>. Sobre la paja existía un régimen semejante: un "pesador de la paja" y cierta "plaza del peso de la paja" <sup>46</sup>. También con relación a la algarroba era severamente reglamentado su comercio; prohibíase su venta en los caminos y ésta quedaba establecida sólo en determinados lugares <sup>47</sup>. Alguna vez los picnsos, paja y algarroba se regulan conjuntamen-

---

auituallament de les carns de la dita ciutat, la qual lo dit Miquel albert es obligat auituallar de moltó e de cabró una setmasa cascun mes del present any", M. 64 A. Más noticias, análogas, en el M. 95 A, 28 junio 1570, sobre Juan Pertusa, etc. La ciudad les hacía los préstamos precisos. Conf. ref. en relación al "Clavari comú", 1564-65, M. 95 A.

43 Ver, por ejemplo, el "pesador de la calç", cuya organización puede estudiarse en cualquier M. de "Consells y stabliments", A. M. Se nombraba en el Consejo general de la vigilia de la Virgen de Agosto.

44 "Crida" del 29 agosto 1530, M. 64 A.: "Ara hoiats que us fan saber de part dels magnífichs Jurats e racional de la insigne ciutat de valencia e del honorable mestre francesch de castro guardia de la calç de la dita ciutat, que no sia dengun calçiner que gose ni presumeixca uendre calç a denguna persona per a reuendre sino que la haja a portar a la plaça de la calç porque lo guardia la haja a partir a daquells que mes mester la hauran e aço en pena de sexanta sous sens denguna gracia e mercé a perdre la calç..."

45 "Crida" cit.: "E mes auant manen que la calç que portaren no la puguen metre sino per lo portal de quart e no ser altre portal sots la mateixa pena de sexanta sous e perdre la calç.—Item mes, provehcxixen e manen que dengun home ni dona de la plaça de la calç no gose ni presumeixca comprar calç pera reuendre sots la mateixa pena de sexanta sous e perdre la calç."

46 Conf. actas referentes al Consejo general de la víspera de San Miguel de septiembre, fecha en la que se elegía este funcionario. M. A. M.

47 M. 56 A.

te en un mismo pregón o "cria" <sup>48</sup>. Son muy abundantes los documentos sobre esa política interventora <sup>49</sup>.

En este cuadro encaja perfectamente el hecho de la regulación del trabajo por el Municipio. Pero antes quisiéramos aludir a las ideas dominantes en este respecto durante aquella época. Filo implica una referencia a Juan Luis Vives. Y el problema puede quedar planteado de esta forma: ¿hasta qué punto debe relacionarse con Valencia la posición reflejada en las obras de aquel gran humanista?

El eminente profesor Foster Watson dedicó una lectura en la Universidad valenciana al estudio de la influencia de la vida

<sup>48</sup> Ver, por ejemplo, la "Crida de la palla y garrofa ques ven en la present ciutat", 2 octubre 1514. "Consells e stabliments", A. M.

<sup>49</sup> Hay datos sobre el aceite ("stabliment", 4 julio 1570, M. 95 A), la madera (M. 92 A: "Jurament que han de prestar los marquejadors y venedors de la madera", 9 junio 1567), etc. Alguna vez también en la madera había gestión directa, siendo traída por la misma ciudad. En 9 enero 1548 se cita quinientas cargas importadas de esa forma; pero lo más corriente es que la ciudad coadyuve haciendo préstamos a los mercaderes. Ver en ese sentido cuentas del Clavari comú, 1564-65, M. 95 A, por ejemplo: "...pose en data sis milia liures que ha pagat a diversos mercaders per raho dels prestechs per la dita ciutat fets per obs de anituaillar aquella de madera..."

Completábase ese régimen por la facultad que correspondía al Municipio frente a los acaparadores. La necesidad de abastecer la ciudad justifica una cierta expropiación de las vituallas, y así se encuentran con insistente frecuencia órdenes a ese respecto, v. gr.: en el M. 64 A, aparece la disposición que copiamos: "Die sabbati nicesima quarta mensis septembris anno a natiuitate domini Millessimo quingentesimo trigesimo. Los magnífichs mossen Miquel jeronj cruylls, generos, en Rodrigo de lucerga e en balthasar miquel, ciutadans, tres dels magnífichs Jurats, com tots los altres sien absents de la present ciutat de Valencia, e en thomas dassio, sindich de la dita ciutat ajustts en cambra de consell secret prouchexem que en anthonj de la torre uerger extraordinari, uaja ab comissio del senyor governador a les parts de castelló de la plana e altres parts del present regne pera inhibir que ninguns formens, ordís, ciuades, garroffes, arroços e altres grans, olis, çabons, axí molls com de losa e altres grans nos puixen traure del present regne y pendre de manifest tots los formens, olis e mitualle dessus dites que trobara en qualseuol parts del present regne e lo que trobara embotigats quels faça portar a la present ciutat per remediar a la necessitat que aquella té axi de olis com de forments, garroffes, ordís, ciuades e altres grans."

de Valencia durante los primeros años de Vives<sup>50</sup>. El autor inglés estimaba bien claro ese influjo<sup>51</sup>, que de ser verdad conduciría, por una lógica repercusión, a que pensásemos que si en las ideas de Vives estaban las normas valentinas, en el ambiente valenciano encajarían también aquellos derroteros, siendo posible decir que si Luis Vives reflejaba el paisaje espiritual de Valencia, en Valencia habría de encontrarse una gran analogía con sus doctrinas<sup>52</sup>. Pero tenemos la sospecha de que no ocurrió así: Valencia perdió todo contacto con aquella enorme figura y nos parece temerario hablar de la repercusión de Vives en la práctica intervencionista valenciana. Refleja, para nosotros, ese fenómeno la existencia de una cátedra de Lorenzo Valla en la Universidad<sup>53</sup>, lo que postularía la posibilidad de que la cátedra de Luis Vives apareciese fundada, no en 1928, sino en pleno siglo XVI.

---

50 Esta conferencia, leída el 4 de abril de 1927, fué publicada, con ligeras adiciones, en su original inglés, bajo el título *The influence of Valencia and its surroundings on the later life of Luis Vives as a philosopher and as a teacher*, 1928, London.

51 Conf., singularmente, en su folleto *Spain, Valencia and Luis Vives*, págs. 51-60.

Watson insistía en la influencia de la que llama "schola domestica valenciana", sin descuidar otras repercusiones, aunque con predominio de lo familiar.

52 Las doctrinas de Vives, por considerarse generalmente conocidas, no deben ser aquí expuestas. Baste recordar su teoría intervencionista, que llega a hacerle decir, después de poner una larga serie de competencias, que "todo aquello" pertenecía a los magistrados, quienes tienen obligación de atender a ricos y pobres, a todo el cuerpo social, porque otra cosa sería imitar al médico que no quisiese curar los pies o las manos de un enfermo por encontrarse distantes del corazón. He comentado estos pasajes de *De subventione*, en *Revista Laboral*, Valencia, 1929, *Juan Luis Vives y los problemas del trabajo*. También puede verse, dentro de su cuadro más amplio, mi artículo *Los problemas del trabajo en nuestros antiguos escritores*, *Revista general de Legislación y Jurisprudencia*, 1930.

53 Posteriormente hay alguna mención de esa cátedra. Bien manifiesta ella la aceptación de las doctrinas de ese humanismo italiano, pagánico, epicúreo y funesto. Lorenzo Valla, en su libro *De voluptate*, por ejemplo, sostenía tesis opuestas a las de Vives; tesis, algunas, que el mismo Vives tenía que impugnar, luego, en *De comunione rerum*. Citemos los puntos de vista de la comunidad de mujeres y el fin hedonístico de la vida, que pueden dar luz sobre esa oposición. Confróntese nuestro artículo *Juan Luis Vives y Valencia*, en los *Anales de la Asociación de Amigos de Luis Vives*, Valencia, 1930.

Además, la persistencia de las doctrinas del humanista italiano hace ver que nuestro "Studi general", directamente dependiente del Municipio, no sentía la ciencia vivista. Por otro lado, Juan Luis Vives parece sentir ese abandono: sus palabras hacia Valencia están siempre llenas del afecto sentimental hacia la madre, profunda y esencialmente lírico <sup>54</sup>; nunca pasa de elogiar sus mujeres, su paisaje y su clima; jamás hay una frase para sus reglamentos ni para sus regidores...

El Municipio valenciano intervenía, empero, reciamente en el régimen económico. Quizá Vives recordara entre las impresiones de su adolescencia ese intervencionismo. Yo me atrevo a pensar que aunque Vives no influyó sobre la capital levantina, ésta le había modelado profundamente. Las páginas de *De subventione pauperum*, que fueron recogidas por las ordenanzas municipales flamencas y repercuten en algunas ciudades españolas <sup>55</sup>, tienen ya un antecedente gallardo en la organización valenciana de la asistencia. Piénsese que el instituto del Padre de Huérfanos tenía una alta finalidad social <sup>56</sup>, y con él colaboraban, por un lado el Procurador de los Miserables <sup>57</sup> y por otro el llama-

54 Conf. su *Linguae latinae exercitatio*, versión de J. C. Co-ret, ed. Calpe, 1922. También en Watson: *Juan Luis Vives, the great valenciano*.

55 Ver Antonio Ballesteros: *Historia de España y de su influencia*.

56 El Padre de Huérfanos fué instituído en el siglo XIV. Un doc. inserto en el M. 63 A, habla de "lo alt rey en pere dalta recordació [que] en un priuilegi super cura orfanos dat en ualencia pridie nonas marcij anno Millessimo trecentesimo sextio", lo fundó. Ejercíase por término de diez años. Conf. disposición del 13 marzo 1530 nombrando nuevo "Pare d'Orfens" "per temps de deu anys" en la vacante acontecida "per mort del honorable e discret en Jeronimi durà". Este magistrado se encargaba de atender a los huérfanos y procuraba darles honrado empleo y oficio. A las muchachas las ponía a servir en casas que las solicitaban previamente. Más tarde se alude a este punto. Conf. el folleto del señor Rojas: *El Padre de Huérfanos*, tesis doctoral.

57 El Procurador de los Miserables constituye un interesantísimo órgano municipal encargado de atender a los pobres. Precisamente trabajando en el A. M. para mi tesis (sobre *I problemi del lavoro nella storia del diritto spagnuolo*) encontré muy curiosos datos sobre este magistrado. Era un funcionario cuya finalidad se se-

do "Alfermamoços" <sup>58</sup>, funcionarios municipales ambos, con bien manifiestas atribuciones asistenciales. Aparte de que la mendicidad estaba reglamentada <sup>59</sup> y el Municipio no cesaba de socorrer a quienes a él acudían en busca de protección <sup>60</sup>, a menudo

---

ñala cada vez que se hace un nombramiento, al decir que debía "procurar per les persones miserables", concepto amplio que se detallaba al indicar que era obligación suya el suministro de comida, bebida y vestido ("de menjar, de beure e de uestir", Consells del 1471) a los pobres. Era elegido, el Procurador, "per sort de redolins acostumada", régimen habitual de sorteo, y constituía un cargo anual que se iniciaba por el nombramiento que hacía el Consejo general de la villa de San Juan, según "longa e antigada usansa". Conf. M. 64 A, sesión del 23 junio 1530, en la que se eligió a Nicolás Prades, "notari de la dita ciutat, dat e nomenat per la dita parroquia de sant Andreu, al dit offici". Puede verse un folleto reciente, "El procurador dels miserables, notes per a la seua història, per F. Carreres i de Calatayud, amb un pròleg de Joan Beneyto Pérez. Valencia, Memxxxj".

58 También del magistrado "Afermamoços" me ocupé en la citada tesis doctoral; casi al mismo tiempo, en la rev. *Cultura Valenciana* (*Un antecedente de las Bolsas de Trabajo*), 1929, fasc. I. Actualmente prepara un estudio amplio el erudito don Salvador Carreres Zacarés. En él seguramente encontrará el curioso una serie de valiosísimas aportaciones. En otro lugar de este ensayo tratamos del "Afermamosos". Sea aquí suficiente decir que estaba encargado de colocar los obreros sin trabajo, debiendo encontrarse en la plaza de la Seo, por las mañanas y llevar un libro con indicación de los desocupados y la posada en que se albergaban. Cobraba una pequeña cantidad por cada individuo que colocaba, le auxiliaba un alguacil y era nombrado libremente por los jurados, sin someterse a la regla del sorteo.

59 "Crida" del 7 diciembre 1508: Ara hoiats queus fan a saber de part dels magnífichs Justicia, Jurats, Racional y Sindich de la insigne ciutat de ualencia que com per priuilegi es establít y manat que ningun pobre, axi home com dona, no uagen a captar per la ciutat ne terme daquella sens licencia e hun senyal de plom penjat al coll lo senyal haia de donar, M. 54 A, lo Sindich de la dita ciutat." Sobre el "acaptador dels miserables", conf. "establiment" 4 agosto 1580, M. 105 A.

60 Hasta hay casos de subvenciones tan curiosas como la que relata el doc. que transcribimos. M. 124 A.: "Dic sabbati xxiiij mensis junij anno a natiuitate domini MDLxxxxvij. Tots los senyors Jurats de la ciutat de Valencia ajustats en la Sala daurada, atés que ab lo consell general de la present ciutat celebrat a xxiiij del proppasat mes de maig es estat donat poder pera prouehir trenta lliures al impresor que imprimiria un llibre de mestre miquel de liriza, barber, intitulat de llagas y carnosidades de la via de la orina, pera ajuda de la impresió de dit llibre ab que se hagués de dirigir a la present ciutat, e com Crisostomo nauarro, impresor, imprimix lo dit llibre y se ha uist aquell esser dirigit a la dita ciutat, per ço proucheixen, en uirtut de dit consell, ques per

hay decisiones en favor de los pobres, los conventos o las viudas: a aquéllos se otorgan subvenciones <sup>61</sup>, mientras para éstas se toleran incluso singulares derogaciones de ordenanzas <sup>62</sup>. Hasta aparece tutelada la misma vida moral, y sería muy fácil aportar documentos que manifestasen cómo procuraban por el bien de las mujeres perdidas los magníficos Jurados de Valencia, que no dudaron en establecer en su favor no ya un cierto anual recogimiento que las hiciese reflexionar sobre su modo de vivir <sup>63</sup>, y

---

lo clauari comú de dita ciutat en lo any present, sien donades e liurades al dit crisostomo nauarro, impresor, trenta lliures moneda regimini de Valencia pera ajuda de la impresió del dit llibre que aquell imprimix.”

61 Muy frecuentemente, con motivo de hambre o escasez de vituallas, o simplemente por la modestia de las rentas o el encarecimiento de la vida, el Consejo acuerda conceder subvenciones de veinticinco o cincuenta libras a los monasterios valencianos. Conf. M. 76 A, año 1548; M. 195 A, 15 octubre 1580; M. 108 A, 12 octubre 1583. Verdad es que no sólo por las oraciones (como cuentan los “stabliments”), sino por las confituras que elaboraban las monjas, le convenía al Municipio estar bien con aquéllas. Conf. pagos 1586, M. 110 A.

62 Así se les concede que sigan usando el oficio del marido, sin necesidad de examen. Unas veces atendiendo a singulares circunstancias, como en la decisión del 8 febrero 1532, luego mencionada, que se basa en la pobreza de la viuda, que no puede mantener al hijo que cursa teología y parece estudioso (“e porta camí de aprofitar” —dice gráficamente el “stabliment”)—. En otras ocasiones, por sola consideración de la viudedad: de tal manera en febrero del mismo 1532 se permite que una viuda siga teniendo un tenducho para vender atún en el mercado. M. 64 A.

63 Adviértanse esas medidas en el curioso “stabliment” fecha 24 julio 1565. “Tots los magnífichs Jurats e Sindich de la insigne ciutat de valencia ajustats en la cambra de consell secret, attés que sta semana propasada fon publicat en la present ciutat lo sanct jubileu e per ses magnificencias fonch determinat que les dones del publich de la present ciutat durant lo dit jubileu no guanyassen en lo dit publich e que fossen tanquades en aquell, per ço prouehexen que, per lo honorable en Bernabeu colom, mercader, clauari comú de la present ciutat, sien donades e pagades an Phelip de la torre, uerguer de ses magnificencias, tretze liures quinze sous moneda real de Valencia, ço es nou liures per la despessa del menjar de uint y quatre dones a raho de hun sou y sis diners per cada dona, per cinch dies que son stades tanquades en lo dit publich porque no guanyassen durant lo dit sanct jubilen, e tres liures deu sous per dos capdeguaites que han guardat les dites dones en lo dit publich los dits cinch dies, a raho de set sous cascun dia cascun cap de guayta, e una liura cinch sous per hun misatge que

desde luego un control que condenase la trata de blancas <sup>64</sup>, sino aun medidas de verdadera excepción, que hacían nacer en favor de aquellas desgraciadas un régimen jurídico extraordinariamente privilegiado en materia civil y procesal <sup>65</sup>.

---

los cinch dies es stat en lo dit publich a raho de cinch sous cascun dia.”  
M. 90 A.

64 Se deduce de una disposición a continuación transcrita —de fecha 24 julio 1565— cómo estaba prohibida la prostitución a las menores de veinte años y de qué manera vigilaba el Municipio por la tutela de la vida moral. “Tots los magnífichs Jurats e Sindich de la insigne ciutat de Valencia, ajustats ut supra, attés que ab relació uerbal feta a ses magnificencias per lo magnífich en Miquel Hieronj Dassio, justicia en lo criminal de la present ciutat, consta que Margalida de Guez, muller de Pedro del Rey, de la ciutat de Saragosa, de edat de setze anys, la qual volia guanyar en lo Publich de la present ciutat e, conforme als establiments de la dita ciutat, aquella no poria guanyar fins que tingués edat de vint anys, e lo dit Justicia la posá en la casa de les repenedides de la present ciutat fins tant lo marit de aquella sia uengut, e haja feta relació lo dit magnífich Justicia que lo dit marit es pobríssim e no pot pagar lo que se a despés en lo menjar de la dita Margalida en la dita casa e lo dit magnífich Justicia ha liurat la dita margalida al dit son marit. Per ço, atesa la probrea del dit son marit, prouehexen que per lo magnífich administrador de la casa de les repenedides sien donades e pagades an Phelip de la torre, hospitaler de la dita casa de les repenedides, dos liures moneda real de ualencia a daquell degudes per trenta dies que aquell doná de menjar a la dita Margalida, a raho de un sou e quatre diners lo dia en la dita casa de les repenedides, la qual quantitat lisia admesa al dit magnífich administrador en lo compte que aquel ha de donar en lo archiu del magnífich Racional. M. 90 A.

65 En el M. 78 A, aparecen, con fecha 29 julio 1552, unos interesantes “Establiments sobre les dones que stan en lo publich de Valencia y se aparten del mal viure”. Sabido es que aparte de un grupo de mujeres de casa llana que poseían sus hotelitos independientes con jardín, la mayoría eran pupilas de los “hostals”. Conf. Rodrigo Perregás: *La urbe valenciana en el siglo xrv*, “III Congrès d’historia de la Corona d’Aragó”, vol. I, pág. 371, con referencia a las descripciones de Boix, Carboneres y el conde de Lalaing, singularmente curiosa ésta para nosotros, ya que el relato es del 1501. La disposición a que nos referimos alude precisamente a esas mujeres de los “hostals”, que deberían sufrir la ruda explotación de los individuos que regentaban sus albergues. Se ordena que “de aci auant tostemps y quant alguna o algunes de les dites dones se uolran conuertir y appartar de la mala uida e uici en que stan, axi en lo temps de la Setmana Sancta com en lo temps de Jubileu o Jubileus, los dits hostalers hajen de perdre e perden les quantitats que les tals dones los deuran”; lo cual, como se ve, es una verdadera derogación no ya de las leyes, sino hasta de los mis-

Así, pues, puede asegurarse que el estado de hecho de la Valencia de esa época respondía perfectamente al ideario vivista, aun cuando las doctrinas de aquel egregio autor no repercutiesen en la vida administrativa de entonces. Cabe pensar en el sedimento que aquel ambiente hubo de dejar en Juan Luis Vives, y hasta parece posible hablar, con toda clase de aceptables sospechas, del influjo de Valencia en Vives. Quizá la falta de recíproca relación estaba justificada por el alejamiento en que la existencia de Vives tuvo que deslizarse. Habría que investigar, sin embargo, en los volúmenes de "Misivas" para hablar con más seguridad sobre este importante punto.

Ocupándonos de los aspectos de la intervención municipal, hemos de hacer mérito de algunos principales motivos: la dirección general de la materia de policía, la regulación necesaria frente a los abusos y los fraudes, mediante tasas y aranceles, y finalmente el papel del organismo municipal en cuanto a la labor legislativa y constituyente que implicaba la redacción y promulgación de las Ordenanzas gremiales, asunto de extraordinario in-

---

mos principios de la equidad y la justicia. Habría, sin embargo, sobradas razones éticas para llevar a cabo esas medidas. El "stabliment" citado las pone al descubierto, mencionando cómo endeudaban las pupilas por dejar de ganar mientras tenían aquel contagioso "mal francés", que las impedía "conversar", según se dice, con aparatoso eufemismo. Tanto les contaban de usuras los "hostalers", que, como allí se manifiesta, "les dites dones encara que uixquen uint anys no basten a pagar als dits hostalers..." Así era invitador convertirse. Los Consejos generales posteriores a la Cuaresma se ocupan todos los años de "dones conuertides", a las que, por ende, se vestía y dotaba. Algún año ese capítulo era amplio: veinticuatro mujeres abandonaron la prostitución en 1587, M. 113 A. No parece de más recordar aquí que el "publich" estaba cerrado de tapias. En 20 agosto 1579 los prohombres del Quitament asienten a que se gasten setenta libras "en adobar les parets del publich, que no puguen entrar ni exir los rufians per aquelles". Y en cuanto a medidas de higiene, había médico visitador. En el M. 102 A, se habla de Juan Bautista Sandoval, "qui te carrech de regonexer les dones del publich", y el Consejo de 24 agosto 1572 ordena que no vuelvan al "publich" las que estuvieron enfermas, bajo pena de destierro, "per quant per experiència se ha uist que per tornar les dones pecadores al publich a guanyar en aquell, exint de curarse en lo hospital general de la present ciutat se han seguit y seguixen grans danys en los homens conuersants ab dites dones..." M. 97 A.



terés, íntimamente relacionado, además, con la composición corporativa del Municipio valenciano del 500.

Respecto a la *general tutela de la policía* ciudadana, llama la atención la gran amplitud de la competencia municipal. El Consejo regulaba la contratación en el almudín<sup>66</sup>; atendía a la manera menos dañosa de cultivar el arroz —entonces de escasísimo consumo—<sup>67</sup>; velaba por el prestigio de la producción industrial estableciendo normas, sancionadas por medidas penales, para procurar que las materias puestas a la venta fuesen de buena calidad<sup>68</sup>. La venta y la reventa en el mercado estaban bajo la directa vigilancia del Municipio, llegándose a formar un elenco de las revendedoras establecidas, decretándose que ninguna otra persona se les pudiera incorporar sin albarán dado por los Jurados<sup>69</sup>.

---

66 Ver la “Crida ordinaria del almudí”, por ej., en el M. 64 A. Es un completo reglamento referente a aquel centro de contratación.

67 El hecho de que el Municipio se preocupe de las virtualas, insistiendo en el trigo y la carne, mientras apenas alude al arroz, expresa que su uso era insignificante en la alimentación general. Aquí tratamos del reglamento del 16 julio 1528, M. 62 A, que prohíbe la “co-rentía” y las “stancies”, permitiendo sólo que se rieguen los arrozales “per tanda”.

68 La documentación es abundante. Citemos las disposiciones del 15 mayo 1532, M. 64 A, sobre los tintes que debían usar los “velluters”, prohibiendo el uso de ciertas materias, “considerant que una de les coses que mes infamen les telcs de seda texides en la present ciutat es esser tenydes les sedes ab tinta de coffolla o magrana”. Acuerdo del 2 de septiembre de 1508, M. 54 A., respecto a la calidad de los productos de cera, “caneles”. De una manera indirecta intervenía el Municipio en las órdenes establecidas en los “capitols” gremiales. Tutelan la calidad contra los fraudes, por ej., las Ordenanzas de los puñaleros, 31 julio 1546: “Item ordenaren que de ara en auant nengun reuenedor ne qualseuol persona gosc ne presumeixca ucndre obra uella renouada per noua. Item ordenaren que daçi auant qualseuol punyal haia de esser azerat de caç e de tall e lo azer sia fet de carrega, e si será daurat haia de esser daurat de or molt, e si será cnuerniçat de negre e será tot de ferro haia de asser tot de una peça y noy puga hauer soldat res de coure, ni de calda e sia azerat de caç y de tall de uaqer blanch y ben esmolat y repasat...” M. 74 A.

69 Conf. en el M. 66 A, la “Crida de les reuenedores”. Lleva inserto un catálogo de revendedoras y vendedoras, en el cual figuran mujeres calificadas como castellanas, mallorquinas, rosellonenses, pallaresas, portuguesas, etc. Sicilia aparece como apellido de una de ellas, y no falta quien solamente se distinga así: “la castellana que uen les taronges”. En dicha “crida” se declara que “ninguna altra persona sino

Hasta en la técnica de las industrias se influye, y así se mandó que los panaderos amasasen en cierta forma, debiendo fabricar determinado tipo de pan <sup>70</sup>, prohibiéndoseles el hecho con harina de maíz de Indias <sup>71</sup>. A los carniceros se les obliga a cortar una cantidad fija de reses <sup>72</sup>; se impide que se ponga aceite al hilar la seda <sup>73</sup>, etc.

---

les dessus nomenades puixa esser uenedora ni reuenedora en lo dit mercat sens albará dels dits magnífichs jurats o de llur scriuá”.

70 En 16 junio 1547 se establece que los panaderos paguen sisa doble y que amasen “ab sachs, no ab talegues”. Ver también disp. 28 julio y 15 septiembre 1547, entre otras, sobre la realización de esos acuerdos, M. 98 A. En 12 octubre de aquel mismo año se manda confeccionar un nuevo tipo de pan —el “pa de rey”—, cuya fabricación resulta obligatoria, después de los ensayos realizados, M. 99 A.

71 M. 119 A. En 10 mayo 1593, Martín Thomas, síndico del oficio de panaderos, protesta ante los Jurados sobre un “flaquer” que vendía pan de maíz hecho sin levadura. “Attés que per part del dit Sindich se diu y preten que alguns particulars, forners y flaquers, y senyaladament garcia, pasten e pasta pa de sola dacsa de les Indies y uenen dit pa a tres dines la querna, lo que es en gran perjuhí de la cosa pública, per ço que dit garcia ne fa molt gran abus y pasta dita dacsa de les Indies sens rent, ni ab aquella perfectió que es requereix de deixar fer bona la pasta y així esent alisa per estar pastada sens rent causa molt gran perjuhí a la salut dels qui mengen dit pa per estar pastat de la manera desus dita la pasta pesa molt y se assenta en lo uentrells y com es dit ser al occorrent temps causa algunes malalties y també per ser com es sola dacsa de Indies sens mixtura de forment no es pot uendre dit pa pastat de sola dacsa de les Indies a tres dines la querna, porque qualseuol gra menut ques pasta ab mixtura de forment ço es la mitat de cada cosa segons ordinacions de la present ciutat se uen y pot uendre a tres dines la querna y essent lo que pasta dit garcia dacsa pura y tan mal conreada y sens rent y altres coses necessaries, no sols a tres dines pero a molt menys no se pot uendre, supplicant dit sindich a ses senyories manaren prouchir fos manat y notificat a tots los forners y flaquers de la present ciutat y en particular al dit garcia, que sots priuacio de offici y altres penes al arbitre de ses senyories reseruades, per si ni per interposades persones no pasten ni pastar façen pa de dacsa de les Indies de ninguna manera que sia, per la poca salut que causa dit pa de les Indies.”

72 M. 100 A. En el Consejo general del 7 julio 1575 y en la “crída” del día 12, se establece la obligación de los carniceros para que “tallasen carn en dita ciutat segons que al principi hauien acostumat”; y se reconoce que siempre se había ejercitado ese derecho de coacción —“tostemps que li ha paregut conuenir”.

73 M. 125 A. “Establiment” del 2 junio 1598, sobre hilar la seda: “que nos pose oli ne altres coses al filar la seda”.

El Municipio acudía a remediar las extralimitaciones de los comerciantes, y para zanjar los abusos señalaba tasas y aranceles. Así en 1532 se publica una disposición “per obuiar els abusos e desordens que los carnicers fan en lo uendre dels cabrits e corderos e menucies” <sup>74</sup>. Algunos años antes, ya en el 1515, se había atendido al precio de los desperdicios de cerdo <sup>75</sup>. Y la autoridad municipal se inmiscuye, proveyendo incluso que no se fuerce a tomar al comprador de carne ciertos trozos de espalda, contra su voluntad, disponiendo qué cantidad de aquélla podía admitirse <sup>76</sup>.

Pero el capítulo más interesante y curioso —que nos da un índice atendible para las elaboraciones necesarias al estudio del

74 M. 64 A. “Die ueneris decima sexta mensis february anno aua-tiuitate domini Millessimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs moscn joan guillen cathala, generos, en thomas ribot, en francis tagell e en hieronj blay, ciutadans, quatre dels magnífichs Jurats en lo any present de la insigne ciutat de valencia, e en nofre çapena, notari, subsindich de la dita ciutat, present lo magnífich en luys garcía, ciutada, mustaçaff en lo any present de la dita ciutat, aconsellats, dels noble e magnífich micer francesch ros, micer dimas de aguilar e don pere luys sanç, aduocats de la dita ciutat per obuiar eis abusos e desordens que los carnicers fan en lo uendre dels cabrits e corderos e menuccies de aquells y encara dels moltons que talla pera malalts en los temps de la Quaresma, uenent dites menuccies o robes per molt major preu del que ualen, en dan e perjuhí dels compradors de aquelles, proucheixen e ordenen que en lo dit temps de la quaresma lo cabrit e corder se haja de uendre a pes e nos puixa uendre a major preu de dihuy diners la liura de cabrit e quatorce diners la liura de cordero, item la cabeçola ab coll nos puixa uendre a mes de viij diners cascuna e la cabeçola sense coll a quatre diners cascuna, e la coradella ab lo fetge set diners e los penets quatre per hun diners, e lo uentrellol hun diner, e lo toç del moltó nos puixa uendre a mes de dos diners hun toç e lo ceruell entregue dos diners e lo leu sancer hun diner e los peus del moltó dos a diner, sots pena de deu sous pagadors per cas-cun carnicer que contrafará e per cascuna uegada que contrauendrá a la dita prouisio aplicadors lo terç al accusador e la restant quantitat al comú de la dita ciutat.”

75 M. 56 A, fol. cccclxxij.—“Capitols sobre les menuccies del porch quecs uenen en lo mercat.” 14 noviembre 1515.

76 M. 64 A. “Establiment” 16 febrero 1532. “...E mes auant prouehexen e ordenen sots la dita pena que en nenguna pesada de moltó no puguen donar ni fer pendre ningun toç ni part de aquell contra voluntat del comprador, e de les altres robes no puixen donar ni fer pendre al comprador sino en pesada que sia de mija liura enssus, es assaber en mija liura hun diner e en una liura dos diners.”

valor adquisitivo de la moneda— se refiere a las tasas o precios oficiales. El Municipio valenciano señalaba el precio a que la madera debía venderse <sup>77</sup>, y establecía hasta minuciosas tarifas respecto a las aves de corral y los pájaros que el “gourmet” valentino podía llevar a su mesa sin que los vendedores le cobrasen caro <sup>78</sup>. Mas no por amplia y rigurosa se debió cumplir esa tarifa. Los documentos muestran disposiciones que insisten en que las “cridas” sean atendidas cuidadosamente. Sirva de ejemplo la crida contenida en el M. 66, que regula el precio de la fruta que se vendía en el mercado <sup>79</sup>, asociando a las uvas, melones y sandías, los huevos y los “cabeçoles” (sesos).

---

<sup>77</sup> El precio de la madera se encuentra establecido por la “Crida del preu de la fusta”, M. 66 A. La decisión 18 julio 1533 ordena que se venda a ciento veintitrés sueldos la carga, insistiéndose en 1540, en época análoga (17 julio), M. 71 A.

<sup>78</sup> En el Consejo de 10 mayo 1552, M. 77 A, se trata de una larga tarifa. Entre los precios tasados pueden recordarse los que siguen: “una gallina casolana, la millor que sia, quatre sous; una gallina morisqua dos sous y sis diners; un capó, lo millor que sia, sis sous; un pollastre casolá de tres mesos poch més o menys, hun sou y tres diners; una dotzena de pardals de teulada, sis diners; un conill, hun sou y tres diners; una lebre, hun sou y tres diners; una dotzena de stornells, hun sou...” En 14 de julio 1552 hay alguna modificación (así: pollastres chichs, lo parell a raho de hun sou y quatre diners lo pollastre). Ver M. 78 A.

<sup>79</sup> M. 66 A. Crida. “Ara hoiats queus fan a saber de part dels magnífich Justicia e Jurats de la insigne ciutat de Valencia, e del magnífich mossen perot carbonell, mustaçaff de la dita ciutat, que com per establiments de la dita ciutat e per diuerses prouisions e crides altre temps fetes, sia sanctament prouehit e ordenat en lo uendre de les uitalles e senyaladamt en lo mercat de la dita ciutat e carniçeries, los preus de les quals stan ordenats e limitats en lo libre del mustaçaff sots les penes en los dits establiments e prouisions contengudes. E com de algun temps ençá visiosament haien encarit e encarreixen les fruytes e altres uitalles per no hauerse executades les penes apposades en les dites prouisions e crides, lo que redunda en gran dan del poble de la dita ciutat y de la república de aquella, per ço los dits magnífichs Justicia e Jurats e mustaçaff per obseruança dels dits establiments prouisions e crides altre temps fetes prouehixen, ordenen e, ab la present publica crida, manen a totes e qualseuol persones de qualseuol ley stat o condició sien que no gosen nj presumeixquen uendre nj fer uendre en la dita ciutat, rauals e contribució de aquella, nj en lo mercat, plaçes, tendes nj altres parts de la dita ciutat la fruyta e coses dauail declarades a major preu del que es stat prouchit e ordenat, ço es: lo

Con tal régimen era posible toda clase de limitaciones. Por un "stabliment" del 23 de enero de 1555, se viene en conocimiento de una orden anterior —por aquél derogada— que impedía tener cierto número de bestias destinadas a transportes<sup>80</sup>. Quizá a ese mismo régimen debe enlazarse el asunto de las reglamentaciones técnicas, pues las ordenanzas de los gremios en que aquellas se expresaban eran o redactadas o aprobadas por el Municipio: tales "capitols" exteriorizan precisamente un momento de intervencionismo destacado<sup>81</sup>.

---

moscatell y planta den gorb e morisqua nos puixa uendre a maior for de hun diner la liura.—item la negrella, tortosi y planta tardana nos puixa uendre a maior for de liura y miga per hun diner.—item lo meló o albudequa nos puxa uendre a maior for de cinch diners la peça.—item la dotzena dels ous freschs y posts del dia dincs la dita ciutat, nos puixen uendre a major for de dotze diners la dotzena.—E los altres ous nos puixen uendre a major for de deu diners la dotzena.—Item que les cabeçoles de cabrits e cordero e cora delles nos puixen uendre a major for de set diners cascuna peça.—E quj a les dites coses e qualseuol de aquelles contrauendrà palesament o amagada sia encorregut en pena de xx sous axi lo uenedor com lo comprador si ha lo comprador dins hun dia non acusara o notificara al magnifich mustacaff perquè execute la pena al dit uenedor, de les quals penes sia lo terç del acusador e lo terç del hospital general e lo terç del comú de la dita ciutat, sens poder fer gracia, remissió ni composició alguna e ultra la dita pena perdre les dites coses que uendran a major for del dessus dit."

Esta crida aparece posteriormente reproducida. Así, por ejemplo, en 8 julio 1540, M. 71 A.

80 M. 79 A. "Dicto die mercurij intitulado uigesimo tertio mensis januarj anno jamdicto a natiuitate domini Millesimo quingentesimo quinquagesima quinto. Los dits magnifichs mossen hieronym artés caualler, e nicholau benet cirera, en noffre lazer enyego e en damiá joan bonet, ciutadans, quatre dels magnifichs Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, ensemps ab los magnifichs en bernat luis albert olim uidal, ciudadá, e mossen luch joan, caualler, dos dels dits magnifichs Jurats absents del present acte, ajustats en la cambra de consell secret proucheixen que qualseuol tragimer o altra qualseuol persona puixa tenir tantes besties a tragi com aquells uolrran..."

81 Sirvan de ejemplo Ordenanzas de los colchoneros, 1512, que establecen reglas para el buen obraje de los colchones, prohibiendo que se hiciesen de tela vieja y lana nueva o lana vieja y tela nueva, salvo cuando fuese a instancia de parte y con licencia del clavario (xiiij). Son interesantes las medidas de los sogueros en sus Ordenanzas del 1511, procurando la buena calidad del "fil de ballesta", que estimaban "molt util e necessari a la cosa pública, senyaladament pera la guerra que lo Rey nostre senyor porta contra los infels ene-

El Municipio controlaba, por ende, la propiedad intelectual e industrial. Sin perjuicio de aludir de nuevo a la materia, dejemos dicho que los Jurados concedían exclusivas de explotación, verdaderas "patentes de invención", por un cierto término, impidiendo que otras personas hiciesen artefactos análogos o trajesen otros de fuera sin permiso del inventor; estableciendo, sin embargo —muy de acuerdo con las normas éticas—, un cierto límite a las ganancias de éste, para que no abusase del temporal monopolio que el ingenio había merecido <sup>82</sup>.

michs de nostra santa íé" (capítols, 31 febrero-i). Respecto a los zapateros, deben mencionarse las Ordenanzas de 1513 (i) y 1599 (i), que, respectivamente, se ocupan tan sólo de la manera de coser los zapatos de doble suela y del uso exclusivo del cordobán.

82 Copiamos del M. 79 A una concesión de patente. "Predicto die martis intitulado uiccessimo nono mensis januarij anno predicto anatiuitate domini Millesimo quingentesimo quinquagesimo quinto. Los dits magnífichs mossen hieronym artés, caualler, en bernat luyt albert olim uidal, en nicholau benet albert, en noffre lazer enyego e en damiá joan bonet, ciutadans, cinch dels magnífichs Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, ensemps ab lo magnífich mossen luch joan, caualler, altre dels dits magnífichs Jurats absent del present acte, en bernat furió, ciutadá racional, ajustats en la cambra de concell secret attés que en jaume samora, torcedor de seda, ha inuentat un artífici nou pera encanyar la seda de uelluters de tota color (a) y buydar aquella en rodets ab cert artífici de rodes, ab lo qual artífici se auansa molt treball de diuerses persones, e de tal manera que tres persones faran mes fahena ab dit artífici que en altre temps deu; e haja supplitat a ses magnificencias que sien contents de ferli gracia e mercé de darli priuilegi que ningu sens uoluntat de aquell pugua usar de dit artífici ni ferne fer per temps de deu anys. E oyda la qual demanda e haguda relació de dit artífici que es molt util y profitós per al dit offic de uelluters, e sia a raho conforme que persones que semblants artíficis e ingenis imaginen y de nou inuenten sien afauorides y tinguen alguna utilitat de sos treballs e inuencions, proueheixen que ningu sia gosat dins temps de tres anys de fer, ni fer fer, ni portar a la present ciutat semblants artíficis pera fer dita fahena ab aquells sens uoluntat y licencia del dit jaume samora, ab que no excedeixa lo preu de mes de tres liures, sots pena de deu liures applicadores al dit jaume samora."

(a) Esta parte del texto debe modificarse. Con fecha 15 febrero 1555, se advierte una errata: "se posás e digués en aquell que la seda de uelluters de totes colors pera buydar aquella en rodets, ha de dir la seda de uelluters de totes colors pera buydar en canons e no en rodets e la seda dels torcedors de qualseuol manera que sia buydar en rodets."

Queda por tratar la *función legislativa profesional* de que era órgano el Municipio; pero antes debemos aludir a la función que éste tuvo en una dada época y en orden a las competencias y conflictos gremiales. Los Jurados resuelven pleitos, algunos tan famosos como el suscitado en 1514 entre zurradores y guadamacileros sobre teñir las pieles<sup>83</sup>, o el planteado en 1509 entre guanteros y peleteros<sup>84</sup>. No hemos de ocultar que no falta en algunas ocasiones la intervención judicial propiamente dicha, y por tanto, se encuentran decisiones de la Real Audiencia Valentiniana<sup>85</sup>. Muchos de tales conflictos aparecían preparados por extremos puramente técnicos<sup>86</sup>; otras veces tratábase de materia es-

---

83 M. 56 A. 1514. Pleito de zurradores y guadamacileros "...com lo offici de guadamacilers la major part consistix en les colors de les pells mes que en altre e sia cert que cascun dia tenen necessitat de diuersitat de colors e aquells dits colors... com uns uolen los colors uius e ardents, e altres no tant, altres mes o menys, e aço no podem fer los dits guadamacilers sino tenyent ells mateixos les pells pera lur propi obratje".

84 M. 54 A. 22 octubre 1509. "Provisió, concordia entre guanters y pellicers."

85 Documentos conservados en el Archivo General del Reino de Valencia. Por ejemplo, sobre guanteros y "tiraters", en 1599, proceso contra Juan Bautista Maldonado, sec. Audiencia, sala 1, estante 12, tabla 8, legajo 261, A. G. R. V.—Carpinteros y cerrajeros contra herreros, Real Audiencia, sala 1, estante 26, tabla 3, legajo 13, fecha 1546. A. G. R. V.—Cerceros contra boticarios, repetidamente: en 1537, Real Audiencia, procesos, letra 8, núm. 16; en 1592, R. A., Procesos, parte 3, núm. 483; en 1596, R. A. Procesos, sala 1, estante 18, tabla 9, legajo 189.—Guanteros, acuerdo del 13 septiembre 1588, sobre un "capitol", A. G. R. V. sec. "Manaments y empare", lib. 3, M. 31, folio 22.—Sobre sastres y pellers, puede conf. una concordia 2 octubre 1506, en relación con los "giponers de vell", A. M. M. 53 A.

86 M. 62 A. 23 marzo 1528. "Los magniffichs Jurats, racional e sindich de la insigne ciutat de ualencia, uista e entesa la questió que es entre lo offici de perayres de una part e lo offici de texidors de la part altra sobre lo nombre de les alnes que han ae tenyr los draps en lo ordidor e les alnes que han a temps aprés de texits, haguts alguns colloquis ab persones expertes per lo bé e concordia dels dits officis e lo bé publich designats, uists los capitols atorgats al dit offici de texidors al offici dels quals per la prouisio deig fahedora no es prejudicat al dit offici e singulars de aquell ne a altres persones singulars que vjuen ab los dits officis, per ço, hagut madur consell e entenant en lo beneffici e concordia dels dits officis e a la negociació dels draps, dels quals resulta beneffici als drets de la ciutat, prouehexen en la forma

trictamente de competencia, entre distintos oficios o secciones <sup>87</sup>, como el aludido en el “*stabliment*” del 10 de febrero de 1530 sobre quiénes podían hacer medias de seda y lino, con respecto a los fabricantes de las de lana y estameña <sup>88</sup>. No deja de darse el conflicto “*honorario*”, por ejemplo, con motivo de la precedencia en las procesiones <sup>89</sup>.

Todo esto, empero, se comprende solamente atendiendo a la composición del Consejo general y a la representación política de que gozaban los oficios desde época muy anterior al 500. Aparte de la representación por parroquias <sup>90</sup>, existía una peculiar re-

---

seguent, ço es que uint y doze e uint y quatre de sort uerni hagen de ha-  
uer en lo ordidor xxxvj alnes e apres de textit haja de tenjr la tela del  
dit drap trenta y quatre alnes e los trenta e uint y quatre pentinats  
en lo ordidor tinguen tretze e los uynt y una e uint y dos en les palme-  
lles pentinades dotze pams y mig, aço delaxat que per los uynt y dotze  
de port e lo uynt y quatre de sort uerni tendran après de textits hun  
palm mes o menys que per ço no sta encorregut lo ordidor ni senyor  
del drap quel haurá fet ordir en pena alguna, aço encara ajustat que  
la pena que per capitols era intraduhida en los qij ordinhen mes o me-  
nys o que après que ordinan no tent lo compliments de les alues que  
nos haxen que en aquella mateixa pena encorregan los que contra-  
uendran a la present prouisio la qual prouisió fan per al present e  
manen aquells ser conseruada fins que altrament hi sta prouehit per  
los dits magnífichs Jurats, Racional e Sindich, restant ferme los al-  
tres capitols al dit offici atorgats en sa força e ualor.”

87 Ver ejemplos en M. 63 A.

88 “*Establiment*” 10 febrero 1530. “Ara hojats... fan a saber de  
part dels magnífichs Justicia e Jurats de la insigne ciutat de ualencia  
que com ells dits magnífichs Jurats, aconsellats del magnífich micer  
dymes de aguilar, atre dels magnífichs aduocats de la dita ciutat, a  
supplicació dels clauari e majorals del dit offici dels calçeters de  
la present ciutat e per declaració de hun capitol al dit offici ator-  
gat haie prouehit e ordenat que les calces de seda e de llj nos pu-  
xen fer sino per mestre examynat del dit offici de calçeters perquè  
per la mateixa raho que la calça de llana y de stamenya nos pot fer  
sino per mestre examynat del dit offici per aquella mateixa raho es  
be e rahanable e a justicia conforme que les dites calçes de seda e  
de llj nos puxen fer sino per mestre examynat del dit offici de cal-  
çeters...”

89 M. 97 A, disposición 9 diciembre 1572 sobre “*pellers*” y “*cal-  
çeters*”: su precedencia en las procesiones. Asimismo M. 74 A.

90 En la representación por parroquias concurría ya un impor-  
tante núcleo de artesanos y trabajadores. Así en 1530 (elección del 13  
de julio, M. 64 A), se citan tapineros, libreros, cirujanos, plateros,



presentación por profesiones <sup>91</sup>. Y el Consejo poseía extensas facultades de índole reguladora de lo laboral <sup>92</sup>, entre las cuales culminaba la relativa a la potestad de hacer, aprobar, modificar o anular las ordenanzas gremiales. No es extraño encontrar acuerdos del Consejo general delegando la redacción y el estableci-

---

asaunadors, carniceros, sastres, boticarios, notarios, carpinteros, corredores, pintores, mercaderes, curtidores, albañiles..., al lado de los cuales era mínima la representación de los caballeros, juristas y jurados viejos.

91 Elegíanse prohombres y representantes de los oficios, que junto con el Racional y el Síndico y el Escribano nombraban consejeros corporativos. Dedúcese ello del documento que transcribimos, M. 64 A, elección del 13 julio 1530. “Die lune tercedecima mensis junij anno anatiuitate domini Millesimo quingentesimo tringentesimo. Los magniffichs en honorat benet uidal, ciutada racional, e en jaume martínez, notari tenint loch del magniffich en thomas dassio, sindich de la insigne ciutat de ualencia, e en pere lobet, notari loctinent de scriuá de la Sala, ajuntats en la cambra de consell secret de la sala de la dita ciutat, axi per la autoritat de llurs officis com encara per los magniffichs Jurats de la dita ciutat ajustats en lo monestir de Jhesus a xj del present mes de Juny, procehiren a fer electio de deu prohomens y personas dels officis pera elegir consellers dels dits officis y mesters de la dita ciutat. E de fet aquí mateix elegiren los dits deu prohomens y personas qui ensems ab ells fessen dita electió dels dits consellers de officis y mesters de la dita ciutat de ualencia, los quals prohomens son los següents.. E encontinent fets uenir los dits prohomens e aguda relació dels uerguers com hauien conuocats e demanats los clauaris e majorals dels dits officis y mesters pera la dita hora los dits magniffichs racional, loctinent de sindich e loctinent de scriuá de la sala, ensems ab los dits deu prohomens dessus nomenats enantáren e procehiren a fer electió de consellers dels dits officis e mesters per al present any, e axi elegiren per consellers dels dits officis e mesters los prohomens següents...”

Se nombraban dos por cada oficio. En esa época había treinta y siete oficios representados. Ver M. 62 A, 29 mayo 1526.

92 En el Consejo de junio se elegían los Jurados, el guarda del almudín (que publicaba su “crída ordinaria”), los examinadores de notarios y los “judges de appellacions”; en el consejo de la vigilia de la Virgen de Agosto elegíanse los guardas del vino y de la cal; en el de la víspera de San Miguel, de septiembre, se nombraban pesadores de la paja y de la harina, así como mustaçaf. En diciembre, el día 22 casi siempre, designábanse Justicias, “corregidors de aduocats e juristes”, “examinadors de metges fisichs y de cirurgichs”. El Consejo entendía en la elaboración de las ordenanzas. Es típica la petición de los sombrereros y pasamaneros, 28 septiembre 1539, M. 70 A.

miento de las ordenanzas solicitadas por algún gremio<sup>93</sup>. Pero ello ocurre en la primera mitad del siglo XVI sólo excepcionalmente<sup>94</sup>: lo más ordinario es que los "capitols" se redacten por individuos de las asociaciones gremiales, por los síndicos y los compromisarios a este efecto elegidos, oído el consejo, voto y parecer de personas expertas o técnicas<sup>95</sup>. Este poder de redactar sus propios reglamentos queda establecido en favor de los gremios desde época antigua, y sus disposiciones hablan continuamente de que están hechas por los agremiados "entresí". Un interesante documento lo explica plenamente: la renuncia de los "velluters" a redactar sus ordenanzas y la consiguiente transmisión de esa facultad a los Jurados para que éstos establezcan cuanto fuere necesario al buen gobierno del oficio, "dexantho tot en mans dels magnífichs senyors de Jurats ab consell e intervenció dels magnífichs advocats"<sup>96</sup>. Por eso es preciso interpretar de

---

93 Lo más corriente es encontrarse con disposiciones como la que transcribo. Consejo 27 mayo 1531, M. 64 A: "Item fonch proposat al dit magnífich Consell com lo ofici dels blanquers demanaua certs capitols e ordinacions per conseruació de llur ofici e benefici de la república de la present ciutat, que plagués al dit magnífich consell deliberahi. E lo dit magnífich consell, hoida la dita proposició en unitat e concordia remés e comés als magnífichs Jurats, Racional, aduocats e sindich de la dita ciutat o la maior part de aquells lo fet dels dits capitols e ordinacions demanats per lo dit ofici de blanquers, car lo dit magnífichs consell ha per ferm e agradable tot ço e quant per los dits magnífichs Jurats, racional, aduocats e sindich o per la maior part de aquells será prouchit, stabilit e ordenat e e circa dels dites coses e deppendents de aquelles."

94 M. 73 A, 29 mayo 1544.

95 Suele decirse, como en las ordenanzas de los tejedores del 9 septiembre 1540, M. 71 A, que están redactadas por "los sindichs e persones elctes per tots los del dit ofici de teixidors o per la major part de aquells, e ab consell, uot e parer de persones doctes y expertes".

96 M. 56 A, fol. Lxxxviiiij: "Anno a natiuitate domini MDxiiiij. Die uero joujs qujnta mensis octobris Dauant los magnífichs mossen joan caburgada generos, en fransi dalmáu, ciudadá, en miquel joan martorell, generos, en francesch conill, menor de dies, en miquel perez, en guillen march, ciudadans, Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, en francesch obnill, ciudadá, maior de dies, Regent lo ofici de Racional, e en thomas de assio, notari, Sindich de la dita ciutat, ajustats en cambra de consell secret de la sala de la dita ciutat, comparegueren los honorables en joan serra, notari, en luys

una manera restrictiva la frase "pedir ordenanzas" que se repite en los "Manuales de Consells". Casi siempre que se "demanen certs capitols", se dice de seguida que se trata de "capitols" por los mismos gremios redactados<sup>97</sup>. Pocas veces, pues, si nos basamos en la documentación municipal del 500, aparece en las ordenanzas gremiales la directa redacción por los órganos del Municipio. Pero hay que entender que aun en ese caso el Consejo general con-

---

boix, uelluter, Sindich del offici de uelluters de la dita ciutat, en jaume mas, clauarj, en berthomeu ordonyo e en alfonso marqujna, tres dels majorals del dit offici de uelluters e en scrit posaren e feren la renunciació del tenor següent. Los honorables en joan serra notari, en luys boix, uelluter, Sindich del dit offici encara en jaume mas clauarj, en berthomeu ordonyo, en alfonso marqujna, tres dels quatre maiorals del dit offici de uelluters, com lo quart maioral nomenat en jeronym berell sia mort, considerat que ab cert priuilegi de sa Magestat atorgat als dits clauarj e majorals e altres del dit offici Datis en ualencia a xiiij de octubre any Mccccxxviii es atorgada y donada licencia e facultat de fer entre sí ordinacions e capitols segons en lo dit priuilegi es contengut, la qual facultat e licencia uelen e han uist los prohomens dits e altres del dit offici en gran nombre esser danyosos e molt perjudicials al dit offici en moltes maneres que per breuetat se callan e per ço ab los presents diem que sens perjuhi de les altres coses contengudes en lo dit priuilegi renunciem e uolem hauer per renunciat ab los presents a les dites facultat e licencia de ordenar Interse ab preposit que lo que ocorrerá e será necessarij per al bon regiment y stat del dit offici, les magnificencias de uosaltres senyors de Jurats ab lo poder del magnífich Consell ho ordenaran e arreglaran de tal manera qual conuendrá al bon regiment del dit offici com encara tots los altres de la dita ciutat, dexanho tot en mans dels magnífichs senyors de Jurats ab consell e interuenció dels magnífichs aduocats, dissentint en totes altres coses en contrarj de les sobre dites fetes e fahedores, requerint de principis carta publica. E feta la dita renunciació, los dits magnífichs Jurats, Regent lo offici Racional e Sindich respongueren e dixeren que acceptauen la damunt dita renunciació manant a mj gaspar eximeno, notari scriuá de la sala e dels dits magnífichs Jurats y consell de la dita ciutat, que les dites coses ne fes y rebes carta publica, la qual per mj dit notarij e scriuá fonch feta y rebuda en los dits any y loch damunt dit. Presents testimonijs foren a les dites coses en miquel yorra e en joan eximeno, uergers dels magnífichs Jurats de la ciutat de ualencia."

Este poder fué utilizado repetidas veces, como veremos más tarde, para admitir a examen por orden municipal a algunos individuos que no habían hecho el aprendizaje reglamentario, por todo el tiempo debido.

97 M. 51 A. Por ejemplo, 28 septiembre 1502. "Los corders e los brunaters demanen certs capitols *que han ordenat* per benefíci de la república, uolen los sien fermats..."

cedía a los Jurados una amplia delegación de atribuciones, que no se limitaba a la potestad de aprobar las ordenanzas, extendiéndose a modificarlas oportunamente; de manera que el escrito gremial no pasaba de ser un proyecto de reglamento <sup>98</sup>.

Tal era el régimen en vigor. El gremio redactaba unos "capitols", pero éstos debían ser vistos y examinados cuidadosamente por los Jurados, quienes, atendiendo a que en el reglamento propuesto se cerraban ciertos abusos y se proveía en favor de la común utilidad, beneficiando la república, y en virtud del poder concedido por el Consejo general, otorgan, autorizan y decretan tales ordenanzas "a humil postulació" de los prohombres del gremio <sup>99</sup>. Se advierte, pues, la prepotencia municipal y se reco-

---

98 M. 54 A., fol. Ciiij, capitols dels speciers. El Consejo delega en los Jurados, con fecha 22 diciembre 1508, "per esser cosa proluxa e enugosa legir e publicar en lo dit consell los dits capitols, lo dit magnífich consell remet e somet la ordinació e examjnació e decretació dels dits capitols als magnífichs Jurats, Racional e Sindich, escriuá e altres officials de la dita casa, los quals tinguen poder de ueure, examjnar e decretar los dits capitols, segons los parrá al bé e utilitat dels dits speciers e de la cosa publica de la dita ciutat, car en e circa de les dites coses lo dit magnífich consell ara per lauors e lauors per ara, te per ferm e agradable tot ço e quant per la magnificencia dels dits senyors de Jurats, Racional y Sindich e altres officials de la casa o per la maior part de aquells hi será prouehit, dispensat e ordenat".

99 M. 65 A, 1544, capitols de los guarnicioneros. "En nom de nostre Senyor deu Jesuchrist e de la santissima uerge maria, mare sua immaculada, uinga en memoria en los sdcuenidor a tots los que legir ho uolran com en lo any de la natiuitat de nostre Senyor deu Jesuchrist Mil cinchcents trenta tres, dilluns ques comptaua desset del mes de febrer, los molts magnífichs mossen miquel noffre claramunt, generos, en hieroni tagell, en Gaspar uilaspinosa e en Gaspar joan de Sanctpere, ciutadans, quatre dels magnífichs Jurats en lo any present de la Insigne ciutat de ualencia, en nicholau benet delpont, ciudadá racional, en thomas dassio, Sindich, micer francesch dartés e don pere luys sanç, doctors en cascun dret, aduocats de la dita ciutat, ajustats en la cambra de concell secret de la Sala de aquella, per lo poder a élls atribuhit e donat per lo magnífich concell de la dita ciutat celebrat a xxij del mes de dechembre proppassat, considerat que per part dels clauari e majorals del ofici de corregers e cinters de la present ciutat de ualencia sos stats presentats a ses magnificencias certs capitols e ordinacions per e entre aquells fetes e ordenades, ab les quals se dona forma e manera en que la roba e obratge de llur ofici sia fet ab daquela perfectió y en tolre e leuar los fraus, abusos e incouenients que fins aci se feyen en lo dit offici, los quals capitols e ordinacions

noce absurdo q̄erer sentar que el poder reglamentario —en cierta forma legislativo— correspondía a la corporación artesana. En la proposición de las ordenanzas se nota raramente alguna idea que apoyaría aquella interpretación: acaso el gremio, convencido de haber elaborado una reglamentación perfecta y conveniente, habla vanidosamente de las ordenanzas que presenta a los Jurados, pero “suplica” —siempre— la aprobación<sup>100</sup>; y

---

uists e he examinats, considerat que, segons per lectura de aquells se mostra, los dit capitols e ordinacions redunden en utilitat e benefichi de la republica e bon regiment, honor e conseruacio del dit offici de corregers e cinters: Per tal los dits magnifichs Jurats, racional, Sindich e aduocats en e per uirtut del dit poder a aquells atribuhit per lo dit magnifich consell en lo calendari dessus dit. A humil postulació e instancia dels dits clauari e majorals del dit offici de corregers e cinters proucheixen, attorguen, autorizen e decreten los dits capitols e ordinacions e cada hu daquells a beneplacit empero dels magnifichs Jurats que ara son o per temps seran de la dita ciutat, los quals manen esser inuiolablement obseruats sots les penes en aquells contengudes...”

100 M. 65 A. “En presencia de uosaltres molt magnifichs senyors de Jurats, racional e Sindich de la Insigne ciutat de ualencia, constituhits personalmente en herthomeu donat, correger, en Miquel garlis, cinter, en Gonçalo ualderes, correger, e en pere matheu, cinter, clauari e majorals del offici de corregers e cinters de la dita ciutat de ualencia, e dien e proposit que per practica se ueu de cascun dia y la experiencia continuament ha mostrat les bones ordinacions, stabliments y capitols no sols conseruar les uniuersitats e officis en pau y tranquilitat e concordia, mes encara redundar en gran utilitat e proffit de la cosa publica, gran part de la qual consistex en los officis e menestrals de aquella, los quals tant quant entresi mes stan ordenats en flur offici e les coses de cascun offici son mes perfetes en lo modo e forma e manera de aquelles, per capitols particulars es despost e ordenat, tant aquelles entresi son millor conseruats e tota la república ne ha e participa molta utilitat e per ço los antipassats clauaris, majorals e prohoms del dit offici de corregers e cinters entre si concordantment ordenaren molts capitols per al bon regiment, conseruació e administració de dit offici e utilitat de la cosa pública, los quals per los magnifichs Jurats, racional e Sindich desta insigne ciutat foren lohats, approuats e fermats e ab ueu de publica crida per los lochs acostumats de la present ciutat preconizats; e no obstant per los dits capitols fins aci fets e attorgats sia stat prouehit a molts capitols empero com tots temps sien mes los cassos e coses ques seguexen que no les leys e capitols disponets sobre aquels e aquelles e lo que en hun temps parexia be e sufficient en altre temps per experiencia se ueu certtament danyos e insufficient es stat a la experiencia uist e trobat ferse en dit offici

ese alto poder de los órganos municipales se encuentra, además, superado en la posibilidad de revocación que a ellos correspondía en virtud de una potestad implícitamente reservada. No abundan los casos de su ejercicio en los "Manuals" del 500, y cuando se da es tutelando el bien público, que no era extraño que desatendiesen, en plan exclusivista, las ordenanzas gremiales. Así en 24 de julio de 1550 se publica una "criada" por la cual los Jurados revocan todos y cada uno de los "capitols" de los libreros, desde la primera a la última línea, considerando que por causa de aquellos se encarecían los libros extraordinariamente <sup>101</sup>.

Otros documentos manifiestan la actividad de los Jurados a este respecto, procurando, por ejemplo, que la industria sedera no decaiga y que recupere su esplendor, confeccionándose ordenanzas gremiales con esa finalidad, después de extensas negociaciones ("molt colloquis e pratiques") con fabricantes y mercaderes,

---

de corregers, cinters e buydadors moltes coses mal fetes e molt danyoses a la república per no esser stat a aquelles ab los capitols fins aci fets complidament prouehit, per ço los dits clauari, majorals, prohomen e mestres del dit offici de corregers e cinters, concordantment entre si per obuair als fraus, abusos e inconuenients que fins aci se feyen en dit offici, per bé e profit dels que compren de les coses que lo dit offici fa e en euident utilitat de la república ha fet concertar e ordenar certs capitols, los quals a les senyories uostres encontinent se llegiran supplicant e demanant sia mercé de les senyories uostres, uists e examinats los dits capitols e constantlos com los constará contenir euident utilitat pera la república e particulars de aquella e conuenir per a la conservacio e bé del dit offici, lohar, approuar, ratifficar e confirmar aquells, de la primera linea fins a la darrera inclusiue, manant aquells esser publicats e preconizats ab ueu de publica crida per la present ciutat de ualencia e lochs acostumats de aquella perque ignorancia no puixa esser allegada."

101 M. 77 A. Capitols dels librers; crida del 24 julio 1550. "Ara hoyats ques fan a saber de part dels molt magnífichs Jurats, Racional, aduocats e Sindich de aquesta insigne ciutat de ualencia, com en uirtut del poder reseruat en los capitols que per los predecessors de ses magnificencias foren attorgats als librers de la present ciutat a xxv del mes de juny del any MDxxxvij a beneplacit dels dits magnífichs Jurats, Racional, Aduocats e Sindich. Attés e considerat que per la experiencia es stat uist que dels dits capitols ningun útil ne profit ne ha seguit a la república ne als uehins e habitants de la dita ciutat, ans per contrari se han seguit e es seguexen molts inconuenients e danys per als particulars de la dita ciutat axi als que uolen comprar libres, los quals los costen mes cars, e i paguen mes per fer enqua-

según nos expresa un "establiment" del 1532<sup>102</sup>, lo cual demuestra una relación cordial entre Municipio y gremios, que no siempre existió, como manifiestan los documentos que hablan de con-

---

dernar aquells als dits librers que no pagarien sils feyen quadernar a quis uulla com encara a moltes persones que saben enquadernar llibres sens esser librers y als estampadors que estampen los libros, a los quils uolrrien comprar, e per rahó dels quals los dits librers han etiam enquadernats y a molts mercaders e altres quen farien portar enquadernats a la mateixa ciutat, per hon sen hauria molt mercat per los quils uolrrien comprar, e per rahó dels quals los dits librers han mogut e suscitats molts plets, causantlos moltes despeses; per ço, per los dits respectes e altres, ses magnificencies ben uists, usant del dit beneplacit, ab thenor de la present reuocquen e han per reuocats los dits capitols e cada hu daquells de la primera linia fins a la darrera, just la finament. E perque totes les dites coses a tots sien publicques, manifestes y notories, manen fer e publicar la present publica crida per la dita ciutat de ualencia e lochs acostumats de aquella."

102 M. 64 A. "Dicta di quinta decima mensis maij anno a natiuitate dominij Millesimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs mosen joan guillen cathalá, generós, en miquel hieroni... congregats en la cambra de consell secret de la dita ciutat en uirtut del poder a élls atribuyt e donat en lo consell general celebrat en la Sala de la dita ciutat a xxviiiij de nohembre proppassat e any MDxxxij considerant que en dies passats dins los murs de la present ciutat hi hagués fins en suma de Mil docents telers de uelluts, cetins, domassos, taffats e sayes de seda e huy ab dificultat se troben quatrecents (a), de la qual disminució resulta grandissim dan a la universitat de la present ciutat en moltes maneres, e uolent los magnífichs Jurats e consell donar remey en dit dia e cercar uies e formes per les quals lo offic de uelluters torne la mateixa prosperitat que staua, inuestigant la causa de la dita disminució per obuair aquella han trobat que la causa del dit dan e disminució uenia per texirse en la present ciutat les dites teles de sedes tnydes ab tintes falses e prohibides e encara per no esser de la amplaria e bondat de sedes per stabliments e ordinacions de la present ciutat introduhides, e lo que pijor es perquè texintse moltes telers de seda fora de la present ciutat en diuerses parts del regne, molt falses e malcs, aquelles se uenien en les fires per sedes ualencianes e texides en la present ciutat, e axi per la falsetat de les teles texides en la present ciutat encara que fossen bones eren diffamades, e per ço hauent tengut los magnífichs Jurats molts colloquis e practiques axi ab uelluters com ab mercaders acostumats de comerciar de dites teles de sedes en diuerses parts del mon, los dits magnífichs Jurats, racional, aduocats e sindich per redreç de la dita negociació ordenen e statuhei-xen los capitols del tenor seguent..."

---

(a) Esa crisis perdura aún en 1542. Vid. el memorial para las Cortes de Monzón, de ese año. M. 72 A.

flictos y hasta de pleitos que pierden los Jurados, con costas inclusive <sup>103</sup>.

## CAPÍTULO II

### APRENDIZAJE, EXAMEN Y AGREMIACIÓN.

La vida laboral antigua carecía de libertad —en el sentido novecentista del vocablo—, pecando al exagerar su negación. Tan rigurosas eran las medidas que controlaban el ejercicio del trabajo y tan rigorista la posición reglamentadora a la sazón existente.

Principales requisitos para poder ejercer la profesión o sencillamente para trabajar con cierta amplitud de desenvolvimiento, eran el aprendizaje, el examen y la agremiación. Sólo transcurridos algunos años de prueba, manifestada la competencia por un ejercicio y unido al grupo profesional por el gremio, podía el menestral llamarse maestro y llegar, por tanto, al logro de cierta autonomía.

Extrañará quizá que en un estudio sobre la reglamentación del trabajo se atienda a estos puntos; pero ello nos parece indispensable por un motivo de método —que hace agrupar aquellas tres circunstancias—, reservando para otro capítulo el punto de la contratación. Antes de ser maestro también se daba el contrato de trabajo; precisamente éste aparece frecuentemente entre el maestro y el oficial —como el de aprendizaje se formula entre maestro y aprendiz—; por esto digo que es por razón metodológica que agrupó aquí aquellas circunstancias.

Ante todo queremos hacer resaltar una semejanza establecida con respecto a los trabajos intelectual y manual. Para ambos se mantenían los mismos requisitos, y su naturaleza y eficacia

---

103 M. 108 A. En 23 julio 1583 ordénase pagar “al offi de uelluters quaranta y quatre lliures moneda real de Valencia de despeses tachades fetes en la causa que entre lo sindich de la present ciutat y del dit offi se ha tractat en lo consell supremo de sa magestat, en la qual se ha publicat sentencia a uint y sis de maig del any propasat mil cinchsents huitanta dos, ab la qual lo dit sindich de la ciutat es estat condemnat en les despeses”.



eran análogas. Ya el profesor Ibarra Rodríguez, en un discurso muy interesante<sup>104</sup>, advirtió ese hecho, que revela la unidad de concepto que el trabajo implicaba. Aprendizaje, examen y agremiación vibrantemente universalizados como ideas y exigencias de la continuidad. Mayor proximidad entre las manos y el cerebro —quizá porque la obra manual aún no era mecánica y el obrero más que peón fué artista—. Las Universidades y los gremios muestran similitudes, y unas y otros conducen a las naciones en una gran protesta contra el feudalismo<sup>105</sup>, para crear, más tarde, otro monopolio que ellos mismos —gremios y Universidades— edifican como artesanos consumados. Interesó la atención del profesor Ibarra que en algunas ciudades italianas las mismas autoridades revisasen los estatutos de aquellos organismos —Universidades y gremios—<sup>106</sup>; pero el ilustre profesor de Madrid

104 Eduardo Ibarra Rodríguez: *Origen y vicisitudes de los títulos profesionales*, disc. Academia de la Historia, Madrid, 1920. “Habíame llamado la atención —escribe (pág. 11)— la semejanza existente entre los requisitos que se exigían para la concesión de los títulos de maestros y la naturaleza y eficacia de éstos, mientras subsistió la organización gremial como forma de reglamentar el ejercicio de la industria y el comercio, y la análoga naturaleza y requisitos necesarios para la concesión de títulos universitarios y profesionales, con lo que actualmente persiste la reglamentación de las llamadas profesiones liberales.”

105 Ibarra, op. cit., pág. 13. “Aparecen —dice— gentes forasteras, caravanas de comerciantes que viajan unidos, bajo jefe, artesanos y mercaderes que se fijan en las ciudades para explotar en ellas sus desconocidas habilidades técnicas, y junto a ellos y a la vez que ellos, vienen también rostros juveniles, mozos despiertos, alborotados y malcantes que acuden a oír las lecciones de un archiatro, de un teólogo o de un jurista, a quien la fama, dando alas a su nombre, hízole correr de pueblo en pueblo. Aquella abigarrada masa forastera de industriales, comerciantes y escolares, se encontró aislada frente a una población indígena, agrícola, sometida a su señor, habituada por tradición al pago de las prestaciones feudales, bien avenida con el rey, de economía natural, de sus industrias reglamentadas y rutinarias.” Esa población forastera —añade— “vive fuera de las ciudades muradas, en burgos o arrabales; estima y califica como “malos usos” los tributos feudales que los vasallos pagan, y persigue con ahinco la única base posible para su liberación e independencia: el derecho de organizarse, la libertad de producir, de traficar o de aprender”.

106 Ibarra, op. cit., pág. 14, con respecto a Florencia, citando a Rashdall: *The Universities of Europe in Middle Ages*, Oxford, 1895, volumen I, pág. 153.

no tenía necesidad de apelar a ejemplos extranjeros, porque también ocurría en España algo similar. El caso de Valencia es singularmente típico. En Valencia, quizá como en ninguna otra población —respecto a la pujanza de las decisiones—, el Municipio concedía ordenanzas y las modificaba, admitía gentes a los oficios, derogaba acuerdos en materia gremial, etc., y simultáneamente, nombrada, cada año, los profesores de su Escuela —el admirable “*studi general*”—, estableciendo una serie de medidas encaminadas al régimen universitario <sup>107</sup>.

Si hoy subsisten algunos de aquellos requisitos en lo que dice referencia a las llamadas profesiones liberales, es porque con la desaparición de los gremios se esfumó la reglamentación de un régimen, cuyo mantenimiento ha estado ligado a la subsistencia de la Universidad literaria.

Nuestras indicaciones, sin embargo, aluden preponderantemente al trabajo manual y por ese camino es preciso advertir que las mayores analogías aparecen en materia de examen y agremiación (colegiación obligatoria), hoy supérstite en la vida del trabajo intelectual. Y en cuanto al aprendizaje, la actual falta de obligatoriedad del mismo elimina una cierta típica semejanza.

En la Valencia del siglo XVI *el aprendiz* <sup>108</sup> se encontraba en situación doméstica frente al maestro. Ya los Fueros le calificaban con términos relacionables con este punto <sup>109</sup> clasificándolo

107 Conf. “Manuals de Consells e stabliments”, A. M. Más adelante hacemos indicaciones precisas.

108 Ibarra Folgado, en su tesis *Los gremios del metal en Valencia* (pág. 27) habla del aprendiz y dice que se entiende por tal “al que se instruye en los rudimentos o principios de una profesión bajo la inmediata dependencia del maestro”. Frente a él es oficial quien “conoce ya los elementos de la profesión y trabaja a sueldo o a jornal” (op. cit., pág. 33), pues, efectivamente, no puede hablarse de una labor manufacturera monetariamente cobrada. No faltan, empero, disposiciones que harían vacilar este concepto; ver, por ejemplo, M. 54 A, Ordenanzas de los caldereros, año 1510, así como los “capítols” del 1519, M. 58 A.

109 Fueros de Valencia. Fuero XIII, rúb. I, lib. VI. “Furts o rapines o injurias domestiques, so es que seran feytes per persones que sean de casa, sien castigats per aquells senyors o per los maestros ab qui estaran. En axi, que no sien tenguts de respondre a nos ne a la cort, ne aquelles persones no sien oydes per nos ne per la cort da-

entre las personas domésticas<sup>110</sup>. El señor Rodrigo Pertegás notó que en época posterior a Jaime I y durante todo el siglo XIV, en los documentos notariales, siempre que de un contrato de aprendizaje se trataba, fijábase la agregación del aprendiz a la familia del maestro, debiendo ir a vivir con aquélla<sup>111</sup>. Y tan generalmente se ordena esa vida familiar en el 500, que aun a fines de la centuria, unas ordenanzas de barberos y cirujanos, fecha 10 de febrero de 1590, hablan de que el joven que ingrese como aprendiz de cirujano coma y duerma en casa del maestro; exceptuándose expresamente al aprendiz casado, a quien se hace una concesión al autorizarle para que coma y duerma con su mujer<sup>112</sup>.

El carácter localista de la vida de la época exigió que aun en los últimos períodos medievales, cuando el municipalismo estatista se encumbraba, el aprendizaje se debiera hacer, por regla general, en la ciudad o comarca donde el oficio tenía que ejer-

---

quell castigament que será feyt. E aquest fur enadeix lo senyor rey que ningun senyor ni mestre no puxen fer justicia corporal de son seruent ne de son deixeble, ne de son catiu, so es a saber de torle alcu de sos membres axi com es ma o pecu o nas o orelles o ulls ne altres coses semblants. E sil senyor te pres algun home cristiá, seruent o deixeble seu, que de deu dies auant si no sen poden auenir aoduy quel seruent, deixeble, se puxa clamar a la cort del senyor daquella presó e la justicia que do a cascu son dret."

110 Fuero XIV, rúb. I, lib. VI. "Domestiques personas son apellades mullers, seruus, homens qui estaran a loguer, nebots, deixebles, scholans, e tots homens e fembres qui son de la companyia de algun."

Puede confrontarse con este texto la opinión de Ventalló, que, en su *Historia de la industria lanera catalana* (pág. 102), entiende relacionable con la patria potestad la autoridad del maestro, concepto que es internamente exacto por encontrarse asimismo en el *Libre des Mettiers*, de Etienne Boileau.

111 José Rodrigo Pertegás: *La urbe valenciana en el siglo XIV* (III *Congrés d'història de la Corona d'Aragó*, vol. I, pág. 303, nota). "En los protocolos notariales de esta época es muy frecuente encontrar contratos de aprendizaje para todos los oficios manuales, y en ellos, sin excepción, se ve que el aprendiz había de vivir en la misma casa del maestro, de cuya familia formaba parte." Testimonio valioso, porque Rodrigo Pertegás fué un escrupuloso investigador de la antigua documentación notarial.

112 M. 116 A. Ordenanzas barberos y cirujanos, 10 febrero 1590. "Lo dit joue entra a practicar de chirurgia ab lo tal chirugiá, menjant y dormint en sa casa. Exceptats los casats, los quals puxen praticar ab sos mestres y menjar y dormir ab ses mullers."

cerse. Sin embargo, se llegó a establecer como norma que el aprendizaje hecho en otra población fuese suficiente para permitir la admisión a examen siempre que quedase cumplidamente probado. En tal sentido no faltan disposiciones en los volúmenes de "Consells e stabliments" de Valencia <sup>113</sup>, como tampoco en las ordenanzas de distintos gremios, preocupados por los fraudes que acontecían <sup>114</sup>. Precisamente por ahí se fué imponiendo la

---

113 M. 65 A. "Die Sabbati nona mensis nouembris anno a natiuitate domini Millesimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs mossen miquel pelegri cataiá, generós, en agusti johan albert, ciutadá, mossen hieronj pelegri, generos, en hieronj tagell, en gaspar joan de Sanct pere, ciutadans, Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, ensemps ab lo magnífich en gaspar uilaspinosa, ciutadá, absent de aquest acte, en nicholau benet delpont, ciutadá racional, e en ffrancesch luys dassio, Sindich de la dita ciutat, ajustat en la cambra de consell secret, presents e hoits los clauari e majorals del ofici de tapiners de una part e en Joan perez de part altra, sobre la pretensió del dit ofici dien que lo dit Joan perez no pot fer fahena com a obrer del dit ofici porque no es stat affermat ab mestre examynat del ofici per lo temps que per capitol al dit ofici atorgat es dispost, pretenent lo contrari lo dit Joan perez, com diga que éll es stat afermat tot lo dit temps ab mestre examjnat del dit ofici en Senilla, per ço prouehexen que lo dit Joan perez haja de prouar dins quatre mesos primer uinents com aquell es stat affermat e ha complit lo temps del dit affermament ab mestre del dit ofici, altrament no puxa fer fahena com a obrer, e entretant prouehexen que lo dit Joan perez pugua fer fahena com aprendiz e cosir tapins en casa de qualseuol mestre del dit ofici."

114 M. 70 A. "Capitols dels passamaners", 22 noviembre 1539. "E primerament com moltes uoltes sesdeuinga que alguns Jouens forasters e fugitiuis de altres parts uenen a la present ciutat de ualencia e encontinent que arriben se nolen posar e de ffet se posen a ffer fahena en dit ofici per obrers, no constant ab acte publich ne menys ab testimonis aquell o aquells tals Jouens hauer seruit per aprennediços per temps de quatre anys juxta forma de capitol atorgat al dit ofici, lo que ue e redunda en gran dany e prejuhi de aquell y encara de la cosa pública, porque la fahena que dits jouens fan no es tal que ser deu, per ço statuheixen que qualseuol joue que uendrá a la pressent ciutat no sia admés per obrer en dit ofici fins tant haja prouat e proue ab acte publich e o ab testimonis dignes de fe com ha seruir per aprenediç ab mestre examinat del dit ofici per lo dit temps de quatre anys, e no podentho prouar si lo dit tal uolrrá fer fahena la haja de fer com aprenediç..."

Semejantemente se expresan las ordenanzas de los sombrereros, 22 noviembre 1539, M. 70 A, y los tejedores, 9 septiembre 1540, M. 71 A.

obligación de que el contrato de aprendizaje se extendiese por escrito <sup>115</sup>, exigiendo las ordenanzas que fuese otorgado "ab carta" <sup>116</sup>, y pudiéndose citar documentos que manifiestan cómo la falta de este requisito impedía ser admitido a examen <sup>117</sup>. Pero la observancia no debió ser general y solamente se esgrimiría en plan de oposición a determinados individuos, porque otros documentos <sup>118</sup> aluden a testimonios falsos y perjuros sobre el tiempo que habían pasado de aprendizaje, mandándose que en adelante se hiciera la inscripción en un libro a propósito, mediando concurrencia de maestro y discípulo, y previo juramento <sup>119</sup>. Más tar-

---

115 Tramoyeres había dicho de este contrato "ya fuese verbal o consignado en escritura pública" (*Instituciones gremiales*, pág. 180), lo que implica, no ya el error de generalizar el caso excepcional de un contrato verbal de aprendizaje, sino la limitación a dos tipos únicos —lo cual resulta falso, porque también era posible su celebración por inscripción en el libro de matrícula del gremio— que no era escritura pública.

116 M. 74 A. "Capítols dels cotamallers", 31 julio 1546. "Item ordenaren que qualseuol del dit ofici que de açi auant uoirrà esser examinat y abilitat en lo dit ofici de fer malleres haia de hauer seruit per temps de quatre anys ab mestre de ualencia, ab carta, sens tota frau, a coneguda dels dits clauari e maiors y uehedors o de la maior part de aquells." M. 58 A. "Capítols dels armers", 1518 (folio Lxxxj). "Item que qualseuol qui uolrà esser examinat y abilitat en lo dit ofici de spasers haia hauer seruit en lo dit ofici per temps de tres anys ab mestre o mestres de dit ofici de la dita ciutat de ualencia, ab carta..."

Esa misma exigencia —"ab carta"— en otras ordenanzas; puñaleros, por ejemplo, 31 julio 1546, M. 74 A.

117 Dedúcese de la afirmación documental que transcribimos. M. 112 A, establecimiento 25 enero 1587. "...Attés que lo honorable Juan Rocca uelluter, ha après per alguns anys lo ofici de uelluter y per fallarli la qualitat de hauer sen rebut acte de com se posaua a aprendre dit ofici nol han uolgut examinar de aquell, e com haja supplicat a ses magnificencias fossen seruits de manar fer lo examinar si constara de la sua habilitat no obstant li falte dita qualitat..."

118 Por ejemplo, Ordenanzas de cirujanos y barberos, 23 junio 1589, 10 febrero 1590.

119 Ordenanzas de cirujanos y barberos, 23 junio 1589, capitulos agregados el 10 febrero 1590, M. 116 A. "Per quant per experientia se ha uist y se ucu de cascun dia que haudentse de uerificar y uerificantse ab testimonis y relacions lo temps que han praticat los Jouens de art de chirugia pera ferse mestres y examinarse se han fet y comés molts perjurs y se han seguit y poden seguir molts danys, et etiam pera la

de este sistema de "matrícula" se desenvuelve oportunamente, adquiriendo un desarrollo muy amplio durante el siglo xvii <sup>120</sup>.

La duración del aprendizaje no solía exceder del plazo de cuatro años, que pudiéramos establecer como tipo. Este término aparece en muchas ordenanzas de fines del siglo xv <sup>121</sup>, reinando una gran diversidad de plazos en lo que se refiere al 500: mientras para los fabricantes de ladrillos bastaba dos años <sup>122</sup>, exigense cuatro a los sombrereros <sup>123</sup> y cinco a los especieros <sup>124</sup>.

cosa publica, per ço fan, statuhexen y ordenen que los officials del Collegi facen e sien tenguts fer un libre en lo qual continuen e sien tenguts scriure y continuar los Jouens ques posaran a practicar les dites arts de chirurgia y barbería, en axí que en lo dit libre hajen de scriure y continuar lo dia, mes y any en lo qual lo tal joue començarà a practicar en casa de algun examinat en esta forma ço es que lo chirurgiá qui pendrà lo dit joue en casa sua y lo dit joue hajen de uenir deuant los dits officials o la major part de aquells pera fer continuar en lo dit libre lo dia en lo qual lo dit joue entra a practicar de chirurgia, los quals chirurgichs y joue mijançant jurament per aquells prestador en mans del clauari y en sa absentia de aquell en ma de qualseuol altre official del dit collegi facen relació del día en que lo dit joue entra a practicar de chirurgia ab lo tal chirurgiá menjant y dormint en sa casa..."

<sup>120</sup> Conf. capitols de los tejedores de seda, 1687, cap. 26, cit. por Tramoyeres. "Item que de huy en auant indispensablement totes les matricules dels aprenents se hayjen de fer y es fassen en la casa del dit Collegi y en presencia dels Machorals e o de la major part de aquells y no en altra part aliter sien nulles dites matricules."

<sup>121</sup> Así, por ejemplo, Ordenanzas de los guarnicioneros, 25 agosto 1472; de los curtidores, 11 marzo 1473; de los armeros, 25 marzo 1472, etc.

José Ventalló Vintro, en su *Historia de la industria lanera catalana* (Tarrasa, 1904), cree que la duración cuadrienal era genéricamente típica. Ya los Reyes Católicos habían establecido que el aprendizaje no durase menos de tres años. Los tejedores de Valencia, según Ordenanzas de 1472, debían estar tres años de aprendices. Y ese mismo término se exigía a los carpinteros, Ord. 14 diciembre 1482. Pero bastaban dos años para los "blanquers", Ord. 14 agosto 1466, aunque cinco debían pasar los velluteros, conf. M. 45 A.

<sup>122</sup> M. 50 A. "Capitols dels rajolers", 5 septiembre 1500. Sólo dos años —y aún se facilitaba a los hijos de maestro— "E si cas era fos fill de mestre de la present ciutat que atal per esser examjnat baste esser stat ab son pare mestre o ab altre mestre per temps que sapia fer exercir lo dit offici."

<sup>123</sup> M. 92 A. "Capitols dels sombrerers", 11 septiembre 1567. Establecen cuatro años de aprendizaje, modificando el régimen anterior, que sólo exigía tres, "com parega que lo dit temps sia molt poch". Tam-

Tramoyeres advirtió que “el tiempo que duraba el aprendizaje se subordinó a últimos del siglo xv a otro principio. Fué éste el de la edad” <sup>125</sup>, y efectivamente, algunos reglamentos especificaban la edad que el aprendiz debía tener; y como ingresaban jurídicamente a los catorce, quince o dieciséis años <sup>126</sup> y a los veinte podían optar al oficialazgo, resultaba que el período de iniciación oscilaba entre tres y seis años <sup>127</sup>. Los términos de tres y cuatro eran más corrientes, y sólo en determinados oficios, por un criterio tutelar, se establecía el plazo de cinco: tal ocurre en los confiteros valencianos, el 1509 <sup>128</sup>.

Asimismo se encuentran datos en las ordenanzas gremiales sobre regulación del caso de cambio de maestro, mandándose en algunas de aquéllas que se inscribiese ese hecho en el libro del

---

bién cuatro años entre los confiteros; Ords. de los sucrers, 12 julio 1597, M. 124 A.

124 M. 54 A. “Capitols dels speciers”, 11 septiembre 1509.

125 Tramoyeres, op. cit., pág. 176.

126 Es interesante transcribir aquí unos documentos aportados por Sancho Seral en su tesis *El gremio zaragozano del siglo xvii*, Protocolos del not. Juan Aragónés: “Firmamos a vos por aprendis e mancebo e sirvient a Joan Lazaro, de hoy en cinco anyos asi que vos seades tenido dar comer, bever e calçar bien e suficientemente sano e enfermo.” Prot. Notario Ferrán de Samper: “Afirmamos a Estevanico fillo nuestro al oficio de ferrero, de edad de ocho años poquo mas o menos por tiempo de quatro anyos.”

127 Conf. Tramoyeres: *Instituciones gremiales*, pág. 177.

128 M. 54 A, fol. Cclxiiij, capitols 11 septiembre 1509. “E mes com sia necessari tot hom saber en son art totes les coses necessaries per aquell specialment en lo present art de speciers e scrers, hon be tant per ell en uers de la cosa publica per les abusions e fraus que tots jorns se fan e senyaladament per aquells qui no han praticat en la dit art, ab molts malificis e diuerses sufisticacions axi matex naxcuts de diuerses conserues de mel que tots jorns se fan e sacostumen comprar pera diuersos malalts pera es mengats e us es esdeuengut moltes uegades en uist per compotta, limons e altres confitures e altres infinites conserues e per no tenir la practica nj sciencia e conexensa de les dites confections per les sufisticacions aument de lur mal, per tal ordenen que qualseuol de la dita art despecier e screr haja estat e sia tengut e practicat dins la ciutat de ualencia e rauals de aquella ab mestre examinat e tenjnt botiga parada, per temps de ciuch anys, continuament ab lo dit mestre, dins la present ciutat de ualencia o rauals de aquella e no en altra manera no sia admes a examen.”

gremio, a los efectos de constatar el plazo del aprendizaje <sup>129</sup>. Prohíbese que otro menestral ocupe al aprendiz que abandonase a su maestro antes de cumplir el tiempo señalado por las ordenanzas <sup>130</sup>; asimismo queda establecida análoga prescripción en la posibilidad de que se incumpla el contrato por el cual el aprendiz se obligaba a estar con el maestro por un tiempo fijo <sup>131</sup>.

129 M. 116 A. Ordenanzas cirujanos y barberos, 1590. "E si per cas lo Joue exira de casa del dit chirurgiá a hon primer será entrat a praticar y se noídrá mudar a praticar en altre chirurgiá, lo dit chirurgiá de casa del qual exira lo dit Joue, ensemps ab lo dit Joue sien tenguts uenir dauant los dits majorals e officials pera ques consigne en lo dit libre lo dia en que lo dit joue exira de praticar de casa del primer mestre ab qui será entrat a praticar e lo dia que será entrat ab lo primer chirurgiá, totes les quals coses se facen mijançant Jurament, segons dessus es dit y dins quinze dies aprés que será exit de la tal casa y axí mateix dins quinze dies aprés que sen haurá entrat, altrament no li uala ni sia de consideració la tal relació..."

130 M. 54 A. "Capitols dels speciers", 1509. "E mes que algu no gose ne presumeixqua pendre o tenir mosos que stiguen ab alguns mestres de la dita art de specieria, serers, si donchs no hauran complit son temps ab son mestre ab que stará o licencia de aquell tendrá si ja lo tal moso o joue per aumentar de maior art no uolrá star a altre art o offici, segons que per practica de la present ciutat e ordinacions de aquella es atorgat que aquell tal joue o moso tinga a complir aquell ab lo amo que affermat será e sens licencia de aquell no puxa estar ab altre mestre del dit art sots pena de deu lliures moneda real de ualencia, e aso per leuar tota manera de discordia entre los mestres del dit art e conseruar bona fermandat, la qual dita pena sia exhigida per los maiorals e examinadors del dit art."

M. 56 A. "Capitols dels canelers y creació de offici", fol. Clxxxxviii vto. "Item es statuhit y ordenat que qualseuol joue qui uolrá pendre lo dit offici haia de star per aprenediz ab amo per temps de tres anys complits, e lo qui será atrobat fer lo contrarj axí lo moso com lo amo qui a menys temps lo pendrá en la casa sua per aprendiz encórrega en pena de cent sous cascu, aplicadors a la caixa del dit offici, la execució dels quals farà lo magnífich mustasaf."

131 Protocolos del notario Antonio Aleixandre, Arch. de Protocolos notariales, legajo 6, A. G. R. V. "Die vj mensis Junij anno MDLxxij. Io honorable en batiste barreda, uelluter, habitator de ualencia, attés que ab acte de affermament rebut per francés joan sans, notari, a xxij de settembre del any MDLxxij Jaume uidal, llaurador del lloch del palomar, affermá ad aquell a agosti uidal, pera aprendre lo offici de uelluter segons en dit acte de affermament pus llargament es contengut, e se sia seguit a lo dit agosti uidal sen sia annat del seruey y casa de aquell onze mesos ans de acabar lo temps que tenia obligatió de seruir a dit son amo, y lo dit batiste barreda per dita raho



El Municipio tenía sobre estos aspectos, como ya indicamos, una competencia casi absoluta. El permiso municipal autorizaba para ser admitido a examen sin haber cumplido como aprendiz el término señalado. Verdad es que generalmente se esgrimían ciertos motivos particulares, siendo muy frecuentes los casos en que se

---

haja conuengut ab dit jaume uidal y entre aquells hi haga hagut concert per medi de antoni uidal, mercader, percurador de dit jaume uidal es stat donat a daquell cent y trenta reals castellans stant que dit batiste barreda no fos tengut de pagar soldada alguna e que li cancellás dit acte de affermament pro datis et cum... confesat hauer rebut de aquell per mans de dit antoni uidal, pagant segons... dits diners en presentia de notari e testimonis dessus scrits, los dits cents y trenta reals et quia aius renuntia sunt que per ço cancella dit acte de affermament de la primera línea fins a la darrera..."

M. 66 A. A. M. "Capitols argenters", 3 julio 1533. "Item es statuhit e ordenat que per quant la experjencia ha mostrat que los moços qui sa fermen per apendre lo dit art e offic de argenters quant sos amos se han esforçat e fatigat en poch temps de ferlos hábils y sufficients pera poderse aprofitar de aquells per lo temps quels resta, los dits moços, sabent rahunablement lo dit art e offic, cerquen questions e donen ocasions de renyir ab sos amos malserujntlos, per ço millorant, corregint e adobant los capitols qui parlen dels aprenediços, es prouehit e ordenat que los cinch anys, los quals qualseuol aprendiç es obligat de star ab amo o ab amos e o tot aquell temps que seran affermats se haien de entendre de sta forma, que los dits aprenediços sien tenguts precisament de star almenys cinch anys e o lo temps que seran affermats ab lo amo primer ab quj se afermaran, e si sera cas que entre los dits aprendiços e lo amo prjmer de aquell hi haurá algunes questions e malenconjes, per les quals se pretendrá per lo dit aprendiç o aprendiços que no pot star en casa del dit son amo, que de les tals questions sien jutges los maiorals del dit offic y aquelles se haien de concixer e determenar per aquells e si trobaran que lo aprendiç o aprendiços reclamaran ab justa causa, en tal cas lo dit aprendiç o aprendiços sien tenguts de star fermats ab altre amo argenter, habitador de la present ciutat per la resta del temps que restará dels dits cinch anys e o del temps que seran affermats, lo qual segon amo haia de reffer e satisfacer al prjmer amo lo que será determenat per los maiorals que deu hauer lo prjmer amo per lo que resta de acabar lo temps que será attengut per lo primer amo. E lo mateix que dit es en respecte del prjmer e segon amo sia entés en lo terçer, quart e tants amos quants los dits aprendiços mudaran durant lo temps que seran affermats.

M. 56 A. "Capitols dels carders", fol. Cccxiiij, 22 agosto 1515. "Item statuhexen e ordenen que nengun mestre del dit offic no sia ni gose donar fahena a nengun aprendiz, ara sia stranger ara sia de la dita ciutat de valencia, si ja no hauent acabat de servir tot lo temps per lo qual será affermat a lo mestre que aquell será affermat."

trata de algún menestral pobre y casado que no puede mantener su casa y su familia, ni los "cárrechs del matrimoni" <sup>132</sup>.

En la época en que el gremio deviene instituto privilegiado, establécese una mayor facilidad para los hijos de maestros <sup>133</sup>. Pero estas corruptelas no progresaron, y menos aún otras que, con un criterio exclusivista, pretendieron imponerse: tal, por ejemplo, la de limitar el número de aprendices <sup>134</sup>.

---

132 M. 110 A. "Dicto die (19 septiembre 1585)." "Los molts magnífichs Senors Jurats de la present ciutat de Valencia, excepte los molts magnífichs mossen Hieronj artes de albanell, generos, y en nofre martorell, ciudadá, absent del present acte, ajustats en la cambra de consell secret, atés que xristofol llombart, natural de la present ciutat, ha supplicat a ses senyories fossen scruids de manarlo fer examinar del dit offici de uelluter, que aquell ha deprés, constant de la su abilitat, per ser aquell persona pobra e necessitada y esser casat y hauer de sustentar los carrechs del matrimoni, lo que bonament no pot fer conforme té obligació si ya no fos afavorit en lo que te dit y supplicat, no obstant aquell no haya scruid en dit offici lo temps que acostumen scruid los aprenents de dit offici conforme les ordinacions de aquell. Per so, ses senyories, atesa la dita necessitat y pobra y esser aquell persona casada, pera que aquell puga ab mes comoditat aiudarse y sustentar los carrechs del dit matrimoni. E tals per certes justes causes lo ánimo de ses senyories mouents, prouchexen que lo dit cristofol llombart sia admés a examen del dit offici de uelluter no obstant que aquell no haja scruid en la present ciutat y praticat lo temps que deuia conforme los capitols de dit offici, e si será abil y sufficient per los cluari y majors del dit offici y per les altres persones a qui toque y hesgarde fer dit examen, aquell sia fet mestre en dit offici ab que sia satisfeta y contenta la part si lay haurá."

Análogamente, el mismo caso ("no pot sustentar los carrechs del matrimoni ni aiudarse ab sa muller y fills per la gran carestia del temps"), decisión 22 mayo 1586. También en 6 noviembré 1588, M. 114 A ("no obstant aquel no haja acabat de scruid lo temps que acostumen scruid los aprenents del offici") a un Juan Roch, quien "no pot sustentar sa casa y familia y los carrechs del matrimoni"; en 28 noviembré 1594, M. 121 A., a Juan Marco, casado, con prole; en 16 enero 1599, a Simeón Sabata, M. 125 A, etc.

133 Conf. la interpretación de Tramoyeres, en su op. cit., pág. 191.

134 Ya los calafates de Valencia pretendieron que cada maestro no tuviera más que un aprendiz, a lo que se opuso Pedro I en las Cortes de 1342 (Tramoyeres, op. cit., pág. 169). Se refiere con esa materia el fuero incorporado como VI, rúb. III del lib. II: "Item com los calafats hajen feta ordinació entre si que nengun dells no prenga sino hun deixeble o aprendiz per pendre lo dit offici, per ço que sien poch en nombre e hajen mes que obrar e major loguer. E aso torn en dan de

El examen constitueix una destacada característica gremial, hasta el punt de semblar que era el examen lo que determinava el aspecte corporatiu <sup>135</sup>; pero la seva iniciació no és molt anterior al 500. Se estableix per primera vegada en València abans del segle XVI, per als zapateros <sup>136</sup>, carpinteros <sup>137</sup> i curtidors <sup>138</sup>. Ja dins d'aquesta centúria se inicia entre els fabricants de lladri-

---

la cosa pública, e sia uist esser fet quasi en manera de gabella, que placia a vos senyor fer reuocat la dita ordinació, e que per vos sia manat, sots certa pena, que de aquí auant tal restricció semblant no sia feyta per aquells ni per los altres officis o mestre de la ciutat sots pena de deu morabatins dor, dels quals lo ters sia del senyor rey, lo ters de la ciutat e laltre ters del acusador.”

Las ordenanzas de los zapateros del 1451 limitábanlos a tres “Encara ordenat —dice su cap. V— que algun mestre no tinga de tres aprendisos auant e los contrafrents per tantes uegades com contrafaran encorreguen en pena de trenta sous...”

Algunos no podían tener aprendices: así se prohíbe en 1484 a los remendones no examinados, y en 1499 a esos mismos zapateros auriendo examen. “Capítols” cito.—“E nengu dels dits remendons així examinats com per examinar no puixa tenir ningun aprendis.”

135 A. G. R. V. Real Audiencia, sec. Procesos, lib. 27, núm. 483, año 1592. En el pleito de los cereros con los confiteros. “En la ciutat de València tostemps y ha hagut y de present y ha un Col·legi y art de cerers y especiers que es estat y es offici format y aprobat per los furs y priuilegis de dita ciutat y regne y que ha tengut y té per son propi magisterj y obratge la çera y la mel, que naxen de un mateix principijent y obrant la dita cera y les confeccions, confitures y conserues de mel y aço *precehint degut examen*, introduhit y ordenat ab los capitols al dit Col·legi atorgats per los Jurats y consell de dita ciutat, conforme als quals ningú pot usar de les coses tocants al dit Col·legi e art de cerers y especiers que son les dessus dites que es fan de çera y de mel que no sia primer examinat en la forma acostumada y donat per habil per los oficials ordinaris del dit Col·legi que entreuenen en dit examen y no obstant aço çerts particulars de dita ciutat que tenen botiga y uenderia de sucre, que james son estats ni ara de present son offici format de dita ciutat ni han tengut ni tenen capitols ni examen algu, fermaren decret en la Cort de la Governació de dita ciutat prenent en aquella que aquelles estauen en possessió de fer y uendre torrons de qualseuol manera y altres confeccions, conserues y confitures de mel que com dit es dessus, es lo propi y particular magisterj e obratge dels dits cerers y especiers...”

136 Ordenanzas de los zapateros, 1513, M. 55 A.

137 Ord. dels fusters, 25 setembre 1565, M. 90 A.

138 Ord. de los blanquers, 20 abril 1589, M. 114 A.

llo <sup>139</sup>, tintoreros <sup>140</sup>, plateros <sup>141</sup>, cardadores <sup>142</sup> y caldereros <sup>143</sup>.

139 M. 50 A. "Capitols" del 5 septiembre 1500. "E primerament per quant lo offici del raioler es molt útil e necessari a la cosa pública e no sia licit ne bo que cascun puxa usar de aquell ne parar obrador o rajolar ne usar de aquella dita art e offici sens que no sia prouat esser sufficient en dit offici, per ço es prouehit e ordenat que persona alguna no puixa tenir forn ne rajolar del dit offici necessari per poder usar dell quel que primerament no sia examjnat e fet mestre per poder usar e exercir lo dit offici per los maiorals del dit offici de raioler." El capítulo II establece el examen obligatorio; pero como alguién haya de examinarlos, señala que se consideren maestros los que rescía: "e plau a tots los que en lo present capitol son nomenats que tenen ses coses, forns e obradors, raiolar e altres coses al dit offici necessaries aquells tals sien tenguts e reputats per mestres examjnats en lo dit offici dens altra manera de examen..."

140 M. 50 A. "Capitols" del 5 diçiembre 1500 "els tintorers que son stats e de present es troben en la present ciutat no son stats examjnats, jatsia per esser fills de mestres e per esser abils antichs en la dita art sien haguts per sufficients e aprobats, empero per dar forma e ley equal axi al present com als deuenidor statoexen e ordenen..."

141 M. 53 A. "Capitols dels argenters", 25 septiembre 1505.— "...per quant fins aci los quj han uolgut usar del dit art e offici, exercici o magisterj de aquell ne han pogut usar e han usat sens examen algú, mostrant tan solament que cren stats aprenedissos del dit offici e art per temps de cinch anys, segons forma e ordinació, ley e statut del dit art e ofici, e com per experiencia, que es mare de totes coses, haia mostrat e mostre que per no hauerhi hagut examen fins aci en lo dit art e offici hi ha moltes persones que no tenen tanta habilitat, saber e intelligencia com ha mester la habilitat e dispositió del dit offici e art, lo que redunda en uergonya e dan de la dita república de la dita ciutat e del dit art e offici, car un offici de tant saber e subtil ingenij com es lo dit art e offici de argenters e los mestres de aquell quj han a seruir de subtils obrers per al seruey de nostre senyor deu, papas, emperadors, Reys e grans sennors, e per so deuen esser persones de molta intelligencia e saber en les coses que pertanyen a lo dit art e offici dels dits argenters, e essent tals es honor e gloria de la dita ciutat e benefici de les persones del dit offici e art e lauorants en aquell, que de aci auant qualseuol aprenedis o obrer que haurá stat los dits cinch anys al dit art e offici no puixa tenir obrador nj cap de taula nj exercir lo dit art e offici com a mestre en la dita ciutat e rauals dj aquella fins que primerament lo quj uoldrá obrador o tenjr cap de taula sia examjnar per los maiorals del dit art e offici ensemps ab quatre prohoms dj aquell, elegidors per los dits maiorals, en aquelles obres que los dits maiorals uolran e conexeran que aquel tal obrer aprenedis per esser examjnat ço es interrogantlos primerament e fentlos donar raho de les coses que aquells dits maiorals e prohoms lo examinaran e apres fentlj pintar e deboixar les dites coses e aquelles posar en obra si ben exist los sera..."

Alguna vez se suprime su necesidad por motivos imperiosos: tal sucede respecto a los panaderos con la "crida" de 7 de julio de 1519, dada por el Duque de Calabria, lugarteniente general del Reino, después de madura deliberación. Por esta orden se permite que cualquiera pueda amasar y vender pan, siempre que se cumplan ciertas medidas de policía y el público quede a cubierto de fraudes<sup>144</sup>. Con ello fueron muchos los que hicieron "flaquers". Y el Concejo les concedió que pudieran continuar ejerciendo aquel oficio, pasada la necesidad del momento, sin tener que sufrir examen. La crisis debió ser larga, porque aun después del 1530 se pretende ingresar de panadero, valiéndose de la mencionada "crida". Pero apenas transcurrida la urgencia, vuelve a exigirse el examen: así en 1532<sup>145</sup>. Es interesante recordar la

---

142 M. 56 A. Ordenanzas, agosto 1515.

143 M. 58 A. Ord., 15 diciembre 1519.

144 M. 63 A. Crida 7 julio 1529 "...de part del molt Excellent Sennor duch don ferrando de aragó e de la serenissima sennora reyna dona germana, conjuges, loctinents generals simul et insolidum en lo present regne de ualencia. Que uista e compresa per sa excellencia e serenitat la gran necessitat que de pá ocorre en la present ciutat, desijant lo be universal y utilitat e descans dels pobladors de la present ciutat e encara tot lo regne en que ab molta sollicitud han uolgut e uolen tostemps entendre e per remey de dita necessitat precehint matura delliberació del Real Consell... Ab tenor de la present publica crida, expressament e de certa sciencia, per la Real auctoritat se atorga licencia general a tot hom axi dins la present ciutat com fora aquella de poder pastar pa pera pendre en dita ciutat, ab que donen dossot onze pasta e quatorze onces de pa cuyt en la querna. E los que entraren pa fora de la ciutat haïen de fer manifest als portals del pa que entraran pera que del pa que pastaran e uendran han de pagar lo dret e sisa que paga lo flaqer per lo pa que aquell pasta e uen..."

145 M. 65 A. "Die mercurij tricesima mensis octobris, anno a natiuitate dominij Millessimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs mossen miquel pelegrí cathalá, generós, en Agostí joan albert, ciudadá, mossen Miquel noffre claramunt, generós, en hicronym tagell e en Gapar joan de Santpere, ciudadans, Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, ensemps ab lo magnífich en Gaspar uilaspinosa, ciudadá, absent de aquest acte, en Nicholau dassio, sindich de la dita ciutat, ajustats en la cambra de consell secret de la sala de la dita ciutat, prouehexen que tots los que fins ahuy son stats admesos al officí de flaquers e pasten com a flaquers, puxen de aci auant usar e continuar lo dit officí de flaqer segons fins ahuy han fet, empero que de huy auant no puixa esser admés

evolució n reglamentadora de este punto. Poco después, en el mismo año 1532, se ordena que haya de ser nuevamente examinado quien dejase de ejercer durante veinte días <sup>146</sup>, y en 1548 se reduce ese término solamente a diez días <sup>147</sup>.

Ya hemos indicado que el aprendizaje, anterior al examen <sup>148</sup>, se precisaba para éste. También dijimos que alguna vez, en cierta época, se exigía, además, una edad determinada, pudiéndose citar artículos de algunas ordenanzas que, aludiendo a ese punto, prohíben examinarse a individuos demasiado jóvenes, con poca experiencia <sup>149</sup>. No faltan casos en que se exige el matri-

negun altre al dit ofici de flaquer sino prechint exame Juxta forma dels capitols atorgats al dit ofici de flaquers, a beneplacit emperor de la ciutat.”

146 M. 65 A. “Dicta die [xxj mensis octobris anno a natiuitate domini Millesimo quingentesimo trigesimo secundo]. Los magniffichs mossen Miquel pelegrí cathalá, generós, en agostí johan albert, ciudadá, mossen Miquel noífre claramunt, generos, en hieronj tagell, en Gaspar uilaspinosa e en gaspar Johan de Sanctpere, ciudadáns, Jurats en lo any present de la Insigne ciutat de ualencia, en nicholau benet del pont, ciudadá, racional, e en thomas dassio, Sindich de la dita ciutat, ajustats en la cambra de consell secret de la Sala de la dita ciutat, prouehexen que qualseuol flaquer axi dels uells com dels nouells quj dexara de pastar per temps de uint dies continus de allí auant no puxa pastar ni usar del dit ofici de flaquer sino examynantse nouament del dit ofici de flaquer juxta los capitols al dit ofici atorgats.”

147 M. 75 A. Decisión 7 julio 1548. “Los magniffichs Jurats, Racional e Sindich, excepto alpont, lo qual era absent, ajustats en la cambra de consell secret prouehexen que tornen lo ofici de flaquers del modo que aquel estaua ans que per los dits magniffichs Jurats fos desfet, ab que los que han pastat apres de la crida feta de prouisió de ses magnificencias fins ha huy e han feta la obligació per esser en dit ofici, e que si alguns dels que han pastat e feta la obligació han deixat de pastar, que dins deu dies hajen de tornar a pastar si uoldran pastar, altrament si nou faran passat lo dit terminj no puxen aquells entrar en dit ofici sino conforme als capitols de dit ofici e exhamen de aquell.”

148 Ver doc. trans. en la nota 141.

149 Ordenanzas de los carpinteros, año 1472. “Item per maior declaració de dits capitols e perque algunes uegades ses trobat que los examinadors han examinat a fadrins de poca edat los quals han parat obrador e fan fahena per si mateix e son seguits alguns dans a la comunitat per la poca experiencia de aquells, per tal han ordenat per atilitat de la cosa publica e per euitar les uergonyes que tots dies se

monio<sup>150</sup>, y asimismo se habla de cierto informe respecto a la moralidad del solicitante<sup>151</sup>.

El examen, por lo demás, debía hacerse sobre la especialidad del oficio a que se aspiraba<sup>152</sup>. La pieza de examen se establece ya en 1458 en las ordenanzas de los zapateros, pero no queda determinada, sino al arbitrio de los mayores; ya en 1584

---

fabien e fan al dit offici, que ninguna persona, axi fill de ualencia com estranger, no puixa examinars que a la edat cumplida de uint anys" (x).

150 "Capitols dels blanquers", año 1466. "Item es stat statuhit e ordenat e millorat que nengun blanquer ques haia de examinar del dit offici de huy auant no puixa esser examinat si ia aquell no té casa e habitació en la present ciutat e o haia fernet matrimoni en fas de sancta mare iglesia solemnment..." (xiv.)

151 M. 52 A. Disp. 25 diciembre 1505, establece que los plateros antes del examen se informen "discretament e cautlosa de la uida e costums de aquell e si atrobaran aquell tal esser la bona uida e costums sia admes al dit examen, altrament siali ab discreció donada repulsa".

152 M. 65 A. "Capitols dels corregers", 1532.—"Item considerant que encara que los cinters, corregers, guarnimenters e buydadors sia tot hun offici, empero los meneigs, exercici e pericia son diuersos, es bé per ço que en lo examen de cascú daquella sien examinats juxta lo offici e mester que han de usar e axi los dits clauari, majorsals, prohomens e mestre del dit offici concordantment han ordenat e capitulat que qualseuol que deaci auant se uolrà examinar e fer mestre del oficio de correger e guarnimenter hajen de esser examinats no sols ab lo mateix examen que fins aci feyen mes encara hajen de fer una guarnició de cuyro de mula e altra guarnició de cauall, de la manera que los examinadors les demanaran; e en respecte dels buydadors, aquells hajen de esser examinats no sols ab lo examen fins aci acostumat, que cra una ciuella y hun cap y tres platons de azer y una ciuella y hun cap y tres platons de lautó, mes encara haja de buydar dos fuses de la obra que li demanaran los examinadors y hajen de posar a punt de daurar les peces que li donaran los dits examinadors de aquella obra que haurá buydada. E aço porque es cosa contingent saber fer los dits caps, ciuella e platons a no saber fer les altres dites coses dessus dites, les quals son mes importants per al dit offici, e los que seran atrobats sufficients a lo examen fet en la manera dessus dita, axi de corregers e guarnicioners com de buydadors, sien admesos a mestres de aquell mester e examen en lo qual seran stats atrobats sufficients axi com anti-gamente es stat obseruat e acostumat, e si algú uolrà esser mestre de correger e buydador junctament e tenir los dos officis haja de fer los dos examens en lo modó, forma e manera dessus dites..."

se habla de la pieza con claridad<sup>153</sup>, y durante el 500 la generalidad de las ordenanzas sabe especificar cuidadosamente<sup>154</sup>, aunque no quedó absolutamente fijado el ámbito del arbitrio de los examinadores en todos los "capitols". Entre los trabajadores en piedra ("pedrapiquers") el 1565 se alude precisamente a que no se planteen casos raros ni se examine de obras des-acostumbradas en la ciudad<sup>155</sup>.

La organización del examen para los oficios manuales y las profesiones intelectuales era de competencia municipal en sus líneas directrices. Los Jurados nombraban examinadores<sup>156</sup>

153 "Capitols dels sabaters", 16 enero 1484. "Item que de aci auant qualseuol persona qui uolrrá esser sabater e usar del dit offici haja de esser examinat de saber tallar un estial de plechs e un borseguí e una sabata redona e una sabata de llengucta e una de dona e una cusia, ço es un deuantar e un traser e una falda, e si no uolrrá esser examinat en totes les coses çamunt dites no puixa ser ni exercer aquelles en las quals será examinat, sots la pena stipulada..." (xiiij.)

154 Por ejemplo, M. 71 A, "Capitols dels teixidors", 1540, el artículo V determina que los tejedores de lino tejan una tela "la qual tela haja de teixir en lo telar de la casa o confraría del dit offici e que la haja de acabar de teixir tota ans que sia examinat de capdell e fil, e esent la tela que aquell haurá teixit qual deu esser, sia examinat de quatre capdells de fil y cada capdell de tres comptes, e si aquell tal errara quatre comptes que no puixa passat ni esser admés y examinat, e si lo contrarj será fet los que hauran entreuengut en lo dit examen y hauran aprouat aquell cascu encórrega e sia encorregut en pena de cent sous".

Semejantemente, M. 56 A, "capitols dels carders", 22 agosto 1515 (fol. Cccxiiij). "Item es statuyt y ordenat que nengun mestre no puxa tenir obrer nj donar fahena a aquel si ja aquel no sapia bé fer e acabar hun parell de cardes de tot punt, e aço sots pena de cent sous aplicadors la mjtat al comú de la dita ciutat y la mjtat a la caixa del dit offici, executadora per lo magnífich mustasaf de la dita ciutat" (j).

155 M. 90 A. "Capitols dels pedrapiquers", 24 noviembre 1565. "E per quant se ha entés que moltes personas se deixen de examinar del dit magisterj perque los dits mestres los examinen en obres y traçes noues y no usades sino fabricades per aquells per tallar estos y altres inconuenients, proucheixen y ordenen que quant alguna persona uoldrá examinar de mestre los dits mestres nol puguen examinar sino en obres ordinaries y comunes y en les ques acostumen fer y fabricar en la present ciutat." También es muy interesante, sobre esto mismo, la crida del 2 de enero del 1566.

156 Ver, por ejemplo, M. 62 A, 22 diciembre 1527, nombramiento de "corregidors, de aduocats, examinadors de metges y examina-



y proveían incluso a ciertos detalles, como la cesión de mesa y sillas para examinar<sup>157</sup>. Pero donde se advierte una mayor influencia municipal es en materia de exigencia de examen, pues el Municipio concede excepciones con gran libertad. De una manera general y por motivos de necesidad, aludidos en la mencionada "criada" del Duque de Calabria, queda establecida la supresión del examen para los que deseen amasar pan<sup>158</sup>. Otras

---

dors de cirurgians", 30 mayo 1528, id. "de examinadors de notaris, notaris majorals y examinadors". M. 63 A, 22 diciembre 1528, misma fecha 1529, etc.

157 "Stabliment" del 17 diciembre 1526. "Los dits magnífichs Jurats de esta insigne ciutat de ualencia e Sindichs, per lo magnífich admynistrador de la lonja noua, setze cadires e una taula per al examen quant se fan donors, y no tenen hon senten los dits ueedor e examinadors."

158 M. 63 A. Con motivo de la escasez de pan que motivó la criada del 7 julio 1529, muchísimos menestrales se dedicaron el arte de la panadería. El mismo 7 de julio figuran en una lista ("los que han pastat per la criada") molineros, cardadores, tejedores, etc.; no faltan oficiales de panaderos ("johan lopez, obrer de flaquer, quj sta en la parroquia de sent johan del mercat per lo forn de les monjes"), ni panaderos no examinados (nicolau martj, flaquer no examinat quj sta en la parroquia de sent martj en lo carrer de sorolla"). También hay algún molinero (9 noviembre 1529, "miquel burguera molyner"), cosa muy lógica si se atiende a que hasta se dedicaron a ese oficio, sin duda lucrativo, incluso agricultores de pueblos cercanos (7 julio 1529, "en johan nagera, laurador de payporta"). A los que quisieron seguir usando de ese oficio, el Concejo les exceptúa de la obligación de examinarse. En tal sentido, M. cit. "Die lune xij July, anno MDxxviii.—Los magnífichs Jurats de la ciutat de Valencia, attents que en joltan aznar, texjdor de llana que stá la parroquia de sen johan del mercat, en lo carrer de calaforra, se es fet scriure pera pastar en la occorrent necessitat juxta forma de la criada e uol dequj auant pastar com a flaquer, per ço prouehexen e donen licencia al djt en johan aznar que, feta per ell obligació de contribuyr en totes aquelles coses que los del dit offici de flaquer contribucxen e son obligats a fer, puxa daquj auant pastar e restar flaquer per a tostemp axj com si fos examjnat, sens nengun altre examen. E com fos present lo djt johan anar, feu la dita obligació en poder dels dits magnífichs Jurats". —"Die xv July... a andreu figueres, çabater"—"Die xxvij July—Los dits magnífichs Jurats e regent de Racional, attens que en nyquel gil, laurador que sta en la parroquia de sent johan al portal de quart, se es scrit pera pastar en la necessitat occorrent juxta forma de la criada j uol dequj auant pastar com a flaquer per ço prouehexen e donen licencia al dit

veces los Jurados permiten que se use un oficio sin estar examinado, siempre que se contribuya a las obligaciones tributarias gremiales<sup>159</sup>, aunque lo más corriente es que se aluda a la pobreza del solicitante, quien siempre tiene mujer e hijos que mantener<sup>160</sup>. Y precisamente con motivo de esta intervención municipal no faltaron conflictos, y hasta tentativas de buscar una vía judicial equívoca para escamotear la ley<sup>161</sup>.

miquel gil que feta per ell obligació de contribuir en totes aquelles coses que els del dit ofici de flaquer contribuixen e son obligats a fer, puxa daquj auant pastar e restar flaquer pera tostemps sens nengun altre examen." También a algunas mujeres, 30 julio 1529, a "nacionisia jorda, uidua e na ysabet jorba filla de aquella".

159 M. 63 A. "Dictis dia et anno [10 octubre 1530.] Los dits magnífichs Jurats, Racional e sindich, prouehexen e donen licencia a maria de soliaga, uidua, que paste e puixa pastar e uendre pa com a flaquera en la dita ciudad de ualencia, no obstant que no sia examinada del dit offici ab que empero se obligue de contribuir en totes aquelles coses que los altres flaquers contribuixen e son obligats a fer. E com fos present la dita Maria de soliaga, gratis feu la dita obligació en poder dels dits magnífichs Jurats, racional e sindich e del scriua de aquells stipulant e rebent les dites coses per totes aquelles de qui es o será interés, obligant per les dites coses tots e sengles mobles e inmobles haguts o per hauer."

160 M. 63 A. "Die xxx juli MDxxiiij, a mestre pedro ladrop, çabater, y a luis bertran, Obrer del ofici de flaquer, lo qual té muller e fills." M. 84 A. "Establiment" 7 mayo 1560. "Los magnífichs Jurats de la ciutat de ualencia... ajustats en la cambra de consell secret, attés que en joan de palacios, barreter, es persona pobra e pasa molta necessitat per sostenir muller e fills, per so prouehexen que lo dit joan de palacios puga fer qualseuol manera de barrcts de drap, no obstant aquell no sia examinat."

161 M. 63 A. "Jhs. Die sabbati quarta mensis julij anno anatiuitate dominj M<sup>o</sup>Dxxviiij<sup>o</sup>, dauant los magnífichs Jurats de la insigne ciutat de ualencia comparegueren los honorables en pere çapena, clauari, en miquel fenoll, uchedor, e en anthony ribes, prohóm del ofici de flaquer de una part, e en jeronj barberá, flaquer, de la part altra, als quals fonch publicada la prouisió e declaració del tenor següent. Los magnífichs Jurats de la insigne ciutat de ualencia, atenten que per ells es stada feta una prouisió o declaració a xxij del propassat mes de juny a consell del noble don pcre luis sanç, aduocat de la ciutat, entre lo ofici de flaquers de una e en jeronj barberá, flaquer, de la part altra, atorgant examen del dit ofici de flaquer al djt jeronj barberá, confermant un altra prouisió per los magnífichs jurats predecessors de aquells feta a consell del magnífich mestre aguilar a xxij de febrer propassat, per les causes e motius en dites prouisions continguts

En los exámenes era fundamental el pago de la tasa o "dret de caixa". Así parece deducirse de las ordenanzas de los caldereros del 1510<sup>162</sup>. Las tasas variaban, en los exámenes de las carreras liberales, según el título que se pretendiese<sup>163</sup>; en los oficios artesanos o de carácter manual dependía singularmente de una serie de circunstancias personales. Los plateros y los guanteros a principios del siglo XVI distinguen forasteros y valencianos<sup>164</sup>, disminuyendo la cuantía cuando se trate de hi-

e per quant de dita ultima prouisió e declaració per part del djt offici de flaquers es stada interpossada appellació e es stat attentat de introduhir aquella en la real audiència, lo que per priuylegis a la dita ciutat atorgats fer nos podja ne deuja, com sols lo dit offici de flaquers ne pogués demanar reuisió de dita declaració dauant dels dits magnífichs Jurats, los quals en les causes dels officis en uirtut de dits priuylegis son jutges, no obstant que los capitols atorgats al dit offici sien confirmats per Sa Magestat, uolent els dits magnífichs Jurats de uoluntat de les dites prouisions reserar djta diferència e qüestió entre les dites prouisions com per altres causes e motius los quals no son expressats en dites prouisions, aconsellats del dit don pere luys sanç, usant de la facultat a ells pertanyent e de uoluntat de les dites parts, declaren. Que lo dit examen de flaquer sia atorgat por lo djt offici al djt jeronj barbera, segons ja es stat prouehit e declarat, restant los capjtols atorgats al dit offici en sa força, integrjrat e ualor, e als quals ningun prejuhy sia fet ne causat per les dites prouisions, com aquelles sien ab la present confirmades de uoluntat de les dites parts per los dyts motius contenguts en dites prouisions e per altres."

162 M. 54 A. "Capitols dels calderers", 8 junio 1510. "Item com en lo dehen capitol dels capitols decretats per los dits predecessors nostres sia ordenat que cascun obrer uolentse examjnar pagas uint sous per lo dit examen a la caixa del dit offici, es ueu per speriencia lo dit capitol esser dampnos al dit offici e a la república, per so com molts examjnen sens tenir suficiència per esser mestres, corregint lo offici dit capitol e addicionant aquell, demana lo dit offici que per dita raho los dits examjnadors uells e nouells haien de fer lo dit examen e trobat sufficient aquell tal obrer sia fet mestre examjnat..."

163 M. 51 A. "Die martis xxvij augusti anno MD secundo. Los magnífichs Jurats, Racional e Sindich except figuero, splugues e albert, ajustats en cambra de consell secret prouehexen e ordenen que los bachillers que se faran en lo studj general per lo grau quels daran de bachiller de cada facultat paguen la meytat que es stat ordenat de pagar los doctores ques faran de cada facultat."

164 M. 53 A. Ordenanzas de los "argenters", 25 septiembre 1505, establecen tasa de diez sueldos para los de Aragón, Cataluña, Mallorca y Sicilia, señalando veinte sueldos para quien sea "estranger dels

jos de maestros<sup>165</sup>. El pago de la tasa era requisito que se exigía para el ejercicio profesional<sup>166</sup>, y su aumento respecto a los de fuera de la localidad o comarca debió tener una finalidad monopolística, ya que son relativamente abundantes otras análogas disposiciones<sup>167</sup>. También se ocupan algunas orde-

---

dots regnes". Conf. "Ord. guanters y cinters" 8 junio 1510 (iiij). También los caldereros, M. 54 A, "Capitols" 8 junio 1510, "...per lo qual examen lo dit tal obrer si será stranger pague cinquanta sous a la dita caixa, e si será natural de ualencia e no fill de mestre examjnat sia tengut de donar e pagar per lo dit examen trenta sous, e si será fill de mestre examjnat de la present ciutat pague quinze sous a la caixa del dit ofici e pera les dites necessitats de aquells".

165 Conf. nota ant. doc. últimamente cit. También M. 71 A. Ordenanzas de tejedores, 9 septiembre 1540. "Item a causa que les necessitats del dit ofici son moltes y te molt poques rebudes de que poderles remediár e per altres justes e bons respectes han statuhit e ordenat que qualseuol persona que après de hauer stat lo temps que es obligat a estar ab mestre del dit ofici uolrá examinarse del dit ofici de teixidors, axi de ample com de lli com de estret, si aquel tal será fill de mestre examinat en la present ciutat de ualencia y que tinga y haja tengut sa casa y habitació en la present ciutat de ualencia que pague y haja de pagar dos liures moneda real de ualencia tan solament, e si no será fill de mestre e será natural de la present ciutat de ualencia pague tres liures de la dita moneda, e si no será natural de la present ciutat de ualencia sino daltra qualseuol part dins lo present regne aquell tal pague y haja de pagar per lo dit examen quatre liures de la dita moneda, e si será de fora del present regne de qualseuol nació o altre regne de aquell sia pague y haja de pagar sis liures de dita moneda per lo dit examen" (iiij).

166 M. 71 A. Ord. cit. "E que no puga usar del dit ofici com a mestre examinat fins tant haja pagat la dita quantitat en peccunia comptant sots pena de cent sous."

167 M. 58 A. "Capitols dels spasers", 6 septiembre 1518 (fol. Ciiij) sobre la competencia de las espadas de Pisa. "E primerament com lo nostre ofici de la dita spascría axi los mestres de fer les spazes com los mestres de guarnir aqueles no poden sobiure en la present ciutat, e es la causa del nostre mal e de nostra perdició les spases pisanas qui entren en ualencia, les quals son falses y males y de gran perjuhi per al poble que les porten e no es nengun que les porta que no uinga en grau perill de la sua persona e per tant, senyors, ploga a la reuerencia de nosaltres bandegar aquestes de la dita ciutat encara del regne, a pena de deu liures e de les spases perdudes..."

Hay medidas para que al obrero forastero se le supedite al ingresar. Así en las ords. de los colchoneros, 1517, M. 58 A. "Item statuixen e ordenen per leuar algunes melanconies dels jouens obrers de ualencia e dels jouens obrers que uenen strangers, e dels mestres ab los dits

nanzas —frente al problema de los gremios que tenían varios brazos o secciones— de la posibilidad de que un individuo se examinase de dos oficios; los “capitols” de los guarnicioneros de 1532 dicen que si ambos exámenes se hiciesen en un mismo día debíase pagar por un examen, exceptuándose el caso en que se celebraran en días distintos <sup>168</sup>.

La competencia municipal autorizaba asimismo para que se concediesen ciertas exenciones. Sobre todo en relación con los exámenes universitarios, habida cuenta de la dependencia en que el “Studi general” se encontraba frente al Municipio. Muy a menudo se conceden excepciones temporales del pago de las tasas. Así encontramos documentos del 1532 que permiten que un estudiante provenzal, Honorato Reynaldo, se gradúe en Medicina sin abonar aquellos derechos, aunque jurando ser pobre y mediante promesa de hacer el pago si mejorase de posición <sup>169</sup>; en el 1544 y en casi todos los años siguientes son muy

---

jouens, que ningun mestre matalafer dels que huy son o per temps seran no prenga ni puxa pendre ni en casa ni acèptar nengun jove obrer que a la present ciutat uendrà sino que per los clauari e maiorals sia primerament admés per obrer.” Semejantemente otras ords. como las de los cinteros o “veters”, 12 mayo 1550, M. 75 A, que determinan que se pruebe la competencia de los forasteros por cuanto “his dihuen obrers e moltes uegades se ha uist que no tenen sufficient abilitat en lo dit offici que ningun mestre del dit offici lo puixa admitre a fer faheña sino que primer sia abilitat per los majorals del dit offici”. Y hasta alguna vez se pretendió incapacitar a los forasteros para determinados cargos, aunque con distinta finalidad. Conf. M. 75 A. “Capitols” de peticiones a las cortes de Monzón, 1547 (“Consells”, 25 junio), petición xxxxiij, sobre los juristas asesores de los Justicias, civil y criminal.

168 Ordenanzas de los guarnicioneros.— “...si algu uolrà esser mestre de correger e buydador... haja de fer los dos examens... E si mostrara los dits dos examens en hun mateix dia no sia tengut ni obligat de pagar sino hun examen e lo salari tant solament, e si ho mostrara en diuersos dies sia tengut pagar dos examens e salaris, e aço per be e utilitat de la cosa pública porque moltes uegades se seguirá y ses trobat per experiència que molts per saber dos caps, ciuelles e platons eren admesos per mestres de buydar y parauen ses cases e botigues de buydadors y no sabien perfectament buydar les altres coses ans que stauen e talauen aquelles en gran dan dels compradors”.

169 M. 65 A. “Die martis terciã mensis decembris anno a natiuitate dominij Millesimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs mossen miquel pelegrí catalá, generós, en Jeroni tagell, ciudadá,

numerosas las concesiones <sup>170</sup>, tanto que surgieron enormes abusos, según manifiesta la decisión del Consejo general, fecha 23 de junio de 1548, que determina que en adelante no pueda hacerse gracia alguna de aquellas tasas o derechos <sup>171</sup>, exceptuando únicamente a los alumnos del Colegio del Nombre de Jesús <sup>172</sup>. Con-

mossen miquel noffre clarament, generós, en gaspar uilaspinosa, en Gaspar Joan de Sanctpere, ciutadans, cinch dels magnífichs Jurats en lo any present de la Insigne ciutat de valencia, en nicholau benet del pont, ciutadá, racional, e en thomas dassio, sindich de la dita ciutat, ajustats en la cambra de consell secret de la Sala de la dita ciutat attés que lo honorable en honorat reynaldo, natural de prohença, se uol fer doctor en medicina en lo estudi general de la present ciutat, lo qual hauria de pagar lo dret de la caixa, que es set liures den sous, e per quant aquell no pot pagar per esser pobre y ha prestat Jurament en poder dels dits magnífichs Jurats que no pot pagar les dites set liures y deu sous per la pobrea de aquell, per ço proucheixen que li sia donat lo examen e grau de doctor si será trobat sufficient en la dita facultat de medicina no obstant que per al present no pague lo dit dret de la dita caixa, ab pacte empero que primer se obligue que si per alguns temps lo dit honorat reynaldo tenia facultat pera pagar la dita caixa o dret de aquella pagarà la dita quantitat del dit dret de dita caixa al magnífich administrador de la lonja noua de la dita ciutat, e com fos present lo dit honorat reynaldo uoluntariament e de bon grat feu la dita obligació.”

170 M. 73 A. “Jam dictis die et anno [28 abril 1544] los dits magnífichs Jurats ajustats ut supra proucheixen que jurant en hieronym marti albinyana, natural de beniganim, estudiant en theologia, que es pobre y no te per al present pera pagar lo dret de la caixa que es un ducat per lo grau de bachiller en arts que entena pendre en lo estudi general de la present ciutat prometent que si ué ad pingiorem fortunam pagarà lo dit ducat a la dita caixa, que li sia donat lo dit grau de bachillerat.”

Así, un término medio aproximado de tres o cuatro concesiones por curso.

171 M. 76 A. Se determina “per los molts abusos que es feyhen per aquells que es agraduauen en lo estudi general de la present ciutat jurant pobretat, e fonch ordenat e delliberat per lo dit magnífich consell que nos pugués fer gracia nenguna del dret de caixa”. Sólo se exceptúa, como diremos, el “collegi nomenat lo nom de hiesus, instituhit per yniego”.

172 Loc. cit., M. 76 A. “E lo magnífich consell hohida la dita proposició la major part attés que los del dit Collegi son molt pobres e han jurat pobretat e seria contra tota caritat que hauent studiat, per no tenir ab que pagar aquelles no poguessen esser agraduats en lo dit estudi general, per ço proucheix e ordena que de huy auant los del dit collegi no sien obligats ha pagar lo dret de la caixa al dit administra-

tinúa, sin embargo, en pie esa corruptela de las excepciones, y el Consejo de 22 diciembre 1550 establece que corresponda a los Jurados ocuparse de aquel punto<sup>173</sup>. Y en años sucesivos se siguen otorgando exenciones del "dret de la caixa", siendo rarísimo encontrar algún M. de "Consells e stabliments" sin acuerdos sobre esa materia<sup>174</sup>.

El examen era reconocido, ya promediado el 500, como condición precisa para ejercer<sup>175</sup>, sentándose como principio indiscutible que aquella autorización que comportaba se refería solamente a la especialidad sobre la cual se hubiese hecho dicho

---

dor de la lonja noua per los graus que rebran, restant dit stabliment en lo altre en sa força e ualor."

173 M. 77 A. Sesión del Consejo, 22 diciembre 1550. "E lo magnífich consell en unitat y concordia prouchix, dellibera y ordena que remet e comet als magnífichs Jurats, Racional e Sindich o la major part de aquells..."

174 Entre las decisiones recordemos, ampliando la nota 170, M. 92 A, Consejo 23 junio 1567. "Que per quant berthomeu cruanyes, natural de xabca, e antoni farro, natural dexea de los caualleros del regne de aragó, studians, se uolen graduar en lo studi general de la dita ciutat... e aquells segons se diu son persones pobres e no poden pagar la dessus dita quantitat respectiue que per raho de dits graus se deu per lo dret de la caixa a la dita ciutat"; en 7 de julio se concede a Cruañes "studiant en arts, collegial del Collegi vulgarment dit del arquebisbe."—"Prouehcixen que jurant aquell no poder pagar lo dit dret de la caixa e prometent e jurant que tostemps que aquell uendrà ad pinguinorem fortunam pagará e restituirá a la dita ciutat e o per aquella al magnífich administrador de la fabrica de la lonja noua." No se dice nada del estudiante de Ejea de los Caballeros; no sabemos si porque debía pagar mayor suma de tasas (once libras) que el de Javea (dos libras y algunos sueldos). M. 94 A, Consejo 23 agosto 1568, proposiciones de Miguel Rius y Lorenzo Corbera (concesión fecha 27), M. 106 A, 12 octubre 1581, en favor de un napolitano. "Item los sobredits prohomens [del Quitament] presten assentiment e consentiment pera que puixa esser feta gracia e mercé a miquel Angel benuenuto, napolitá, pobre studiant, del dret de la caixa que aquell hauia de pagar per lo graduarse de bachiller en arts en lo estudi de la present ciutat de ualencia." Son también interesantes las disp. de 1584, M. 109 A, y 1586, M. 111 A.

175 M. 74 A, Ordenanzas de los puñaleros, 31 julio 1546. "E primerament los dits clauari, maiorals e prohomens de la dita armeria han ordenat que persona alguna de qualseuol estament e condició sia no puixa tenir botiga, ni obrador, tenda ni uenderia de punyals, tisores, guaniuets, dagries, ni altres ferruços tocants al dit offici de punyalers e coltellers si ja no fos mestre examinat de dit offici sots pena de deu liures."

examen<sup>176</sup>. He encontrado, empero, un interesante documento que implica contradicción con esta idea: concédese a un individuo examinado de “veler” —el cual había trabajado algún tiempo como “velluter”— que sea examinado de “velluter”<sup>177</sup>. En realidad es una aplicación de normas que se refieren al aprendizaje —de hecho se demuestra que aquel señor Pedro Rubio había hecho labor de “velluter” y se le admite como si ya hubiese sido aprendiz—, pero representa la relación de un hecho en el que aparece que un “veler” trabajaba como “velluter”.

176 M. 74 A, Ord. cit. “Item han ordenat que qualseuol de dit ofici serà examinat no puga usar ni tenir botiga sino de aquella obra y peces de les quals serà examinat.”

177 M. 117 A. “Die Sabbati xxvj mensis januarij anno anatiuitate domini M.DLxxxj.—Los Ilustres Jurarts de la insigne ciutat de Valencia excepte lo Illustre en Thomas Dassio, ciudadá, absent del present acte, ajustats en la sala daurada, atés que lo honorable Pedro Ruuio, mestre examinat de ueler, ha supplicat a ses senyories fossen seruits de manarlo fer examinar del offici y magisteri de uelluter de la present ciutat, no obstant que aquell no haja apres lo offici de uelluter en la present ciutat ni conste de affermament, com aquell lo haja depressen la ciutat de murcia, per quant aquell afferma que no obstant es estat anys ha examinat del offici y magisteri de ueler jamés lo ha usat ans be tostemps ha treballat y usat lo offici y magisteri de uelluter, ço es com a official desde lany MDLxxx, en lo qual temps y any pagá timbre y capitols al clauari del dit offici de uelluters, treballant en casa de la uiuda toledo a les Torres, a hon stigné treballant de contino prop de cinch anys pagant dits capitols, y en après en casa domingo buiges als Sanctets y en casa nager y ferrer prop de dos anys pagant dits capitols al clauari del dit offici de uelluters, lo ques troba axí scrit en lo llibre o llibres de dits clauaris dels dits anys respectiue fins en dia, treballant com treballa y proccegueix lo dit magisteri de uelluter, atés etiam que sumariament axi per respostes del honorable en Maria Spínosa, clauari en lo present any, de dit offici de uelluters, com altrament a constat a ses senyories lo que dit y pretés es stat per dit pedro Ruuio, per ço ses senyories per bons y justs respectes son ánimo dignament mouents, proucheixen que lo dit Petro Ruuio sia examinat del dit offici y magisteri de uelluter per los clauari y majors y altres officials del di offici de uelluters de la present ciutat, e trobantse aquell ábil y sufficient pera ser examinat del dit offici y magisteri que aquell té del offici de ueler ans que sia examinat del dit offici y magisteri de uelluter y no en altra manera, e com fos present los dit Pedro ruuio, scientment e de grat dix que renunciata com de fet renuncia al dit magisteri que aquell té del dit offici de ueler, de tal manera com si aquell no li fora estat donat ne lliurat, e ses senyories acceptaren la dita renunciació.”



Con el aprendizaje y el examen, la *agremiación* era requisito del ejercicio profesional. La *agremiación* precedió cronológicamente al examen según todas las verisimilitudes<sup>178</sup> y aun de acuerdo con los principios de la lógica en el método histórico<sup>179</sup>.

Eran escasísimos en la Valencia del 500 los oficios que no estaban reglamentados, y, por consiguiente, carecían de gremio que les estructurase, siendo imposible, por tanto, prescindir de la *agremiación* como requisito para el ejercicio de un arte o una profesión<sup>180</sup>. Compréndese así que se haya dicho con exactitud que el gremio medieval es de un carácter patronal preponderante<sup>181</sup>: No en todos los gremios estaban representados los oficiales<sup>182</sup>, y del aprendiz puede repetirse con Tramoyeres que “casi no tenía personalidad en el gremio”<sup>183</sup>.

178 Conf. Tramoyeres: *Instituciones gremiales*, pág. 215. Hablando del examen decía que “al consignarse este precepto en las ordenanzas quedaba de hecho formado el gremio en sus dos más principales manifestaciones: la de pertenecer necesariamente a la corporación y la de adquirir el título de maestro mediante ejercicios más o menos costosos. El desarrollo histórico de ambas condiciones se realiza progresivamente. Primero aparece, como queda dicho, la incorporación obligatoria...”

179 El prof. Below, en su *Probleme der Wirtschaftsgeschichte*, supo advertir que no era posible ejercer jurisdicción sobre un oficio sin que todos sus profesionales estuviesen obligatoriamente asociados. No cabía pensar en principios de unicidad sindical, por ejemplo.

180 Puede recordarse un interesante fragmento del famoso *Llibre de les dones e de consells*, de Jaume Roig, publicado en Valencia el 1531. Después que una madrastra cuenta los oficios que el muchacho podía aprender, le dice: “E si not plau—bergant al Grau—te poras fer—o llantener—de cap de guaytes—o si ta afaytes—ser bon barber—a ton placr—cantant cançons—ballant al sons—de les tisores—tots jorns dos hores—prou guanyaras—o si uolras—esser obrer—de tintorer—dos sous e nou—hauras per sou—o si troter—puix escuder—esser uolies—també uuiries...”

181 Conf. Antonio Aunós Pérez: *Principios de derecho corporativo español*, parte histórica.

182 Tramoyeres habla de que alguna vez aparecen reunidos los oficiales en cofradías distintas: así los de zapateros del 1404 al 1421. Tramoyeres: op. cit., pág. 56, cit. el libro de ordenanzas del Arch. del gremio, con referencia a la concordia y la adición en la bandera gremial al emblema zapato la lesna (alena), su misma op. cit., pág. 115. Vide en doc. cit. en la nota 167, M. 58 A, fol. Ciiij, “axi los mestres de fer les spazes com los mestres de guarnir aquelles...”

183 *Instituciones gremiales: su origen y organización en Valencia*, pág. 146.

Resultaba, pues, que el asociarse al ente corporativo era otra exigencia de la vida profesional. De tal forma se produce ese requisito en las ordenanzas gremiales. Los trajineros valencianos, ya en el 1511, mandan que nadie pueda ejercer aquel oficio “sin que primeramente se haga cofrade de la cofradía de los trajineros de dicha ciudad”, cumpliendo los correspondientes deberes tributarios frente al gremio <sup>184</sup>.

Consecuencia de ese régimen fué una inmediata orientación monopolizadora, que se refleja por primera vez, dentro del 500, en los años iniciales de la centuria <sup>185</sup>, para quedar completamente exaltadas a fines del siglo <sup>186</sup>. Pero quizá el principal resor-

184 M. 54 A. “Crida dels traginers”, 13 febrero 1511.—“Ara hoiats queus fan a saber de part dels magnífichs Justicia y Jurats de la insigne ciutat de ualencia que nenguna persona de qualseuol condició sia no gose nj presumeixca gosar de offici de traginer ab bestia o sens bestia, que primerament nos faça confrare e entre en la confraria dels traginers de la dita ciutat, pagant quatre sous per entrada e hun diner cascuna seimana segons paguen cascun confrare de la dita confraria e es ordenat en lo darrer capitol dels dits traginers, sots les penes statuhides y ordenades en los dits capitols dels dits traginers per cascuna uegada que contrafaran, applicadores lo terç a la magestat del senyor rey, lo terç al comú de la dita ciutat e lo terç al acusador, com axi sia stat ordenat y prouehit per los dits magnífichs Jurats ab acte rebut per lo honorable en jaume eximeno notari, scriuá de la sala, a vij de febrer any MDxj e perque ignorancia per algu o alguns no puxa esser allegada manen les dites coses esser publicades per la dita ciutat y lochs acostumats de aquella e guartse quj guardar se ha.”

185 M. 54 A. “Capitols dels guanters y cinters”, 8 junio 1510. “Item que algú del dit offici no puxa donar adobar nj fer fahena en adoberia alguna de cosa pertanyent al dit offici sino a home que sia del dit offici de guanter sots pena de sexanta sous.”

186 A. G. R. V., sec. Real Audiencia, Procesos, lib. 27, núm. 483, año 1592. El escrito presentado por los “sucrers” manifiesta la orientación monopolística que los “cerers” mantenían. La facultad de hacer confituras —dicen— “no la ha tingut ni tenen los dits cerers com se conté en dita real sentencia prouatiua als dits sucrers sino sols als adroguers e tenders de dita ciutat, als quals, per ser persones molt ignorants e impirichs, no sols no sels permet per lo dany del be publich fer y uendre dites confitures, però encara está ab capitols del dit offici per esta part expresament prohibit sots certa pena que no puguen fer ni uendre dites confitures perque los dits cerers als temps de la confirmació y decretació de dits capitols uolgueren y demanaren prohibició general, que sols aquells y no altres poguessen fer y uendre en ses cases y botigues expressa y particularment exceptats los apotecaris, sucreers y speciars de ualencia...”

te de la agremiación estribaba en el pago de cierta cuota, que fué exigida aun cuando no se ejerciese, como contraprestación relacionada con las franquizas de que disfrutaba el asociado al gremio<sup>187</sup>.

### CAPÍTULO III

#### LA CONTRATACIÓN DEL TRABAJO.

Aludimos aquí sencillamente a los contratos de trabajo. Respecto a trabajo agrícola, dejamos de un lado la materia de los llamados contratos agrarios, a los cuales nos referimos en otra ocasión<sup>188</sup>. Claro es que esto no supone una delimitación rabiosa, pues hay contratos agrarios que derivan en verdaderos contratos de trabajo<sup>189</sup>. Menciono, sin embargo, en ese

---

187 La exigencia se encuentra en ordenanzas de los primeros años del 500. "Capitols dels speciers" 1509. M. 54 A, fol. Ccxxiiij. "E mes que qualseuol de la dita art de la present ciutat de valencia e rauals daquela pux sia examinat e tinga obrador despecier parat que aquell tal tinga de pagar los capitols e taches per los dits majorals imposadors segons dessus dit es, e si per aquell será fet lo contrari que puixa esser compellit e forçat per los dits maiorals examinadors de ferli pagar en la forma dessus dita."

Sobre la obligación de pagar aunque no se ejerciese, M. 72 A. Ordenanzas de los velluteros, 15 septiembre 1542.—"...es statuhit e ordenat que qualseuol mestre examinat del officí de uelluters lo qual no texirá ni farà texir en sa casa e se alegrará de la franquea de mestre examinat e no uolrrá contribuir en los cárrechs del dit officí, que al tal mestre examinat puixen los clauaris e maiorals del dit officí repellar, tolre e leuar del llibre aon está escrit del officí de uelluters, en axi de aqui auant no puixa tenir franques ni alegrarse del ques alegren los mestres examinats".

188 En nuestra tesis *I problemi del lavoro nella storia del diritto spagnuolo*, Bolonia, 1929. También en *Instituciones de Derecho histórico español*, Barcelona, 1930, vol. II, pág. 189. Tenemos el propósito de ocuparnos con datos archiviales nuevos en un estudio sobre los contratos agrarios medievales en los países de la Corona de Aragón.

189 Hemos escrito en nuestra cit. tesis:—"i contratti agrari nel foro specifico senso di formule giuridiche per portare in coltura la terra (la locazione, la enfiteusi, la mezzadria, ecc) non possono essere considerati come contratti di lavoro, ma bisogna riconoscerli come contratti per il lavoro. Il proprietario che affitta il suo podere a un coltivatore non fa con costui un contratto di lavoro, bensì la conseguenza della si-

sentido algún documento interesante. En los protocolos del notario Juan Luis Beltrán (1517)<sup>190</sup> se encuentra un contrato de arrendamiento del que transcribimos las cláusulas más curiosas<sup>191</sup>. Aparece allí una extraordinaria intervención indirecta: debían cultivarse los viñedos y huertos “a costum de bon laurador”, es decir, arando dos veces al año, escardando, podando, etcétera, a su debido tiempo<sup>192</sup>, permitiendo que el dueño injerte

tuazione di diritto creata sia la coltura delle terre affidategli... Così quando in un contratto come quello conservato nell' Archivio notariale di Bologna, negli atti di Alberto Roffeni (1481) e pubblicato dal Sorbelli, si esige dal conduttore di lavorare quattro volte la terra, “seminarla, potarne la vite condurre la metà di tutto Bologna, battere l'olio, vendemmiare a sue spese, non poter tagliare alberi senza sua licenza, corrispondere agli antichi doni (ocche, uova, due caponi a Natale, un barilotto d'agresto), beccare e governare i colombi, paglia e fieno per il cavallo del padrone”; allora si tratta non solo di un contratto agricolo, ma anche di un contratto di lavoro agricolo...”

190 A. G. R. V. Arch. de Protocolos, legajo 42, not. J. L. Beltrán.

191 13 junio 1517. “Capitols fets e fermats entre lo magnifich Johan jheronymi almunia, donzell, per una part, e lo noble don luys de uich, cunya de aquell, per la part altra, en que cobre lo arrendament que ab los presents capitols fa lo dit magnifich mossen johan jheronj almunya al dit noble don luys de uich, del loch de xaraco, lo qual arrendament fa ab los capitols immediate següents / jo don luis de uich / jo jheronj almunya.

”...lo dit magnifich mossen johan jheroni almunya, senyor del dit loch de xaraco, arrenda lo dit loch de xaraco, todes les rendes a senyor pertanyents, luysones e altres regalies y rendes de senyor, ço es molí, forn, carnerería, tenda, censos, besants, e qualseuol altres drets a senyor pertanyents, casa de senyor, orths, camps, vinyes de dit senyor e lo riu de trapig per temps de sis anys, ço es tres de ferm e tres de respit. Item es pactat que lo dit noble don luis done per fermaça en lo present arrendament e principal obligació a la noble dona yoland almunya e de uich, muller de aquell. Item es concordat entre les dites parts que si nengunes obres seran necessaries pera obrar axi en les coses de uassalls com en la casa de senyor, lo dit mossen jheronj almunya sia tengut de ferles a ses despeses...”

192 Cont. cit. vj. “Item es concordat entre les dites parts que lo dit arrendador a ses despeses sia tengut cultiuar les uinyes e orths e conreuar aquelles tot lo temps del dit arrendament haja de cauar les uinyes e orths conrades en la forma que les altres uinyes e orths restaran conreades a us e costum de bon laurador, ço es en les uinyes cascan any dues relles, majenquar, podar, sporgar, segons es costum de aquestes coses en lo temps degut.—vj. Item es concordat que lo dit mossen jheronj almunya se atura uers si la jurisdició ciuil e criminal del

ciertos árboles y anualmente plante, el arrendador, determinado número de olivos<sup>193</sup>... Otros contratos, asimismo procedentes del Archivo general del reino de Valencia, manifiestan que solía concordarse la libertad del dueño para hacer ciertas plantaciones<sup>194</sup>, siendo general que el pago del canon tuviese lugar en

---

dit loch la qual no uol sia compresa en lo dit arrendament perque lo dit arrendador execute la dita jurisdisió per lo dit mossen almunya, e si cas será que executar sa jurisdicció fara alguna composició e perda algú en calonyes, que la dita composició e calonyes sien del dit mossen almunya.”

193 viij. “Item es concordat que lo dit noble arrendador ab consentiment del dit mossen almunya e a despesses de aquell puixa empeltar los arbres borts que seran en dit terme e lo dit mossen almunya pague los Jornals de empeltar.—x. Item es concordat que lo dit arrendador sia tengut de fer plantar tots anys en la partida de cabanes nint y cinch oliueres... E que lo dit mossen almunya sia tengut pagar al dit noble arrendador hun sou per oliuera de les que li pendrá e uiurá segons us e costum dels altres lochs.—xiij. Item es concordat que lo dit arrendador no talle nj consenta tallar arbre nengu del dit loch nj del terme de aquell axi empeltat com hort que stiga en lo plá axi per obs del trapig com per la altra cosa sots pena de cent sous per cascuna uegada, nj traure fem del dit loch sots la dita pena aplicadora al dit senyor.”

194 A. G. R. V. Protocolos, legajo 6, núm. 22. Notario Antonio Aleixandre. “Dictis die et anno [die xxiii] mensis maij anno anatiuitate domini MDLxxiii]. Ego Jacobus Martí, agricola, ciuitatis ualentiac habitator, scienter et gratis, cum hoc presenti publico instrumento ...do, arrendo ac titulo arrendamenti, concedo ac trado seu quasi trado uobis honorabilis bartholomeo saluatori aragonis, agricola, loci de alboraya habitatori, presenti et uestris quandam terram campam meam continentum inse quindecim fanecatas parum plus uel minus, sitam et positam in termino dicti loci de alboraya in partita dicta de les tries, confrontatam ab una parte cum terra campa herederum Jacobi puig et cum itinere per quod itur ad mare cequia fluente ab idem mare media et medio ad tempus et pro tempore octo annorum adie siue festa sancti joannis mensis junij primi uenturi in antea continue computadorum hoc modo quator primo uenturorum annorum de firmo et aliorum quator annorum de respit, pro pretio siue arrendamento anno quolibet undecim librarum et decem solidorum in dicto die siue festa sancti joannis mensis junij soluendorum unica solutione. Jam dictum itaque arrendamentum uobis et uestris fasio cum pacto expresso et conditione que sit in facultate mea plantare in dicta terra omnes illas arbores mihi bene uissas obstaculo aliquo seu impedimento per uos non admisso et noualiter nel. als. Promitens ... et tenar ac teneri nolo uobis et uestris de firma et legali euictio et omnibus dampnis omnibus dampnis super quibusque credatur super quibus habita ad her. autem. Ego

dos plazos<sup>195</sup> no siempre referidos a la misma época. Esto es tanto más digno de mención cuando va apareciendo la relación entre el arrendamiento y en censo, hasta el punto de que en muchos documentos se habla de "arrendament a cens"<sup>196</sup>.

---

dictus bartholomeus saluator aragonés, agricola, presens ut supra suscipiens et acceptans dictum arrendamentum cum pacto jam dictum tempus ad dictum tempus et pro dictum tempus et pro dicto pretio siue arrendamento promito uobis predicto Jacobi marti et uestris soluere et paccare easdem undecim libras et decem solidos anno quilibet dicto in termino primam insipiendo uobis aut uestris façere solutionem in die siue festa sancti joanis mensis Junij primo uenturi millesimi quingentesimi septuagessimi quarti et sis de inde anno quolibet in dicto termino siue die omnibus dilationibus sub pena decem solidos cum rato pacto ad quorum omnium et singulorum fiat executoria large cum fori submissione uariatione iudicij renunciatione omniis et cuius ius appellationis justa friuola et cum clausulis iuratis non littigandi neque impetrandi sub pena predicta danta rato pacto et refectione et expensarum super quibus credatur renuncian promitens pro quibus et obligo..."

195 Más general que el pago en un plazo reconocido en el doc. anterior (única solución) este abono en dos términos que puede verse, por ejemplo, en docs. del mismo A. G. R. V. Protocolos, legajo 94, núm. 618. Casi todos, como el doc. 12 diciembre 1518, establecen plazos semestrales, ya en mayo y noviembre, ya en junio y diciembre.

196 Sirva de ejemplo el sig. doc. A. G. R. V. Protocolos, legajo 6, notario Antonio Alexandre: "Die xxiiij mensis Maij anno anatiuitate domini MDLxxij. Los honorable en berthomeu saluator aragonés llaurador del lloch de Alboraya e al present atrobat en ualencia, attés que aquell tenia conduhides quinze fanecades de terra campa de alboraya en la partida dita de les tries segons que affontan de una part ab terra dels herens de jaume assensi y ab camí y cequia que ua a la mar y de altra part ab terra de jaume puig, marge en mig, les quals son tengudes sots directa sennoría del reucrent clero y capellans de la esglesia del benaenturat san florens de la present ciutat de ualencia, a çert çens cascun any pagador en çert termini, els quals als dit clero e capellans son stades pagades cum omnibus iuribus et actionibus per jaume marti, llaurador, dauall scrit, a nou del present mes de maig ab rebudes per lo discret en joan gaçull, notari, segons en dit acte de stabliment es pus llargament contengut com mentre que ha durat la causa de comis de dites terres haja discorregut prop de un any sens que aquell hagues pagat lo lloguer de dites terres a persona alguna e aquell sia deutor de dit arrendament de un any al sennor de dites terres e entenga que per raho de dit stabliment es sennor de aquelles lo dit jaume marti que per als obren gant a un manament li es estat fet y lo moble pertanyes de qual governador de la present ciutat y regne de ualencia a uint y dos dies del present mes de maig ab lo qual li es estat manat a dins tres dies pasats a dit jaume marti onze

Ya en el 500 abundan los trabajadores jornaleros, hasta en la vida agrícola. Ha sido posible discutir la existencia de este tipo laboral de la Edad Media<sup>197</sup>. Salvioli y Jenks mantuvieron a este respecto interesantes posiciones<sup>198</sup>. Pero la negativa sólo se podría mantener en un corto período de la alta Edad Media; ya en el siglo xv —y más aún, por tanto, en el xvi— aparecen con cierta frecuencia documentos que hablan de gentes aroladas a jornal<sup>199</sup>.

Sobre Valencia y con respecto al trabajo agrícola, hay dos interesantísimas disposiciones reguladoras<sup>200</sup>. En el Apéndice I reproducimos íntegramente el estatuto de 1537. Allí se reglamenta detalladamente la duración del jornal<sup>201</sup> y el salario<sup>202</sup>,

lliures per lo lloguer de dita terra discorregut en dit temps de un any per açó reconxentse senuor útil de dita terra al dit jaume marti...”

Doc. tanto más interesante cuanto que se refiere al fundo mencionado en la nota 194.

197 Conf. mi cit. tesis *I problemi del lavoro*, y el libro *Instituciones de derecho histórico*, vol. II, pág. 169

198 Vide G. Salvioli: *Storia del diritto italiano*, pág. 350, y E. Jenks; *Law and politics in the Middle ages*. También H. Sec: *Les classes rurales et le régime demanial en France pendant le moyen âge*.

199 Por ejemplo, en los “capitols” de los “fusters” de Valencia, 14 febrero 1587, háblase de que los no examinados no puedan “ajudar ni fer companya ni logarse a mesos ni a jornals ni de ningun altre modo”; de lo que se deducen esos sistemas de “alquilarse por meses o jornadas”.

200 Estatuto de trabajo agrícola, 21 noviembre 1537, M. 69 A, y “Provisió dels trevalladors jornalers”, abril 1555, M. 78.

201 Estatuto cit., arts. i a iv. “E primerament proucheixen, statueixen e ordenen que qualscuol jornal de la agricultura e lauro se farà e haja de fer de sol a sol, ço es fins al sol post, exceptats los jornals de cauar e mahencar que per esser les mes treballoses fahenes se deuen llimitar segons que dauall se dirá e especificará. Item que per fer lo jornal de cauar en les uinyes entren a fer fahena a les set hores de mati e finixquen de dita fahena a les cinch hores de uesprada... Item que pera fer lo jornal de magencar, per lo semblant, entren a fer fahena a les set hores de mati e finixquen a les sinch hores après mij jorn...”

202 Estatuto cit., arts. iiii a xxxiiij. Constituye, pues, este punto casi todo el texto del Estatuto. Remitimos al lector al apéndice I, donde queda transcrito. Baste pensar ahora que hay en este minucioso reglamento un detalle atomístico, regulando las distintas labores: cavar, escardar, hacer hoyos, vendimiar, limpiar las tinajas vinaderas, podar los viñedos, ararlos, segar cereales, trillar, acaballonar, limpiar acequias, etc.

ordenándose que aquellas reglas fuesen “perpetuamente e inviolablemente observadas”, prohibiendo que los taberneros o posaderos acojan en sus casas por más de un día a los jornaleros que buscasen trabajo <sup>203</sup>. El estatuto del 1555 apenas difiere del anterior: aumenta los salarios —como consecuencia necesaria de la grave crisis económica y la general carestía <sup>204</sup>— y expresa conceptos valiosos para la fijación del concepto de jornalero en relación con la de criado; mientras a esta última palabra se le había dado en Castilla un sentido cortesano <sup>205</sup>, que había entrado también en la legislación <sup>206</sup>, en Valencia el concepto de la frase “estar ab amo” era muy distinto; así se nota en el mencionado estatuto, que sólo excepcionalmente habla de aquellos mozos que no se dediquen al trabajo agrícola, los que sin cavar hacían las otras “faenas comunes” en la casa del patrono <sup>207</sup>. La fórmula “estar ab amo” vendría a indicar una situación permanente de jornalero, forjada quizá en gracia de institutos ambientales que rehuían el aspecto de la transitoriedad.

El trabajo industrial asumía una estructuración más definida. En el régimen de los gremios, contrato de trabajo era aquel que se establecía entre el oficial que no trabajase por su cuenta y el maestro en cuya oficina o taller se ocupaba. Correlativamente, el contrato de aprendizaje aparecía entre el maestro y el aprendiz. No es posible decir en términos absolutos que todos estos contratos fuesen escritos, pero desde luego puede afirmarse que

203 “E mes proucheixen e ordenen que qualseuol hostaler, tauer-ner ne qualseuol altra persona de qualseuol stat e condició sia, ara sia home ara dona, no puixca ne puixen tenjr ni acollir en llurs cases e habitacions pera menjar, estar nj dormir, axi dins de la dita ciutat de ualencia com en los rauals nj fora de aquela mes de un dia natural les persones o fadrins maiors de uint anys los quals facen o uullen o entenguen affer fahena de la dita art y offici de la agricultura...”

204 Conf. Apéndice II.

205 Vide Fernández de Navarrete: *Conservación de Monarquías*. Bibl. Autores Españoles, vol. XXV, pág. 427.

206 Pragmáticas de Felipe II, 25 noviembre 1565, 2 enero 1600.

207 Est. 1555. “El moso que no sia pera cauar sino per affer les altres faenes comunes de ca lamo, no puga guanyar mes de dotze liures...”



la documentación existente permite declarar como con gran frecuencia se constituían en algún documento<sup>208</sup>.

Fuera del régimen corporativo existe una documentación relativamente abundante. En los Archivos de Protocolos y en los "Manuals de consells y establiments" se encuentran algunos de estos contratos. Contratos para la construcción de determinados objetos o la ejecución de ciertas obras: tales son los "capitols" firmados entre los Jurados valencianos y los relojeros que debían surtir de arcabuces a la milicia concejil<sup>209</sup>, o la "capitulació" con quien debía hacer una campana para un reloj<sup>210</sup>, ya para pavimentar una sala<sup>211</sup>, ya para pintar un re-

---

208 Ver nota 116, y más adelante, notas.

209 M. 67 A. Por ejemplo, 18 septiembre 1534. "Capitols fets e fermats entre los magnífichs Jurats de la ciutat de ualencia, de una e mestre luys Inça, relonger de la dita ciutat, de la part altra, sobre los arcabuços que aquell promet fer e liurar a la dita ciutat de aci per tot lo mes de Dchembre uinent. Primerament es pactat que lo dit mestre luys Inça dins lo dit temps faça cent arquabuços seguent a la mostra que aquell ha donat la qual sta en lo archiu del magnífich Racional, los quals cent archabuços tiren tots pedra equal e sien de largaria de tres palms e mig la terça part de aquells e altra terça part de tres palms y tres quarts, y la altra tercera part de quatre palms un dit mes o menys, e sinols farà e liurarà a la dita ciutat segons lo capitol seguit que pech per pena e per interes de dita ciutat cinquanta ducats saluo que no stiga imedit de malaltia e açó declarat que si lo dit mestre luys durant lo dit temps uendrà algun archabus dels que farà a algun uehi de la present ciutat, que lo tal o tals archabuços que axi uendrà uagen en lo compte dels dits cent archabuços, los quals sien marchats de la sua marcha..."

210 M. 68 A, 28 enero 1536. "Capitulació feta entre los magnífichs Jurats e obrers de la fábrica de murs y ualls y en luys trilles, buydador, sobre lo fer de la campana del relonge."

211 M. 78 A. Decisión 4 julio 1552 sobre pavimentación de la sala del Consejo.—"...es pactat, conuengut y concordat entre les dites parts que lo dit mestre miquel johau porcar sia tengut e obligat haja de pagar al dit mestre miquel porcar segons ab los presents scrits tes nomenades per lo dit magnífich racional, dins hun any comptador de huy auant la qual obra declarat que sia no esser perfeta per los dits experts lo dit magnífich racional puixa adobar aquella a despeses del dit porcar... Item es pactat e concordat que la dita ciutat haja de pagar al dit mestre miquel porcar segons ab los presents scrits lo dit magnífich racional per aquella se obliga en donar e pagar a aquell per los treballs, pedra, morter asentat e preu de dita obra quatre sous y nou diners per cascan pam en quadro."

tablo <sup>212</sup>; contratos en los que algunas veces aparecen cláusulas sobre la responsabilidad del constructor <sup>213</sup>. En el Archivo de Protocolos del R. Colegio del Patriarca encontré, gracias a las indicaciones del profesor Marqués de Lozoya, un contrato muy curioso sobre la fabricación de una barca para la pesca del "palangre" <sup>214</sup>; en este documento se establecen ciertas cláusulas sobre el pago y se atiende a la eventualidad de que fuese presa de piratas una barca vieja que el astillero debía dejar al que había encargado la nueva, mientras ésta se construyese <sup>215</sup>.

---

212 M. 53 A. "Stabliment" 27 abril 1506, contrato con Antonio Cabanes para terminar "lo retaule del altar major de la sglesia del monestir de la uerge marja de Jesus de la present ciutat, lo qual es ja començat, en lo qual retaule promet fer e pintar les coses dauall scrites aço dasta la festa de tots sancts uiment... (relata motivos)... les quels coses e pintures promet fer e acabar dins lo dit termjnij e per preu de cent lliures pagadores en tres terses".

213 En el contrato para construir una campana de reloj, antes cit. (nota 210), por ejemplo, existe la siguiente cláusula (xij). "Item es pactat y concordat que si per qualseuol cas axi la dita fusa se arreua e no se acertaua, lo que a deu no placia, com encara si per qualseuol altre cas e infortunij la dita campana en lo muntar de aquella se rompía, que uinga a cárrech e despesa del dit luys trilles de tornar a fer la dita campana tantes uegades fins que sia ab tot cumpliment feta e posada en son degut loch."

214 Arch. R. Colegio Patriarca, Arch. Protocolos, sig. 52, notario Juan Guimerá, 1541. Contrato entre Onofre Martí, vecino de Peñíscola, y Rafael Volta, "magister daxe". "E primerament es stat pactat e accordat entre les dites parts que lo dit rafel uolta se obligue, com ab los presents capitols se obliga, fer al dit nofre martj una barqua de palagre paniscolina, de bona fusta, axi de taular de costelles o mediua ab bons peus de roda, ab bona carena, de set bandes de largaria e forma que es una barqua desparaguera de peníscola, ço es de quatorze lignes y mija, y les rodes franques ab molt bons corredors grans y lo taulam sens albens ab que bona sia ab perfecció, a coneguda de bons mestres... Item es stat pactat e acordat entre les dites parts que lo dit raphel uolta sia obligat, com ab los presents capitols se obliga, de fer la dita barqua dins tres mesos contadors del primer dia del mes de giner primer uinent en auant, e si la dita barqua dins lo dit terminij no será acabada de fer perfectament e segons ha destar, lo dit raphel sia encorregut en pena de un ducat donador al dit nofre martj pera son dia, que la dita barqua deixará de esser feta après de ser passats los dits tres mesos tant e tant longament duradora e la dita barqua sia acabada ab tot efecte..."

215 Doc. cit. "Item es stat pactat et acordat entre les dites parts que lo dit nofre martj sia obligat, com ab los presents capitols se

Por otra parte, en la contratación del trabajo intervenían los gremios y el Municipio, señalando competencia aquéllos, limitando éste las posibilidades de la acción. Así las ordenanzas de los esparteros y alpargateros del 1550 establecen qué es lo que pueden hacer los maestros examinados de aquel oficio<sup>216</sup>. Un acuerdo semejante se encuentra entre los trabajadores en piedra, que, en 1565, reglamentan de una manera restrictiva la capacidad de los "pedrapiquers" para ocuparse en obras de cierto empeño<sup>217</sup>. Y en cuanto a la prepotente influencia municipal, baste referirnos a sus disposiciones sobre el trabajo intelectual. El Municipio intervenía en el régimen de los profesores universitarios, regulando con excesiva minuciosidad el trabajo a realizar por

---

obliga, en donar e pagar al dit raphel uolta, en diners contants, uint ducats de or e una barqua que lo dit nofre marti té, la qual es de la mateixa factura... que promet donar e pagar en esta forma, so es de present quinze ducats, e los restants cinch ducats e la barqua conosa ab palabardons y falques lo día que li liurarà la dita barqua noua, ab tal empero pacte e condició que si en lo entretant la dita barqua uella sera presa de moros o perduda per qualseuol via e manera, en tal cas lo dit nofre martí sia tengut e obligat donar al dit raphel uolta per la dita barqua uella uint liures moneda real de ualencia ab pacte empero e condició que se en lo dit cas e quant la dita barqua uella será presa o perduda la dita barqua noua no serie començada en tal cas lo dit raphel uolta sia tengut e obligat com en los presents capitols se obliga, restituir los dits quinze ducats que de present se li han de donar, e lo dit nofre martí no sia tengut a pendre la dita barqua noua."

216 M. 75 A. "Capitols dels sparters y spardenyers", 7 mayo 1550. Se ordena qué es lo que compete a los maestros examinados "del dit magisteri de agulla".—"No puixen usar de fer sarries, horons, stores, cabaços e xanegues, ne morrals, ne altre qualseuol magisteri de llata sino tantum usar e tenir sa botiga de spardenc e de totes aquelles coses que uenen a la present ciutat per hus de mercaderia, ço es cordes, cordells e traues, singles, cabaços, spardenyes, treuelles, garbells e bosos."

217 M. 90 A. "Capitols dels pedrapiquers" 24 noviembre 1565. "E primerament prouehcixen stableixen e ordenen que los menestrals y artistes que huy son del dit offici de pedrapiquers y los que per temps seran puixen fer e façen sens encorriment de pena alguna archs de pedra, portals, finestres, cantons, linders, enllosats, boques de usaos, banchs y scales de pedra de una uolta y altres coses semblants, exceptat claustrs, capelles, eglesies, scales de mes de una uolta, les quals coses y altres semblants o de mes qualitat no les puguen fer los dits artistes o menestrals sino sols les puguen fer los mestres del dit offici."

aquellos maestros <sup>218</sup>, y exigiendo, desde luego, el más puntual cumplimiento de sus deberes en cuanto a la asistencia a clase <sup>219</sup>.

218 M. 71 A. "Dictis die et anno [16 octubre 1540].—“Los dits magnífichs Jurats ajustats ut supra en uirtut del poder del consell general celebrat a uint y tres del mes de juny propassat a ells atribuhit e donat, proucheixen, ordenen e statuheixen los capitols del thenor seguent: ... Item proucheixen e ordenen que de huy auant lo Regent de summuñes no puga legir en lo any de summuñes sino los termens y lo primer tractat y les supposicions y los exponibles y si li sobra temps que haja de tornar lo passat, y si lo contrarj farà perda lo salarj de les uint y cinch liures. Item proucheixen e ordenen que de huy auant lo regent de la lógica no puga legir sino los predicables y predicaments y silogismes y posteriors y obligacions y insolubles y si li sobra temps que haja de repetir lo passat, y aço ab la mateixa pena si lo contrarj farà. Item proucheixen e ordenen ut supra que lo Regent de la philosophia haja de legir los huyt libres de filosofia e los naturals y si li sobrara temps que haja de repetir lo passat y aso ab la mateixa pena si lo contrarj farà. Item ut supra que lo regent de la lógica haja de legir los diumenges y festes la filosofia moral, es a saber los deu libres de étiques, sots la mateixa pena si lo contrarj farà. Item ut supra que ningú puga regentar que no hagen passat tres anys desque haurá hoyt lo curs de arts y que sia mestre en arts de uniuersitat. Item ut supra que tots los regents de arts hagen de jurar lo dia de sant luch o lendemá de guardar los dits statuts. Item ut supra que se hagen de examinar los gramatichs per los examinadors elegits per lo vicancellor y per lo rector ans que hixquen a hoyr les arts.”

Conf. sobre el Studi general las “Constitucions” del 23 abril 1581. M. 105 A.

219 M. 118 A. “Dicto die lune xxiiij mensis Julij anno anatiuitate domini MDLxxxxj. Lo honorable Matheu Balaguer habitator de ualencia, uedell del Studi general de aquella, constituhit personalmente en presencia de tots los illustres Jurats micer Vicent sanctjoan de Aguirre, micer Hierony ualleriola, aduocats, sindich y scriuá de la sala, ajustats en la sala daurada, feu relació a ses senyories hauer legit tots los cathredatichs del studi general de la present ciutat conforme les ordinacions e constitucions del dit studi general de la present ciutat.”

Completa este otro doc. la ant. noticia. M. 64 A. “Dictis die et anno [7 octubre 1530], lo honorable en Johan gostanti, uedell del dit Studi general, presta sacrament en poder dels dits magnífichs Jurats de apuntar cascun dia los cathredats que no legiran les hores ordinaries en lo dit studi general de la present ciutat e fer relació cascun dissapte al scriuá dels magnífichs Jurats axi dels que haurá apuntat com dels que no tendran complet número de hoynts a pena de esser marcat en doblada quantitat de la que denrá esser marcat lo cathredant que no legirá per cascun día que faltara.”

época de los cursos <sup>220</sup>, realización de viajes de prácticas <sup>221</sup>, y hasta detalles relativos al dictado de las lecciones <sup>222</sup>.

Debemos ocuparnos, finalmente, de otro punto de interés: la contratación del trabajo femenino, materia en la cual es algo discutible la posición de los eruditos locales. He creído advertir un gran error en las afirmaciones de Tramoyeres; transcribo aquí el párrafo que el autor de *Instituciones gremiales* dedica al asunto: “Repugnaba a los fines de la familia —dice <sup>223</sup>— el que la esposa se emplease en trabajos ajenos a su sexo. En esta parte todas las ordenanzas promulgadas antes del 1779 no consideran a la mujer como trabajadora. Fué necesario que se dictasen las Reales órdenes de 15 y 25 de enero del citado año, y principalmente la de 2 de septiembre de 1784, para que en las ordenanzas se consignase el trabajo de las mujeres y niñas,

---

220 M. 65 A. El Consejo del 22 diciembre 1532 dispone que “daci auant nenguns lectors de summules, axi cathredants com no cathredants del dit Studi general, no puguen començar a legir ses liçons en lo dit studi general sino del primer dia de setembre en auant, sots pena de perdre lo salari, lo qui será cathredant, e lo qui no será cathredant a pena de uint y cinch liures cascu qui contrafará. E uol e ordèna lo dit magnífich consell que lo lector o cathredant qui haurá començat lo curs haja de continuar e acabar aquell sots la dita pena, y que les cathredes del dit curs nos puxen donar a altre sino als mateixos cathredans qui hauran començat a cursar en esta forma, ço es que lo cathredant que haurá legit de summules lo any apres haja de tenir e legir la cathreda de questions e lo any après haja de tenir e legir la cathreda de filosofia...”

221 Aunque unida al sueldo, iba en cierta forma individualizada la cantidad que como “aiuda de costa” se atribuía a determinadas cátedras. Referíase a prácticas y su abono estaba organizado juiciosamente en evitación de fraudes; así en 23 mayo 1569, M. 93 A, al señalar salario al prof. Juan Plaza, se dice: “Item en la cathedra de Erbes de Simples a mestre Joan plaça doctor en medicina, ab cinquanta liures de salarj ordinarj e altres cinquanta liures de aiuda de costa ab que la aiuda de costa no se li haja de donar sino p̄rechint informatió medio Juramento dels estudiants rebedora ab que conste a los magnífichs Jurats per relatió del reuerent retor que es anat a regoneixer les erbes fora de ualencia per temps de trenta dies en les parts e lochs de les montanyes de Mariola, Penyagolosa, Serra negreta, Palomida o a qualseuol de aquelles.”

222 M. 108 A, “Stabliment” del 26 enero 1584, que ordena a los profesores “no dicten les lliçons”.

223 Op. cit., págs. 361-362.

reconociéndolas la facultad de poder ejercer toda clase de oficios y emplearse en la confección de determinados artículos. Desde este momento la mujer valenciana tuvo abiertas las puertas de los talleres, pasando de la categoría de esposa y madre a la de artesana y jornalera.”<sup>224</sup>. De modo que para el historiador de los gremios valencianos, ni en el siglo XVI —ni siquiera en el XVII— se encuentra alguna ordenanza en la que “se consignase el trabajo de las mujeres”. Resulta elocuente esta equívocación —que delata la escasa base archival de sus *Instituciones*— para asegurarnos en la idea expuesta al principio sobre el valor que a la obra de Tramoyeres deba darse; bien clara queda aquí la generalización en que se apoyan sus conclusiones. Porque, contrariamente, los documentos hablan durante todo el 500 de mujeres que ejercen profesiones y viven de su trabajo —que no tenía que oponerse tan rabiosamente a su calidad de esposas y madres—. Confrontando por orden cronológico los “consells y establiments” advertimos las disposiciones siguientes: decisión de 30 de julio de 1529 relativa a una mujer inscrita como panadera en virtud de la “crida” en otro lugar citado, quien deseaba continuar usando el oficio<sup>225</sup>, “establiment” análogo, fecha 1.º agosto 1529<sup>226</sup> y hasta una mención anterior<sup>227</sup> que alude a los “flaquers” y “flaqueres”. En el vol. 64 de los M. hay dos concesiones interesantes: el 8 de febrero de 1532 se

224 Loc. cit. Además, Tramoyeres presenta como argumento decisivo la mención, en una nota a la pág. 362, del refrán valenciano “La dona en casa i el home en la plasa”, que no hace más que repetir una tesis que se encuentra en la paremiología universal desde el código de Manú —que identifica la casa con la mujer—, pero que en manera alguna implica el abandono del trabajo por el sexo femenino.

225 M. 63 A. “Dic xxx juli MDxxviiiij. Los magnífichs Jurats de la ciutat de ualencia attés que na dionisa jorba, uidua, e na ysabet jorba, filla de aquella, que stan en lo carrer de sent salvador, se son fete<sup>s</sup> scriure pera pastar en la necessitat occorrent juxta forma de la crida j uolen dequjauant pastar com a flaqueres, per ço prouchexen e donen licencia... que feta per elles obligació de contribuir en totes aquelles coses que les del dit offici de flaquer contribuixen e son obligats a fer puxen daqujauant pastar e restar flaqueres pera tostemps axí com si fossen examjnades del dit offici.”

226 M. cit., 1 agosto 1529, concédese que Catalina, “muller de mestre miquel lucas, obrer de uila”, pueda trabajar “com a flaquera”.

permite que una mujer viuda dirija una manufactura de cordelería que tenía su marido, pero sólo temporalmente y atendiendo que un hijo suyo estudiaba sacra teología y parecía aprovechado<sup>228</sup>; también en 19 de febrero de aquel mismo año se transfiere a una mujer el uso de la mesa que en el mercado tenía su marido<sup>229</sup>, dando a entender que era corriente que trabaja-

---

227 Orden del 8 noviembre 1527.

La persistencia se demuestra por la noticia de una "obligació de flaquera", el 2 enero 1599, M. 125 A.

228 M. 64 A. "Die Jouis octaua mensis february anno a natiuitate dominj Millessimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs mossen joan guillen catalá, generos, en miquel hieroni berenguer, en thomas ribot e en hieroni blay, ciutadans, quatre dels magnífichs Jurats en lo any present de la Insigne ciutat de ualencia, e en thomas dassio Sindich de la dita ciutat, aconsellats dels noble e magnífich micer francesch ros e Don pere luys sanç, aduocats de la dita ciutat, attentionent que la uiuda de mestre anthoni tuset, que fon corder, te hum fill lo qual studia en sacra theologia e porta camí de molt aprofitar en lo dit studi e aquella no pot sostenirlo per sa pobrea ni mantenirse pera passar sa uida sino usa e continúa lo mateix offici de corder que tenia e usaua lo dit mestre anthoni teset, que fon marit de aquella, per ço los dits magnífichs Jurats e Sindich moguts per los dits sguarts e consideracions, prouehixen que la dita uiuda del dit en anthoni tuset puxa usar e continuar lo dit offici de corder e tenir botiga parada de aquell axí com lo dit son marit la podía tenir, per temps empero de quatre anys tant solament, de huy en auant comptadors, no obstant qualseuol capitol del dit offici disponent lo contrari, com los dits magnífich Jurats e Sindich pro hac uice tantum hi dispensen ab pacte y condició que en ningun temps puixca esser tret en us ni en consequencia y que si durant lo dit temps de quatre anys lo dit son fill se dexaua de estudiar o moria que en tal cas la dita uiuda haja de desparar la botiga e cesse la dita facultat o gracia que ab la present prouisió li atorguen. E com fossen presents los honorables e discrets en luys miquel notari, sindich del dit offici, e los majorals de aquell, digueren que no consentien en la dita prouisió..."

229 M. 64 A. "Dicte die [lune] decima nona mensis february anno a natiuitate dominj Millessimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs mossen Joan guillen cathalá, generós, en miquel jeroni berenguer, en franci tagell e en hieronymi blay, ciutadans, quatre dels magnífichs Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, en honorat benet uidal, ciutada, Racional, e en thomas dassio, Sindich de la dita ciutat, attés que la uiuda del honorable en Joan besalduch té la negociació que solía tenir lo dit en Joan besalduch, marit de aquella, de uendre tonyna e peixca en lo dit mercat, prouehixen que lo mateix loch que tenia lo dit joan besalduch sia restituhit a la dita mulier de aquell, e aço a beneplacit de la ciutat."

sen las mujeres como vendedoras en el mercado; lo que se demuestra, además, por un curioso elenco de revendedoras que aparece en los documentos de la época<sup>230</sup>. Y en cuanto a la vida gremial, no faltan ordenanzas que —contra la afirmación de Tramoyeres— mencionen el trabajo femenino. En las de los tapineros de 1534<sup>231</sup>, al declararse el contenido de aquéllas se expone el hecho de que las mujeres trabajaban. Textualmente se refiere a mujeres que “usan y quieren usar de dicho oficio de *picadors* como si fuesen maestros examinados”, y hasta alude a algunas criadas que les ayudaban, en plan de taller<sup>232</sup>. Y movidos de “ciertas justas razones” declaran en aquellos “capitols” que se permita ejercer a determinadas mujeres que nominalmente mencionan<sup>233</sup>, llegando a establecerse de una ma-

230 M. 66 A. Conf. nuestra nota 69.

231 M. 67 A. Die sabbati quarta mensis julij anno anatiuitate domini Millesimo quingentesimo trigesimo quarto.

232 “E com algunes dones, en gran dan e en total perdicíó e destructió del dit ofici e singulars persones de aquells mestres examjnats, los quals paguen los carrechs e taches tocants al dit ofici e ab prou treball sostenen ses cases e familia, les quals dones sens hauer fet examen ne poder lo fer, usen e uolen usar del dit ofici de picadors axi com si fossen mestres examjnats, e leuen lo guany e profit ques reparteix o poria repartir entre los mestres examjnats del dit ofici e de aci se segueix euident e gran dan no sols als dits tapiners e picadors mes encara a la dita ciutat, et etiam attenten e uolen attentar de fer criades, lo qual redunda en major dan del dit ofici, a les quals dones poria be lo dit ofici empachar e contradir e empenyorar en les penes en lo dit capitol expressades...”

233 Doc. cit.— “...empero, moguts de alguns bons y justs respectes, son consents... que les dones infraseguents puixen usar del dit ofici de picar, ço es les dos filles de mestre Simó mas, anna meseguer, hieronyma barcelona, hieronyma argent, hieronyma garcia, joana gismunda e no dengunes altres, aço empero declarat que les damunt dites no puixen en manera alguna mostrar a denguna altra persona lo dit ofici ne tampoch se puguen nomenar mestres, lo qual us de picar tapins puixen fer a beneplaçit del clauarj e majorals quj huj son o per temps seran e no en altra manera, e que les dones damunt dites durant la dita facultat paguen e sien tengudes de pagar si e segons los mestres paguen los capitols e altres necessitats del dit ofici, e en la qual prohibició no sien enteses les mullers dels mestres examjnats en lo ofici de pica per ço proucheixen que no sols sien admeses al dit ofici de picadors les nomenades en dit capitol, contribuhint en los cárrechs del dit ofici, pero encara hi sien admeses na ysabet martinez filla de joan



nera rotunda que en adelante “las mujeres que quieran usar de dicho oficio de tapineras deban estar como aprendizas de maestros examinados todo el tiempo que las ordenanzas establecen y después puedan ser examinadas según dichas ordenanzas”<sup>234</sup>. Poco después, en 1540, ordenaban los tejedores que la mujer viuda pudiera continuar el oficio de su marido de la misma forma que aquél lo tuvo<sup>235</sup>, como ya en el 1500 acordaron los ladrilleros en una disposición que, si bien se relaciona con el hecho del trabajo femenino, encuentra mejor situación como instituto referible a la condición de la mujer del comerciante<sup>236</sup>.

Otro aspecto del trabajo femenino que debe merecer nuestra atención es el servicio doméstico, punto muy interesante. Durante mucho tiempo las esclavas fueron dedicadas a esa labor. Aun en el 500, como notaba Tamassia<sup>237</sup>, en todas las casas que mantenían un mínimo de confort había esclavas para aquellos trabajos que, como traer agua y lavar la ropa, no podían realizarse por la esposa, que debía ser bien tratada por el

---

uaiero, tapiner, e Angela arnau, filla de Joan arnau, tapiner, les quals porten plet ab lo dit offici de picadors e tapiners.”

234 “E açó encara ajustat e declarat que de huy enauant les dones que uolran usar del dit offici de picadors hajen de star tot lo temps per capitols ordenat ab mestre examinat, e en après puixen esser examinades segons forma de capitols al dit offici atorgats e contribuir en los càrrechs de dit offici assi que lo obratge ques farà sia ab tota perfectió. E si contra lo damunt dit alguna persona del dit offici o qualseuol altra contraendrà encorrega en pena de sexanta sous partidors entre parts, ço es lo terç al comú de la dita ciutat e altra tercera part a la caixa del dit offici e lo terç al acusador.”

235 M. 71 A. “Capitols dels teixidors”, 9 septiembre 1540. “Item es estat statuhit e ordenat que qualseuol dona que sia uidua muller de mestre examinat, que puixa tenir telers en sa casa y fer y exercir lo dit offici de texidor tant com uidua será, axi y en la mateixa manera com si lo marit de la tal dona uidua muller del dit mestre examinat fos uiu” (viiij).

236 M. 50 A. “Capitols del raiolers”, 5 septiembre 1500. “Item es prouehit y ordenat que si algu mestre e examinat en lo dit offici morra e restaua la muller de aquell uiuda ueujnt be e castament aquella puxa tenir e exercir lo dit offici axi com si los uíu son marit” (xij).

237 Nino Tamassia: *La famiglia italiana nei secoli xv e xvi*.

marido<sup>238</sup>. Por eso fué preciso que pasasen bastantes años para que el contrato de servicio doméstico se aproximase regularmente a la típica figura de locación. En otro lugar advertí que abunda tanto la literatura pintoresca sobre el asunto, como escasea la documentaria<sup>239</sup>. En Valencia —decíamos allí— existió una admirable regulación de este contrato, con organización no sólo asistencial, sino íntimamente interventora. Sabido es que entre las atribuciones de aquel glorioso instituto del *Pare dels Orfens* figuraba la de procurar a las muchachas casas donde prestar sus servicios<sup>240</sup>. Cuenta Marco Antonio de Orellana<sup>241</sup> que aquel magistrado no sólo se preocupaba de tasar y señalar los salarios de los huérfanos y de las criadas que entraban a

---

238 Tamassia: op. cit., pág. 356. Recuérdese que la esclavitud doméstica revive, se extiende y afirma en la sociedad del 500. Conf. Roberti: *Svolgimento storico del diritto privato*, pág. 102. Sabba de Castiglione escribía: “¿Qué pensaremos de la vanidad de aquel que gasta quinientos o mil ducados en una estatua de metal... y no compra por cincuenta un siervo vivo y verdadero del cual puede servirse?” Y es que en los albores del xvi la esclavitud tuvo un especial recrudescimiento cuando por una proficua vida mercantil era fácil adquirir esclavos a bajo precio. Pero bien es verdad que la servidumbre estaba dulcificada y no era difícil la manumisión testamentaria, como se advierte en docs. del A. G. R. V. semejantes al que transcribo.—Arch. Protocolos, legajo 94, núm. 619, notario Juan Comes. Testamento de Ursula Albert, 4 octubre 1519. “Item com yo tinga hun catiuet negre appellat luiset, fill de magdalena negra olim catiua mja, uull orden e man que aquell serueixca al dit magnifich mossen gaspar mascó caualler, cunyat e marmesor meu, a benjplacit de aquell dit mossen mascó encarreguant lo afectadament lo tinga e haga molt per recomanat el tracte bé, com yo de aquell spere e confie. Item com tinga una catiueta negra appellada martreta, uull orden e man que aquella, après mon obyt, serueixca al hereu meu desus scrit fins aquella haia atesa edat complida de uint anys, e aquells uint anys complits uul e man que aquella dita martreta sia franca e libera...”

239 Un escritor cit. por Tamassia exigía que la criada fuese fiel, fea y huraña. Buonarrotti pretendía que un amigo suyo le buscara una doncella buena y limpia, lo cual estimaba raro (Miguel Angel: *Lettere*, vol. II, pág. 97). Los severos doctores descendían a las cosas prácticas enseñando los requisitos que debían exigirse a la criada perfecta.

240 Conf. M. 64 A.

241 M. A. de Orellana: *Valencia antigua y moderna*, ed. *Acción bibliográfica valenciana*.

servir en las casas, sino que residían en la de aquél mientras no tenían ocupación, y un interesante manuscrito de la Biblioteca universitaria fija y amplía aquellas afirmaciones. Según este documento<sup>242</sup>, existía una organización localizada en cierto empleo adscrito al Padre de Huérfanos, un “misatjer” y numerosos trajinantes<sup>243</sup>. En el Archivo general del Reino de Valencia, sec. Protocolos, no es raro encontrar contratos de servicio doméstico, cuyas cláusulas conviene repasar para formarse una idea de aquéllos. Las doncellas se obligaban a estar en la casa y al servicio de quien la contratase, quedando forzadas a cumplir todas las órdenes lícitas y honestas<sup>244</sup>. Tam-

---

<sup>242</sup> Notas varias sobre las condiciones de las criadas y tasación de soldadas. Ms. de la Bibl. Universitaria de Valencia, sig. 14.

Nos ocupamos de este Ms. en el art. *Regulación del trabajo doméstico en la Valencia del Quinientos*, *Anales del Centro de Cultura Valenciana*, 1930, fasc. I.

<sup>243</sup> El “missatjer” conducía las criadas desde la posada donde estaban a la casa del Padre de Huérfanos, labor por la que recibía seis dineros (“sis dines per lo treuall que pendrá de portar aquelles del hostal a la casa del pare dels orfens”). El mismo Padre de Huérfanos pagaba a los trajinantes, según de donde viniesen, el viaje de las domésticas (“los trajiners e altres qualsevol persones que portaren fadrines a la present ciutat reben los salaris segons els llochs hon les portaren, en la forma seguent...”), y la ciudad había ordenado que tales trajinantes llevasen una bestia por cada muchacha, porque los viajes eran largos y penosos; habíanse dado ciertos abusos y el mismo Ms. habla de algunos que las hacían ir a pie (“les faren venir a peu”). Luego, ya en casa del “Parc dels orfens”, aquel mensajero iba a visitar a quienes solicitaban los servicios de las criadas llegadas (iba —dice el Ms.— a “resuar e fer venir los amos pera afermarles”).

<sup>244</sup> A. G. R. V. Protocolos, legajo 6, notario Antonio Aleixandre, 1573. En un contr. se compromete a estar, “in domo et seruitio uestris omnia mandata uestra licita et honesta, tam de die quam de nocte, ad tempus sex annorum adie decimo quinto puntiset infrascripti mensis augusti in antea continue computandorum itaque durante tempore dictorum sex annorum teneamini dictam Elisabetam Joannam in uestris domo et seruitio tenere alimentare et sos obs facere tam tempore sanitatio quan infirmitatis tempus uero infirmitatis tempore sanitatis in duplum emendando et refficiendo et que in siue dictorum sex annorum completa dicta seruitute tencamini eidem elisabeti Joanne dare atque soluere pro mercede siue solidata dicte seruitutis uiginti libras moneta regalium ualentie ac etiam teneamini eam inducere et facere raupas nouas et dictas raupas teneamini sibe facere juxta stilum et consuetudinem dicta ciuitate ualentie et pacto spe-

no faltan alusiones en los testamentos, donde casi nunca se olvidan las criadas<sup>245</sup>, y pueden ayudar a pintar el ambiente, con relación a los salarios, algunas apocas y otros documentos sobre cobro de cantidades adeudadas por servicios domésticos<sup>246</sup>. Pero no deja de haber noticias de las cuales puede de-

---

ciali solemnī stipulatione interueniente notario infrascripto Promitto me curaturum et facturum ac operam communi effectū daturum que dicta elisabet Joanna per dictum tempus in uestris domo et seruicio permanebit et ab eis non discedet neque dampnum aliquod faciat neque a domo uestra uobis in uita aliquid abstract nec furabitur quod si secusegerit quod ab sit teneat aliquod fererie cum presenti promitto dictam elisabetam Joannam perquirere aut perquiri facere et inuentam in uestris domo et seruicio restituere et ibi permaneant donas tempo que dicta seruitutis integriter compleatur meis propijs sumptibus et de dampno dato et illato integratus sitis aut si uobis placuerit possitis et ualeatis dictam elisabetam joannam perquirere aut perquiri facere et inuentam capere aut capifacere et in uestri domo et seruicio tandiu retinere donas dictum tempus seruitutis integriter completum fuerit et de dampno dato et illato fuerit satisfactum una cum omnibus dampnis super quibus eredatur pro quibus omnibus obligo omnia bona mobilia ad herentem ego dictus petrus seruiua suscipiens et acceptans dictam Joannam in famulam et seruiciale meam ad dictum tempus pro dicta mercede siue solidata Promitto pacto e stipulatione predictis notario subscripto ut suppra stipulante ea omnia per agere que ad me pertineant et in fine temporis dicta seruitutis dare atque soluere dictam mercedem siue solidatam pro ut superius continetur dilacionibus cesantibusque”.

245 A. G. R. V. Protocolos, legajo 42, notario Juan Luis Beltrán. Testamento 7 abril 1517. “Item do e feix a ysabet filla de pere de la fermosa, llaurador, deu liures moneda reals de ualencia ultra la soldada que de present guanya stant en mon seruey.”

246 A. G. R. V. Protocolos, legajo 6, núm. 23, notario Antonio Aleixandre. 1 septiembre 1573.—“hernat badia llaurador habitant en lo rraual de sent agosti de la uila de alzira, y anna peralta y de badia, muller de aquell, stienter et gratis fermen apocha al magnifich mossen balthazar gerau, caualler, de xatiua, absent, y als seus, que han rebut de aquell per mans de miquel just, llaurador de alzira, pagant segons dia de sos diners... per joan just etiam llaurador de dita uila, per ma de aquell, cent cinquanta reals castellans... e lo dit joan just confessa deure a dit mossen balthazar gerau ab acte rebut per miquel talens, notari, a uiij pasat mes... de aquelles es a la dita anna peralta degudes per la soldada que aquella ha guanyat per lo temps que ha seruit y que fos stada en la casa y habitació de pere çabaza y de hieronima nosales de çabaza, uiuda y muller ij de aquell, uehins de dita uila de alzira... Testes joan, pedro y domingo sala, llauradors habitadors en lo rraual de sant agosti de dita uila.—Marti miquel, brazer, habitant en la

ducirse que tanto los varones como las mujeres que se dedicaban al trabajo doméstico <sup>247</sup> tenían altamente intervenida la prestación de su esfuerzo por adecuadas tasas oficialmente establecidas <sup>248</sup>; gracias a ellas es posible formular como conclusión que alguna vez se exigía el suministro de ropa nueva <sup>249</sup> y muy frecuentemente aparecen ocupadas menores en el trabajo doméstico <sup>250</sup>. Asimismo, según referencias del ms. cit. de la Bibl. universitaria, existió un especial contrato, de naturaleza más elevada, relativo a las llamadas "donzellas de cambra", que eran muchachas hijas de personas honradas, cuyos padres las ponía a servir, sin convenio sobre materia de salarios, con personas "nobles y de dignidad" <sup>251</sup>.

---

casa del magnifich honorat lloqui, batle de alziria, ferma apocha al dit magnifich balthazar gerrau, caualler de xatina, absent, y als seus de la mateixa manera, en la present apocha se conté roboranda numerando cent y cinquanta reals castellans ad aquell deguts per conte de soldada que sia uia guanyat en la casa dels dits caualler y sa muller..."

247 Sobre el trabajo doméstico de los hombres. Conf. el Ms. cit., que se ocupa, en su fol. 101 v., "Dels afermaments dels homens."

248 Conf. las "Regles dels afermaments... fetes per la insigne ciutat de Valencia en lo any de la natiuitat de nostre Senyor de 1587 a tres dies del mes de març", en el Ms. cit., Bibl. de la Universidad.

249 En el cit. Ms. se lee, por ejemplo, "fadrina de v anys affermada a xv anys per uint liures e robes noues, guanya..." Verdad es que no faltan casos de cláusulas "sense robes"; pero lo más corriente es que se diga "per xv liures e robes". También en el contr. cit. en la nota 244, "uiginti libras moneta regalium ualentiae... et facere raupas nouas".

250 En la nota ant. hemos copiado: "fadrina de v anys affermada per xv anys per uint liures e robes noues." Abundan los casos de doncellas no sólo de cinco, sino de ocho, nueve, diez, once o quince años, en las cits. "Regles dels afermaments."

251 Las "donzellas de cambra", consideradas por esas Reglas del 1587, dice el Ms. que eran "aquelles que entren ab los senyors e senyores, guarמידes e ab guants e ab mig cofre, e son filles de personas honrrades com son de ciutadans, mercaders, homens honrrats de uila e altres persones de stíma que les posen sens conuensió alguna de soldada ab persones nobles e de dignitat específicadament pera donzelles de cambra". Ms. cit., sig. 14, Regles, fol. 104.

## CAPÍTULO IV

## TUTELA DEL RÉGIMEN LABORAL.

Dedicamos esta sección a la mención de las disposiciones que, en la documentación valenciana del 500, se encuentran dictadas con respecto a aquellos puntos que, como la jornada, el salario, el despido, el descanso festivo, etc., implican la posibilidad de un régimen de tutela.

Son bien escasas las disposiciones que en la Valencia del siglo XVI aparecen sobre la *jornada de trabajo*. Puede asegurarse que, en líneas generales, estaba establecida la jornada “de sol a sol”. Así se dice en el Estatuto de trabajo agrícola de 1555<sup>252</sup> que todas las labores se hagan de sol a sol, esto entendido en los meses de octubre a marzo inclusivos, pues en la restante parte del año la jornada debía durar desde las seis de la mañana a las seis de la tarde<sup>253</sup>. Un estatuto anterior, el de 1537, ordenaba que la jornada se cumpliera durante las horas de sol, terminando precisamente al caer la tarde y ponerse el astro rey<sup>254</sup>, y era asimismo el régimen que se siguió en anteriores épocas<sup>255</sup>. Únicamente en 1537 se inicia un movimiento limitador: dicese en el art. i del mencionado reglamento que la jornada de sol a sol debía sufrir algunas excepciones respecto a las ocupaciones más trabajosas —como cavar—, que deben ser más breves<sup>256</sup>, y de esa forma el art. ij establece que para cavar viñedos se entre a las siete de la mañana y se termine a las cinco de la tar-

252 “Prouissió dels treualladors jornalers”, abril 1555, M. 79 A.

253 Loc. cit., “de les sis hores del mati fin a les sis del vespre”.

254 “i.—E primerament proucheixen, statuheixen e ordenen que qualseuol jornal de la agricultura e lauro se farà e haja de fer de sol a sol, ço es fins al solpost...” Doc. pub. en Apéndice I.

255 En los docs. más antiguos del s. XIV (M. I A, fol. lxxvij) se habla de que ningún “uinyogol” (trabajador de viña) abandone el trabajo antes de que suene la campana de la catedral.

256 Estatuto cit. “i.—...exceptats los jornals de cauar e mahencar que per esser les mes treballoses fahenes se deuen llimitar segons que dauall se dirá e specificará”.

de <sup>257</sup>, disposición que el art. iij amplía a la labor de “magencar” o escardar <sup>258</sup>. El estatuto de 1555 puede decirse que implanta en ese punto la jornada de ocho horas, al ordenar que los cavadores de viña trabajen de las ocho de la mañana a las cuatro de la tarde <sup>259</sup>.

En otro aspecto puede aludirse a la jornada de ciertos funcionarios, como los vendedores del almudín <sup>260</sup>, etc. Y en cuanto a las tiendas de negociantes, sobre todo en materia de comestibles, quizá la más lógica deducción exija que digamos que solían estar abiertas hasta bien entrada la noche <sup>261</sup>, lo que tenía una posible explicación en la distribución arquitectónica <sup>262</sup>.

Más abundantes datos se encuentran en materia de *salario*. Sin embargo, de los documentos municipales no cabe sacar muchas consecuencias, pues se limitan a mencionar pagos y sueldos. Parece, empero, que pueden referirse también a Valencia las conclusiones que dedujimos de la documentación del Archivo de la Corona de Aragón, de Barcelona <sup>263</sup>, es decir, el pago por se-

---

257 Estatuto de 1537. “ij. Item que per fer lo jornal de cauar en les uinyes entren a fer fahena a les set hores de matí e finixquen de dita fahena a les cinch hores de uesprada...”

258 Estatuto cit. “ijj. Item que pera fer lo jornal de magencar per lo semblant entren a fer fahena a les set hores de matí e finixquen a les cinch hores après mij jorn...”

259 “Prouisió” cit.—“entren a les huyt hores de dematí y cauen fins cosa de quatre hores apres mij jorn.”

260 M. 75 A. “Capitols dels uenedors del almodí”, 5 octubre 1547. “vj. Item proucheixen e manen los dits magnífichs Jurats rational e subsindich que tots los uenedors uingen e sien obligats de uenir a exercir sos officis, ço es de mati de les huyt hores fins tocar a barcella e après dinar de les dos hores fins a tocar a barcella, sots pena de cinch sous applicadors a la dita companyía, saluo just impediment.”

261 Un viajero del siglo xv dice que en Valencia se encontraban abiertas las tiendas hasta media noche, y que podía adquirirse en ellas lo que se deseara. Conf. *Itinerarium Hispanicum Hieronimy Monetarij* (1492-1495), ed. *Revue Hispanique*, 1920.

262 El señor Rodrigo Pertegás, al advertir el hecho entre los drogueros valencianos de la época, encontró explicación en la realidad de una distribución arquitectónica que hacía que se viviese sobre y junto a la oficina farmacéutica. Vide José Rodrigo Pertegás: *Boticas y boticarios*, en *Anales del Centro de Cultura Valenciana*, 1929.

263 Archivo de la Corona de Aragón, sec. IV. Principalmente “Libre de la torre del llunell, aportat per mossen Joan plá de monternes,

manas, en el día de domingo y desde luego según las jornadas realizadas <sup>264</sup>. Los dos mencionados estatutos del trabajo agrícola no contienen disposiciones sobre este punto, y únicamente hablan de la cantidad que por cada labor deba darse, estableciendo un verdadero arancel. Y como a nada conduciría recoger aquí aquella tasa, que sólo en relación al valor adquisitivo de la moneda tiene alguna significación, juzgamos más práctico remitir al lector al Apéndice I, donde el estatuto de 1537 queda reproducido, y al Apéndice II, en el que presentamos algunos datos para calcular una idea de la capacidad adquisitiva de la moneda valenciana de la época. Lo único que en este lugar puede ponerse de relieve es el hecho de que, como norma general, se una al salario el mantenimiento, "gouern" o "messió", y sólo excepcionalmente se hable de sustituirlo por una cantidad <sup>265</sup>, punto éste que ilustra algo respecto al nivel del coste de la vida <sup>266</sup>.

---

donsell regent los comptes del General del present Principat de Cathalunia", Generalidad, 26. También el "Libre del compte de la obra dels deposadors de les presons reals de la present ciutat de Barcelona", 1574-1584, Arch. cit., sec. IV. Generalidad, G. 26, 26. Docs. utilizados en mi tesis doctoral, *I problemi del lavoro nella storia del diritto spagnuolo*, Bolonia, 1929.

264 Conf. "Libre den lunell", cit. "Compte del ques pagat per los jornals que son fets en la dita torre...". fol. 2: "uuy diumenge que comptam a 28 de mars son estats pagats los damunt dits nou partits... compte del que sta pagat en la present semmana, la qual a començat dilluns a xij de abril... j acabat dissapte... en la qual hi agut quatre dies feynes per ser estar lo dilluns y dimars festius de pasqua de ressurectió". Asimismo en el "Libre de la obra dels deposadors..." "Item he pagat a mestre Joan arnau... per tota la setmana, les quals Lxxvj partides son stades pagades per mi lo dit día de diumenge que comptant a xvij de dit mes de octubre per la semana que finí dissapte a xvj de dit mes de octubre" (fol. lxj, vuelto).

265 Estatuto agrícola de 1537. "vj. Item per lo jornal de ueremar de hun home ab hun rosí se pague lo gouern e cinch sous, e si se auenen que nos pague dit gouern en recompensa de aquell se pague hun sou, de manera que per tot sien sis sous.—xiij. Item per lo jornal de un home sols per laurar a forcat o a parell se paguen dos sous y el gouern, per lo qual si se auenen se pague un sou, de manera que per tot sien dos sous...", etc. Más ejemplos, Apéndice I.

266 Oportunamente advierte César d'Oliveira, en su est. *Grandeza e decadencia dos grêmios profissionais*, "Nação Portuguesa", serie VI, fasc. III, tomo I. "Não è possibile fazer-se uma idéia exacta do valor intrinseco e comparado dos salarios em tempos tão afastados." Sin em-



En los volúmenes de "Consells e stabliments" hay una serie de datos complementarios sobre salarios abonados a médicos, por informar de la bondad de determinados cereales <sup>267</sup>, a empleados de oficinas <sup>268</sup>, a comisionados encargados del abastecimiento de trigo <sup>269</sup>, a impresores por editar carteles <sup>270</sup>, a correos

---

bargo, bien cabe, atendiendo a datos como el aludido en el texto, llegar a formarse un concepto no absolutamente absurdo del valor de la moneda que medía el esfuerzo del trabajador. Vide, más adelante, Apéndice II.

267 M. 95 A, 25 abril 1571. "Los magnífichs Jurats, Loctinent de Racional e Sindich de la ciutat de ualencia, excepte uernegal, absent, auistats en la cambra de consell secret proucheixen que per lo magnífich en onophre martorell, ciudadá, clauari del auituallament dels forments, carns e altres uituales en lo any present de la dita ciutat, sien donades e pagades an Jaume plaça, un dels uerguers de ses magnificencias, quaranta reals castellans per obs de donar e pagar e repartir aquells entre mestre jaume gaualda, mestre luys collado, mestre gabriel sancho e mestre joan plaça, metges, per una uisita que aquells han fet al moli de penarroja per a ueure cert forment que se hauia de molre en dit moli de centina y apres farnie si era bona pera menjar sens causar malaltia als menjadors de aquella."

268 M. 95 A, 5 junio 1570. Empleados de la sisa de la carn. Sueldos. "Per al magnífich en miquel angel figuerola, generos, administrador, cinquanta liures. Item an march forcadell per lo salari del libre dels cabrits e totes sises, setanta cinch liures. Item al mateix per lo salari del libre de les penyores, cinch liures. Item a Jaume bru, portaler del portal del coixo per lo salari del libre del portal, trenta cinche liures. Item an pere nanes, notari, per son salari del libre de mar, quatre liures. Item a joan nauarro, per lo salari de scapçador y despertado trenta cinch liures. Item an miquel joan olzina, per regir lo libre maior del pes de les carns e lo libre de la repartició de les rallaus, setanta cinch liures. Item al dit anthoni durá, majerrer de la dita sisa, cinquanta liures. Item a uicent morell, corraler, per son salari, cinquanta liures. Item a francés montull, ministre de la sisa, uint y cinch liures en uirtut de una prouisió feta per los magnífichs Jurats de dita ciutat a xxvij de Janer MDLxv."

269 M. 96 A. En 9 julio 1571, al nombrar a Francisco Juan Beneyto, "generós", como proveedor de trigos en Sicilia, para que por tres años gestione y compre trigo en Sicilia, Nápoles y Puglia. "Tots los magnífichs Jurats, Racional e Sindich de la ciutat de ualencia, ajustats en la cambra de consell secret... fan elecció de aquell per temps de tres anys, continuament comptadors del dia que partirá pera la ylla de Sisilia en auant, pera que compre en la dita ylla de Sisilia forments pera la dita ciutat y trameta aquells y faça lo demás que per los dits

que llevaban a la Corte despachos de los magníficos Jurados <sup>271</sup>, y a notarios y abogados por su labor profesional <sup>272</sup>. En las cuentas de la entrada y estancia del Rey, en mayo de 1528, aparecen pagados salarios a destajo por obras realizadas: a un carpintero por arreglar un catafalco <sup>273</sup>, a un clérigo poeta por unos epigramas <sup>274</sup>, y hasta a un acemilero el forraje que consumió un caba-

---

magnífichs Jurats li será ordenat, ab salari de trenta tres milia sous per cascu de dits tres anys..."

270 M. 92 A, 27 marzo 1568. "Los dits magnífichs Jurats, comandatari del ofici de racional e Sindich, ajustats ut supra, procehexen que per lo clauari comú de la dita ciutat sien donades e pagades a Pedro de huete, impresor, tres liures moneda reals de ualencia, per lo paper e impressió de quatre cent cartells que de manament dels dits magnífichs Jurats ha imprimit pera publicar, axi en la present ciutat y regne com en la ylla de Mallorca, com Sa santetat ha manat y statuhit que la festa del glorios sant uicent ferrer, fill y patró de aquesta ciutat, sia tenguda y guardada, y certes indulgencies attorgades ab la bulla de Sa sanctetad."

271 M. 92 A, 2 septiembre 1567. Se paga a Jerónimo Veneciano, "correu", "deset liures denou seus reals de ualencia, ço es setze liures set sous per hun uiatge que aquell, de manament de ses sennories, ha fet a madrid a la cort de sa magestat ab un despaig dels dits jurats per al magnífich en nicholau uernegal, sindich de la dita ciutat, que al present rescdeix en dita cort, per negocis de aquells... e huna liura tres sous per tres dies que aquell ha uagat en dita cort de sa magestat sperant lo despaig".

272 M. 63. 4 junio 1528. "Tots los magnífichs Jurats, Racional e Sotsindich prouehexen que lo clauarj comú, berthomeu font, donec au bernat leo, notari, scriuá de la cort criminal, cent y dotze sous per tres processos que son stats fets en la cort criminal per negocis de la ciutat." 4 julio 1528 (pág. suelta) "lo dit don pere luys sans... confessa hauer rebut del dit ofici de flaquers per mans del dit en pere çapena, clauarj del dit ofici, miga castellana dor per lo salari de la dita prouisió".

Muy interesantes son también algunos pmtos de las "Ordenanzas y Estatuts generals per el bon gouerns de tots los tribunals de la ciutat y regne de Valencia, y tarifa dels salaris, drets y emoluments que justament en cascu es deuen cobrar y pagar, extrets dels Furs, Priuilegis y Actes de Cort del present Regne." Ms. Bibl. de la Universidad de Valencia, sig. 865 (27).

273 M. 63 A. Gastos cits. "a melchor andres, fuster quaranta sis liures deu sous, per tots e qualseuol treballs per aquell sostenguts en la benauenturada uenguda del emperador y rey nostre Senyor, axi en lo enuellar com per lo cadafal del mercat".

274 Loc. cit. "al venerable mossen Jaume reguart, preuere, dos ducats per les epigrames greffes ques posaren en los archs per la entrada de la Cesarea Catholica Real Magestat del emperador".

llejo adquirido para las justas <sup>275</sup>. Abundan las menciones de dietas por viajes <sup>276</sup>, y quedan fijados los sueldos de los profesores de la Universidad; cobran éstos veinticinco libras los titulares ("cathredants") y quince los auxiliares o docentes ("lectors") <sup>277</sup>. Encontramos incluso pagos por hacer comedias —hay un curioso acuerdo de pagar a Palmireno por una obra representada en el "Studi general" — <sup>278</sup>. También hay datos que apoyarían quizá la

---

275 M. 63 A, 5 junio 1528. "Los dits magnífichs Jurats, Racional e Sotsindich prouhexen que lo clauari comú done a joan roig tres ducats y desset sous y sis diners per lo que ha despés en lo menjar del rosí que fonch comprat pera les justes de les festes de la Cesárca Magestat."

276 M. 62 A, 30 mayo 1528. Ordenase pagar "trenta dos liures onze sous" a unos jurados "per una anada fins a la uenta de requena per besar les mans a la Cesarea catholica Real Magestat del Emperador y rey nostre senyor lo qual uenia a la present ciutat pera uesitar aquella e jurar furs e priuilegis". M. 64 A, 22 febrero 1532. "Die Jouis uicesima secunda mensis february anno anatiuitate dominij Millessimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs mosen Joan guillen catalá, generós, en miquel hieronj berenguer, ciudadá, mossen hieroni pelgrí, generós, en thomas ribot, en franci tagell e en hieronj baly, ciutadans, Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, en honorat benet uidal, ciudadá racional e en noffre çapena, notari, subsindich de la dita ciutat, prouehexen que per lo honorable en Miquel Jordá, mercader, clauari comú de la dita ciutat sien donades e pagades deu liures y deu sous an berthomeu ponç, laurador, per hun uiatge que aquel ha fet a la cort de la emperatriz y reyna nostra senyora ab letres de la ciutat." M. 93. 22 abril 1569, se ordena pagar "a mosen miquel Joan Beneyto, generós, Justicia en lo criminal de la present ciutat en lo any passat... cent y cinch liures cinch sous y honze diners... per raho de dita anada", una estancia de veintidós días en Sagunto, para mantener la jurisdicción de Valencia, junto con "son assessor e altres oficials e ministros de la sua cort".

277 Al nombrarse los profesores se asigna el sueldo. Así el 7 de octubre 1530 se elige "en la cathreda de dret canonich... el reuerent micer gaspar ruuio, doctor en decrets ab lo salari acostumat de uint y cinch liures". Los lectores cobraban quince libras. El 5 julio 1531 se alude a "mestre benet tristany, metge, que... hauía de llegir per haerlo clet la ciutat en lo present any ab salarj de quinze liures". Vide M. 64 A. A algunos profesores se les pagaba más. El M. 51 A cita nombramientos con treinta y cinco libras (21 octubre 1504). El pago se solía hacer por semestres. M. 51 A, "en dues pagues per hun any", M. 50 A, "pagadores en dos pagues".

278 M. 92 A. 28 enero 1568. "Los dits magnífichs Jurats, comendatarj del offci de Racional e Sindich, ajustats... prouehexen que per

existencia de las eternas corruptelas; secuela humana cuando se trata de crear puestos o elevar salarios <sup>279</sup>.

Algunas veces se unía al salario cierta subvención, llamada "ajuda de costa", como repetidamente se puede confrontar <sup>280</sup>.

lo magnífich administrador de la lonja noua, sien donades e pagades a mestre Lorenç palmireno, mestre de grammatica del studi general de la present ciutat, deu liures moneda reals de ualencia, que son per los treballs que ha sostengut en compondre una comedia y fer representar aquella en lo studi general de la present ciutat en lo diumenge propassat que comptaua xxv del present."

279 En el régimen de cátedras universitarias, por ejemplo, no puede extrañar si se piensa que la de Valla, v. gr., se suspendía y restablecía a menudo. El 7 octubre 1530. "Item los sobredits magnífichs Jurats, racional, sindich, aduocat y scriuá sospengueren la cathreda de Lorenç de ualla, e prouehiren fos posada una cathreda de theología en lo dit Studi general, pera la qual cathreda elegeixen al Reuerent mestre periz frare del orde de la mercé, lo qual puixa legir en la uía ell uolrá e elegirá en lo dit any seguent ab salari de uint y cinch liures." Pero antes de terminar el curso, el 6 mayo 1531, se restablece. "Item los dits magnífichs Jurats, Racional, aduocats, sindich e scriuá restituhint la cathreda de lorens de ualla, la qual lany proppassat fonch reuocada, elegeixen a mestre pere calderon en la dita cathreda de lorens de ualla."

En aumento de sueldos no faltan ejemplos. M. 64 A. "Dicta die [sabbati] uicesima mensis may anno a natiuitate domini Millesimo quingentesimo trigesimo secundo. Los magnífichs mossen hieronj dartés, generós, en Miquel hieronj garcia, en thomas hieronj roig e en balthasar miquel, ciutadans, Jurats en lany present de la insigne ciutat de ualencia, e en thomas dassio, sindich de la dita ciutat, atés que lo honorable en jaume dassio, lo qual té lo libre dels cabrits de la carnyceria de la present ciutat, té molts treballs en aquell y es persona molt habil per al dit libre, prouehexen que axi com li donen per cascun any per son salari quaranta liures que li sia donat quaranta cinch liures." Tenemos el mal pensamiento de que Jaime Dassio era pariente del Síndico, y a fin de cuentas bien arbitrarios parecen los motivos que se mencionan.

280 M. 96 A, 9 julio 1571. "E per quant hauent exir de la present ciutat lo magnífich en francés beneyto pera anar a executar la present comissió en Sicilia li es forçat fer moltes despeses extraordinaries axi en la present ciutat com per la mar y en la dita ylla de Sicilia y es rahó que ab aquell se faça lo que la dita ciutat acostuma fer ab les persones que per negocis y affers de aquella fora del present Regne uan, a les quals se acostuma donar ajuda de costa ultra sos salaris e dietes, per ço prouehexen que li sien donats per lo clauari del auituallament en lo any present de la dita ciutat, tres cents ducats de ajuda de costa."

Ayuda de costa, como subvención, ver M. 106 A, 3 julio 1581. "aiuda de costa de forments". También para viajes de prácticas, nota 221.

También las ordenanzas gremiales se preocupaban de la materia de salarios, siendo entre ellas curiosas las de los colchoneros en el 1517<sup>281</sup>. No podían faltar las tasas, que se establecen para distintas labores, no sólo a los carpinteros<sup>282</sup> y a los jornaleros agrícolas<sup>283</sup>, sino aun a los notarios y otros oficiales públicos, resolviéndose problemas concomitantes que surgían de la interpretación de ciertas leyes<sup>284</sup>.

281 Las ordenanzas de los colchoneros de 1517 (xviiij) establecen que cuando vayan a trabajar el maestro y el oficial, éste cobre un tercio, y dos aquél—"como recompensa por la dirección y herramientas que facilitaba", comenta Tramoyeres, op. cit., pág. 204.

282 M. 90 A. "Capitols dels fusters e serradors", 26 septiembre 1565. (ij). "Item per quant per capitol antich del dit offici huytantanoué en orde se trobe ordenat lo for e preu que han de hauer los serradors per serrar la fusta, ço es per serrar lo fil de càrrega un sou sis diners, lo fil de milloria un sou dos diners, lo fil de sisa un sou dos diners, lo fil de nedera un sou, lo fil de quaderna nou diners, lo fil del sisé huyt diners, e com al temps ques feu lo dit capitol les uitalles e les coses necesaries pera la sustentació humana anauen a molt mercat e pareguese llauors que los dits preus eren conuenients e just lo que en après non son estats hauent augmentat en tant grandíssim manera com es notori los preus de dites uitalles e manteniments en molt pus del que antigament solien ualer, per hon los serradors per no poderse sustentar ab los dits preus se fan pagar preus exsessius, e per la gran necessitat que y ha de aquells sels paga lo que uolen no tenint compte ab lo que es estat estatuhit e ordenat ab lo dit capitol amenaçant que sen anjran, per ço, per donar degut orde al dessus dit, millorant lo dit capitol estatuhexen y ordenen que de huy auant sels haia de pagar e pagane als dits serradors per serrar lo fil de carrega cinch sous, per serrar lo fil de milloría tres sous dos diners, per serrar lo fil de sisa dos sous huit diners, per serrar lo fil de madera dos sous dos diners, per serrar lo fil de quaderna un sou onze diners, per serrar lo fil del sisé un sou sis diners, e per serrar la fusta que uendrà de la uolta de catalunya se paguen dos diners mes per fil que nos paga la fusta castellana per ser fusta mes forta. E si los dits serradors excediran los dits preus o alguns particulars del dit offici de fuster los donaran mes preu del que ab lo present capitol está estatuhit sien encorreguts axi lo serrador com lo fuster en pena de uint sous."

El texto habla de una tasa anterior. No está de más recordar que los aranceles que aparecen por primera vez son los de los curtidores, en 1466. Conf. Tramoyeres: *Instituciones gremiales*, pág. 203.

283 Estatuto cit.

284. Sobre los notarios, ver Arancel inserto en el M. 53 A, modificando la célebre "Taula dels salaris de les scriptures" hecha en 1029, con fecha 16 marzo 1506.

Muy discutida fué la cuestión que se relacionaba con los corrodo-

Cuando un sueldo se fijaba por anualidades no se comprendía el abono de la fracción de año <sup>285</sup>. Algún documento alude a pago en dos plazos <sup>286</sup>, y de otros se puede deducir que en deter-

res. M. 66 A. El Consejo de la vigilia de la Virgen de Agosto (14 de agosto) del 1533 se ocupó del salario de aquéllos con relación a un fuero que establecía como corretaje "un diner per liura", y al privilegio de Alfonso II, en Valencia, 4 enero 1329, que disponía que los corredores tomasen lo que voluntariamente se les diese. El Consejo entiende que "euidement se desprén que lo dit fur no parla o no entén parlar dels dits corredors de coll sino del corredor de orella, e jatsia lo dit privilegi done facultat als dits corredors de coll que puguen pendre lo que per les parts uoluntariament los será donat, empero los dits corredors moites uegades han abusat del dit priuilegi fent pagar a les parts mes del que uolien dar y a causa dels dits abusos los dits magnífichs Justicies en lo ciuil algunas uegades los han penyorat e fet altres procehiments contra aquells, per la qual cosa los dits corredors de coll diuerses uegades han supplicat de condecet remey y quels sia donada alguna forma ab la qual puguen uiure de sos treballs. E considerant que lo dit fur de hun diner per lliura parlant indistintament de corredor es pot entendre que per lo dit es sino dels corredors de orella tantsolament quj ab poch treball e sens correr risch algú fan sos contracts, e nos entén dels dits corredors de coll quj ab gran treball e perill de perdre les robes quels acomanen porten aquelles al coll per molts dies ans que les uenen nj es rahó tampoch que los dits corredors de coll abusen del dit priuilegi prenent mes del que les parts uoluntariament los donen, per ço uolent prouehir en aço de condecet remey lo dit magnífich consell, en unitat e concordia, proueix, stableix e ordena que los dits corredors de coll no puixen pendre nj hauer per son salarj e treballs de uendre les cosas quels seran donades a uendre sino a raho de mcalla per cascun sou del uenedor tantsolament, e açó fins la suma de quatre lliures del preu de la roba que uendran e de la dita suma en amunt sien seruats los furs e priuilegis parlant dels salaris dels dits corredors".

285 M. 96 A. 9 julio 1571. "E per quant poria seguirse, lo que a deu no plaçia, que lo dit magnífich en francés beneyto, essent partit de la present ciutat y embarcat, morís dins un any après de esser partit, proueixen que en lo dit cas que lo dit magnífich en francés joan beneyto morís dins lo dit primer any sia pagat a sos hereus lo salarj de tot un any jatsia lo dit any no fos acabat de seruir."

286 Conf. nota 277. También hasta en contratos a un tanto alzado. M. 123 A. "Die sabbati xiiij mensis Maij anno anatiuitate domini MDLxxxvij. Los senyors Jurats de la ciutat de Valencia excepte Phelip Penarroja, ciudadá, absent del present acte, ajustats en la sala daurada proueixen que per lo clauari comú de la dita ciutat en lo any present sien donades y pagades a joan sarinyena, pintor, cinquanta lliures moneda regne de ualencia, a compliment del que ha de hauer per lo daurar la portalada de la celda del glorios sant Vicent ferrer, patró y protector de aquesta insigne ciutat, que stá en lo monestir de pre-

minadas profesiones la no asistencia al trabajo obligaba, aun en el caso de que fuese seguida de abono de salario y se causase por enfermedad a suplir las ausencias <sup>287</sup>.

Pero quizá el principal problema que se enlaza con la materia de salario estriba en la determinación del valor de la moneda, referible al nivel de vida. Durante el siglo XVI se sufren graves crisis a este respecto y continuamente vemos pasar por las páginas de los referidos volúmenes de "Consells e stabliments" alusiones a la cuestión. Alguna vez se columbran las causas <sup>288</sup>, y en cada aumento de asignaciones aparece una mención de la carestía "de las cosas necesarias" <sup>289</sup>, llegándose a duplicar ciertos salarios <sup>290</sup>.

---

dicadors de dita ciutat, com haja rebut de una part cinquanta lliures en uirtut de prouisió feta a nou per abril proppasat de cent liures en uirtut de una prouisió feta a xxx del dit mes de abril proppasat com sia stat pres tot assentiment per la major part dels homes del quitament a xxviii de mars proppasat."

287 M. 104 A. Proposición 18 noviembre 1579. "Los Jurats... atés que lo magnífich joan plaça, doctor en medicina, está detengut en lo lilit de malaltia, de manera que no pot fer lo que té obligació en la cathreda de medicina de la ques catredatich, segons consta ab relació feta per lo Reuerent mestre blay nauarro, rector del estudi general de la present ciutat, y per dita raho no pot uenir a fermar la apocha en poder del magnífich scriuá de la sala y per no legir y fer lo que es obligat en dita catreda nos deu dexar de admetre a fermar dita apocha y lliurar aquella, per ço prouehexen que lo dit magnífich scriuá reba la dita apocha del dit doctor plaça y li liure aquella, y que lo dit doctor plaça tinga obligació de recompensar en fer lo que es obligat de legir en la dita catreda de quant estará bo e sá de la malaltia que al present está detengut."

288 M. 108 A, 11 septiembre 1583. "Instruccions fetes y prouehides per los magnífichs Jurats... pera micer Joan Babbiste Vives... del que ha de fer en la cort romana." Alúdese a la unión de la pabordía, el asunto del Studi general y el *motu proprio* que se pedía contra los "logrers". Con este motivo se trata de la carestía "de grans y fruyts" causada per los "molts ynginys y modos que usen los agabelladors altres recollidors de fruyts en notable lesió y perjuli de la cosa pública".

289 M. 121 A. 28 septiembre 1594. Se consignan cien libras para cada Jurado, a causa de "la carestía que al present occorre en totes les coses que son necessaries pera sustentar ab honrra y auctoritat lo dit offic". No falta una mención de la gran labor que sobre aquéllos recaía: se reúnen —dicen— "de mati en la hora acostumada, pero també aprés dinar y moltes uegades en la nit".

290 M. 102 A. El 21 de enero de 1578 se señala un salario de doce

El *reposo festivo* parece lógico entender que en época de profunda religiosidad, como hemos convenido en decir que fué la Edad Media, debería cumplirse estrechamente. Aunque haya datos para poder pensar que era proverbial la observancia de las fiestas <sup>291</sup>, los documentos valencianos de este siglo XVI no permiten tales afirmaciones. En el 1300 se había ordenado el descanso en todas las fiestas mandadas por la Iglesia ("festes colents") <sup>292</sup> y en el 400 los barberos de Castellón, no sólo tenían que cumplir con el precepto del domingo, sino que no debían trabajar en la víspera, una vez sonado el *Angelus* <sup>293</sup>. En el trabajo intelectual no falta el hecho de la labor docente en día de fiesta canónica <sup>294</sup>. Recorriendo la documentación municipal del 500 y precisamente en la iniciación de la centuria, se encuentra una curiosa "Crida del coure del pa per los flaquers" <sup>295</sup>, referente a los panade-

libras a Juan Bautista Sandoval, médico del *publich*, que había solicitado aumento. Antes cobraba seis libras "per son salari de un any", suma muy escasa, visto que "totes les uitalles son molt cares". Aún en 17 diciembre 1594, M. 121 A, se acrece su sueldo.

<sup>291</sup> Rec. un pasaje del *Quijote*, primera parte, cap. VIII, comentado por Puyol.

<sup>292</sup> M. 1 A, fol. cclxxx, vto.

<sup>293</sup> Acuerdo del Consejo del municipio castellonense, en 1400. Conf. las ordenanzas publ. por J. A. Balbás en *Revista de Valencia*, 1883.

<sup>294</sup> Conf. nota 218. Para la vida de esa costumbre en Derecho universitario comparado, ver los textos cit. en mi art. *La tradición española en Bolonia*, extr. *Revista de Archivos*, 1929.

<sup>295</sup> M. 50 A. "Crida del coure del pá—Ara hoiats queus fan a saber los magnífichs Justicia, Jurats e mustasaf de la ciutat de ualencia, per algunes justes e bones consideraciones los dits magnífichs Jurats han prouehit en lo coure del pá que fan los flaquers de la present ciutat en la forma següent: Die Joujs viij otobris anno anatiuitate dominj MD los magnífichs mossen luys ualleriola, caualler, en miquel solans, ciudadá mossen luys jeronjm calbet, caualler, en miquel berenguer, en jaune sheue ciudadans, cinch dels magnífichs Jurats de la insigne ciutat de ualencia ensemps ab lo magnífich en Jeronjm bayona, ciudadá, absent del present acte, en gaspar amat, ciudadá Racional e en thomas dassio, notari, Sindich de la dita ciutat, ajustats en cambra de consell secret de la sala de la dita ciutat, considerant que los feels xristians ab molta diligencia en seruyr a son deu e senyor lo seu entenymient se deu dispondre en loar aquell e totes les seues coses e en seruar los seus manaments, per los quals puguen atenyer



ros; dispónese que, salvando la posibilidad de alguna excepción, no pueda cocerse pan una vez dadas las once de la vigilia del día festivo.

Pero el documento más interesante, que da verdadera luz sobre el hecho y el derecho del descanso festivo, es una "crída" publicada por los Jurados valencianos en virtud de acuerdo del Consejo general, fecha 8 de marzo de 1527<sup>236</sup>. Este documento alude expresamente al incumplimiento del precepto canónico. "Por mala costumbre —dice— y por dañada práctica de muchos años atrás, se ha contravenido dicho divino mandamiento y las santas amonestaciones de la santa madre iglesia y la ley evangélica, teniendo abiertas las puertas públicamente y en disposición de vender todas y cualesquiera cosas en los dichos días de domingos y fiestas de nuestra Señora y de los gloriosos Apóstoles,

---

e hauer lo pñemi de la gloria de parahis, la qual es perdurable, sens, fi, disponent la uoluntat diujna los coratges de aquells qui tenen regiment en lo offici en los dies del sagrat diumenge e festes manades per sancta mare sglesia, les quals per molts del dit offici de flaquers no eren seruants nj seruades aprés de les xij hores de migantit, cohihen lo seu pa perque aqueil fos mes blanet e millor e lo poble lo compras, lo qual acte sia molt leig e de gran abomjnació de nostre senyor deu e dels cristians, e per ço, ab consell e deliberació del magnífich mestre andreu cort e mossen balthasar de gallach, aduocats de la dita ciutat, ordenen e prouehixen que huy auant qualseuol flaquer o flaquers que en lo disapte e en la uespra de les festes manades per sancta mare sglesia tocases les onze hores aprés migantit courá denguna manera de pa en dengun forn encórrega y encórregen en pena de x sous per cascuna uegada que contrafará, partidors en tres eguals parts, la una als spitals de la ciutat e la altra part al acusador e l'altra a la caixa del dit offici de flaquers, la qual pena sia executada per lo magnífich mustasaf de la dita ciutat, lo qual stabliment e prouisió decreten a beneplacit de la dita ciutat, e ab pacte y condició que si per cas fos que ocorreguent tal necessitat en la present ciutat per la qual raho fos necessarij hauerse de coure pá en la matinada del diumenge e festes manades, que en tal cas los dits magnífichs Jurats, Racional y Síndich li puxen prouehir segons la necessitat ocorrent en la dita ciutat e lur beneplacit e uoluntat de aquells dits magnífichs Jurats, Racional y Síndich de la dita ciutat prouehint que la present ordinació sia publicada ab ueu de pública crída per la dita ciutat e lochs acostumats de aquella per los dits magnífichs Justicia, Jurats e mustasaf manen publicar lo present stabliment perque tot hom sia manifest perque ignorancia no puxa esser allegada e guartse quj guardar se ha."

296 M. 63 A. Doc. íntegramente transcrito en el Apéndice III.

comerciendo y vendiendo públicamente en aquellos días lo mismo que en los días laborables, abandonando y sustrayéndose al servicio y honra de Dios nuestro Señor." En su consecuencia aquella "criada" manda que se guarden los domingos y días festivos, especialmente en las solemnidades de la Virgen y los Apóstoles, prohibiendo que en las fiestas estrechamente señaladas por la Iglesia se haga algún trabajo, se comercie, venda o compre, debiéndose tener cerradas las puertas de las tiendas y los obradores, permitiéndose únicamente la apertura necesaria para entrar y salir a las casas<sup>297</sup>. Castigábanse las infracciones, pero se exceptuaba el caso de que se vendiese alguna mercancía muy necesaria o el comprador fuese forastero que llegase a Valencia en día festivo<sup>298</sup>. Exceptuábanse asimismo de una manera general las oficinas de los farmacéuticos y las tiendas que vendiesen "cosas de comer", aunque sus puertas debían quedar medio cerradas<sup>299</sup>. Esa exigencia de la puerta entornada pretendía la venta

---

297 Crida cit.—"...manem a tot hom en general y a cascu en special de qualseuol stat o condisió sia, que en ningun dia de diumenge nj festes de nostra Senyora e dels gloriosos apostols e altres festes colets stretament manades per sancta mare esglesia no facen ni gosen fer fahena alguna nj comerciar nj comprar nj uendre ningunes coses nj tenir obradors nj botigues nj cases ubertes a effecte de comprar nj uendre cosa alguna sino tant quant han menester tenirles ubertes pera entrar e exir en ses cases e no mes".

298 "E si algú o alguns seran uistes o trobats que façan fahena o que tinguen botigues parades o que uenen cosa alguna en algú dels dits dies sino era alguna cosa molt necessaria que nos pogués escusar o per a algun foraster que no fos del terme de la dita ciutat e arribas a aquella en semblants dies, encorreguen en pena de uint sous y de perdre la roba que compraran o uendran en los dits dies per cascuna uegada..."

299 "De la present publica crida e manament excepten les botigues dels apothecaris per causa de les medicines que de hora en hora son necessaries per a la sanjta dels cossos humans, empero que les dites botigues dels apothecaris hagen de tenir la miga porta tanquada en los dits dies de diumenges e festes manades, y per lo semblant ne excepten les coses de menjar, nolem empero e ordenem que les dites coses de menjar en los dits dies se uenen e hagen de uendre dins en les cases de aquells quj les uenen ab la miga porta tanquada e no les puxen uendre nj tenir de fora les portes de ses cases..."

Sobre los farmacéuticos, este texto confirma la opinión expuesta por el señor Rodrigo Pertegás (*Boticas y boticarios, Anales del Cen-*

en el interior, sin escándalo, pues toda venta pública estaba prohibida, salvo la del pan y la carne, que podía hacerse en las mesas del mercado <sup>300</sup>. Finalmente, termina la "criada" ordenando que en ninguna hostería o taberna se pudiera dar de comer o beber los días festivos antes de celebrada la Elevación en la misa de la catedral <sup>301</sup>. Colofón de estos acuerdos era la prohibición del tránsito de carros y bestias por las calles de la ciudad, estableciéndose, empero, cierta excepción cuando transportasen trigo, fruta o "cosas de comer" <sup>302</sup>.

Sobre el *despido* no falta alguna indicación en las ordenanzas gremiales <sup>303</sup>. Generalmente se castiga la concesión de trabajo al

---

*tro de Cultura valenciana*, 1929, pág. 142), al decir que entre "los "apothecaris" cristianos se observaba fidelísimamente el precepto eclesiástico de santificar las fiestas; pero no está fuera de lugar pensar que para hermanar el cumplimiento de este precepto religioso con el mejor servicio, y para atender debidamente a las más urgentes necesidades de los enfermos, estaba permitido el despacho de medicamentos y la confección de recetas magistrales".

300 Doc. cit. "no les puxen uendre nj tenir de fora de les portes de ses cases nj en taules en lo mercat, exceptant lo pá y la carn..."

301 "Item ordenem que los dits dies de diumenges e festes manades, en ninguna tauterna no puxen donar a menjar nj a beure a njnguna persona ans de lleuar deu a la Seu, sots pena de uint sous per cascuna uegada que contrafará..."

302 "E mes auant ordenem e manem que en nyngu dels dits dies de diumenge e festes de nostra senyora y dels gloriosos apostols e altres festes colents stretament manades per sancta mare esglesia no puxen anar per la present ciutat ningunes besties albardades nj carros, exceptuant los que portaren forment, fruyta, aurisam e qualseuol altres coses de menjar, a la present ciutat, sots pena de perdre les dites besties e carros, partydors y partydoras segons dessus es dit de les altre penes."

303 Morisseau (*La législation du travail*, vol. I, pág. 84), cit. por Castán (*El disenso unilateral y sus límites en el contrato de trabajo*, *Revista Laboral*, Valencia, 1929), dice que de la misma manera que las ordenanzas de los gremios prescribían las condiciones precisas para forjar el contrato de trabajo, reglamentaban la ruptura de éste. Pero la regulación variaba según los oficios y las localidades. Los gremios de armeros de París tenían una junta mixta a la que se sometían las cuestiones, y cuatro mayores y dos obreros atendían a la justicia del motivo que se alegase. Conf. la semejanza de este régimen con el señalado en los "capitols" de los "pellicers" valencianos el 1471. M., fol. xxix.

obrero que abandonase a su anterior patrono <sup>304</sup>, y alguna que otra vez se establece que deba avisarle con un mes de antelación o proporcionarle un sustituto tan experto como el que le abandonaba, según juicio de los mayorales <sup>305</sup>.

Más difícil es encontrar datos sobre *huelgas*. Tramoyeres habla de un movimiento huelguístico, agrario y tumultuoso, en el 1555, motivado por la desigualdad de los jornales <sup>306</sup>. En época algo anterior al 500 se da un caso de huelga de brazos caídos, que recuerdan las notas de "Sotsobrería de Murs y Valls" <sup>307</sup>.

Determinados oficios tienen una *regulación especial*. Tal acontece con los corredores desde algunas centurias atrás <sup>308</sup>. En el vol. 62 A. de "Consells e stabliments" aparece una ordenanza del 28 de febrero de 1528 que se ocupa del oficio de "corredor de oreja", para tutelar el interés público contra los fraudes ha-

304 Ordenanzas de los cardadores, 22 agosto 1515 (ij), "canelers", de la misma fecha (xj), ambos en el Ms. 56 A, fols. clxxxxviii y cccxiiij.

305 "Capitols dels sabaters", 1484. "Item que algun jornalier o joute que estarà ab algun mestre dit ofici no puixa deixar aquell dit mestre qui primerament no li do temps de un mes perque aquell puixa trobar altre joute si ja aquel tal joute o obrer no li dona altre obrer en loch dell e tan expert en lo dit ofici a coneguda dels majorals qui per temps seran. E qualseuol mestre qui acceptara tal obrer o joute contra la present ordinació sia encorregut *ipso facto* en pena de sixanta sous applicadors ut supra."

Conf. nota 130.

306 Tramoyeres: *Instituciones gremiales*, pág. 373. "Los trabajadores de la huerta —dice— se declararon en huelga, que no fué pacífica y sosegada sino revoltosa y un tanto anárquica. Tuvo su origen en la desigualdad de los jornales..."

No hemos tenido la fortuna de encontrar los datos archiviales que seguramente apoyan estas afirmaciones.

307 A. M. "Sotsobrería de Murs y Valls," vol. 83, 22 agosto 1491. "En lo damunt dit de lo dit honorable sotsobrer no feu obra nenguna en la dita ciutat ne lochs de contribució de aquella, per ço con ell e lo scriuá prengueren malenconía ab los del obra, rocins e manobres, per ço com lo dia abans eren mesos en la obra a les vij ores e encara sen dexaren entre quatre e v."

308 Alfonso III había determinado que no se admitiese como corredor quien no fuera vecino de Valencia o su término o hubiese habitado allí durante ocho años, con mujer. Pedro III prohíbe que fuesen corredores los *hostalers*; Pedro I no permitió que pudiesen serlo los menores de vintidós años, y Martín I negó a los clérigos ("qui te corona") la posibilidad de ejercer ese oficio. Conf. Tarazona: *Institucions dels furs y privilegis*, pág. 163.

bituales <sup>309</sup>; pero antes de transcurrir un año, el 15 de febrero de 1529, aparece modificado aquel "stabliment", en virtud de los "greuges" interpuestos contra la Ciudad <sup>310</sup>. Aun a fines de si-

---

309 M. 62 A. "Die ueneris xxviiij februarj anno MDxxviiij. Tots los magnífichs Jurats, Racional e subsindich, per lo poder e élls donat per lo consell general cclebrat a... per cuytar los fraus e dans que se seguexen e es poden seguir al poble dels contractes en que entreuenen los corredors dorella, prouehexen y ordénen los capitols següents. Primerament, aguda consideració a les calitats que per fur del present regne an de tenir los dits corredors e considerant que tenint lo corredor negociació de seda ara sia en sa casa ara fasa fer la fahena fora casa per arbitre o mercaderia o que tendrá souer de seda ni farà teixir sedes, no puxa entreuenir en compres ne bendes de seda o lenz tenyr e fer lo dit arbitre e mercaderia per cuydar los fraus que poden fer en dany del poble, e aço sots pena de lx liures partidores lo terç al acusador, lo terç a Sa Magestat, lo terç al comu de la ciutat, y priuació de offici. Item per benefici de la república stablixen y ordenen que en comprar y uendre les besties ques uenen en lo mercat no y puxen entreuenyr corredors alguns sots la dita pena. Item prouehexen y ordenen que negun corredor no puxa esser comprador ni benedor de besties nj de altres mercaderies e robes, mes tant solament puxa comprar aquelles besties o bestia o coses que aurá mester... e no pera rebendre, e açó sens frau, sots la dita pena. Item... que nengun corredor dorella no puxa exir fora los murs de la ciutat per los camins ni annar en ostals pera tractar y negociar robes y mercaderies que es porten en la present ciutat sino essent demanat per lo senyor de la dita roba, e aço sots les penes damunt dites. Item... per quant los hostalers abarquen moltes uegades les robes e mercaderies que uenen a lurs ostals e après les uenen, lo que es en dan del poble, per ço proueyxen e ordenen que nengun ostaler les robes e mercaderies que tendrie a lur ostal no les puixa comprar pera reuendre o ferne mercaderia, mes tan solament puixa comprar per obs de sa permetilis. Item. . per benefici del poble stablim e ordenem que los corredors de orella no puxen pendre en comanda e tenir en la lur casa robes o mercaderies acomanades pera bendre mes de un dia, e aço per lo dany que se seguex al poble, sots pena de lx liures partidores... Considerant que per stabliment fonch prouehit que los corredors de coll exint de la almoneda sien tenguts e obligats de anar a la pelleria a uendre les robes dels casolans se clarament que los corredors per aber de anar a la pelleria per no encorrer en pena dexen de acabar de uendre les robes de les almonedes, moguts per algunes justes consideracions prouehen e ordenen que los corredors que nj no uolran anar a la pelleria exint de les almonedes no encorreguen en pena fins que altrament y sia permes restar tostemps a beneplacit dels magnífichs Jurats de poderhi altrament prouehen si aqueles los semblara se de safer."

310 M. 63 A. 15 febrero 1529. La modificación queda así: "que si lo corredor uolra per si e per obs seu comprar seda que fins altrament

glo, el 1584, se insiste en la materia de los fraudes, pues los corredores vendían ropa de “pellers” mezclada con ropa de “casolans” <sup>311</sup>. Punto interesante al aludir a los corredores es calcular el significado de los “corredors de orella”. Me parece que M. A. de Orellana estuvo equivocado cuando les asimiló a los alcahucetes <sup>312</sup>. Las ordenanzas gremiales del 1510, que exigen exquisita moralidad <sup>313</sup>, pudieron hacer pensar que también en Valen-

sia prouehit la puxa comprar sens interuenció de altre corredor puix la dita compra de seda aquell la faça per obs seu... que si lo senyor de la bestia uolra aquella acomanar al corredor requerjntlo que la uena, encara que dita uenda se faça en lo mercat no encórrega en pena, com la mente de dit capitol no sia stat prohibir que lo corredor de besties essent request per lo senyor de la bestia que la y uena no la puxa uendre entreuenint en la uenda com a corredor e no essent reuenedor ni tenynt part ab njngun reuenedor de besties, per que nols es toltá ne leuada libertat que no puxen comprar besties per obs propjs o altres coses que haurá menester puix non compra pera reuendre que lo corredor quj per lo comprador o uenedors será jnstat uaja a entreuenyr en compra de robes o mercaderies que lo comprador uolra uendre encara que tals robes o mercaderies stiguen en lo hostal, no per ço sia encorregut en pena uenynt en après al contengut en lo cinqué capitol quj comença: Item per quant... considerant que dit capitol es saludable e en benefiici de la república no y ha necessitat per al present de ferhi prouissió njnguna per quant es benefiici del poble com dit es quant al contengut en lo sisé capitol que comença: Item per benefiici del poble... per quant en aço hiha stabliments fets prouehexen en que aquells sien seruats fins que altrament sia prouchit. E lo mateix prouehexen quant al contengut en lo setén capitol”.

311 M. 108 A. 6 marzo 1584. “Per quant los corredors portant roba per la dita ciutat a uendre porten e acostumen de portar roba de pellers mesclada ab roba de casolans, ço que es gran dany e frau per al poble per tal es prouehit e ordenat que qualseuol corredor que portara roba de peller o pellers a uendre per la ciutat haja de dir e notificar al comprador o compradors que uolran comprar la dita roba com aquella es roba de peller encara que lo comprador no lo y demane.”

312 M. A. de Orellana: *Valencia antigua y moderna*.

313 M. 54 A. “Capitols” 18 marzo 1510. Ordenan que no pueda ser “corredor d’orella —asi sia stranger o originarj de la ciutat—, qui no tendrá nj haurá tenguda muller, empero tendrá casa parada e haurá prop de deu anys que está y habita en la present ciutat usant del dit ofici de corredor de orella e haja fet son uehinatge segons forma de fur e quell será tengut e reputat per home de bona fama uida e conuersació, que los dits Justicia e Jurats constantlos de les sobredites coses puxen admetre aquell tal e continuar son ofici de corredor de orella en la present ciutat”.

cia se entendía —como en el cervantino episodio de los galeotes— que era aquel oficio necesarísimo en toda república bien ordenada; pero, aparte de que se me antoja tal intervención bien poco compaginable con la religiosidad<sup>314</sup>, es preciso advertir que la denominación de corredor “de orella” (de oído), frente al nombre corredor “de coll” (de espalda), quizá más bien dice referencia a la mediación verbal de los primeros, en contraste con el trabajo manual, casi de faquinos, de los otros<sup>315</sup>.

La gestión laboral que se muestra más minuciosamente reglamentada fué la referente a la *venta y reventa en el mercado*. Las mesas para vender (taules) se tenían por concesión del municipio<sup>316</sup> y al municipio correspondía incluso el establecimiento

---

314 Es curioso anotar cómo, en el inventario de un “corredor de orella”, se encuentran objetos que denotan devoción. A. G. R. V., sec. Protocolos, legajo 6, núm. 22, notario A. Aleixandre, 17 junio 1573. Es un inventario hecho con intervención de “pere martí, llaurador del lloch de carpesa, curador de los bens de martí bou, corredor de orella, per lo molt magnífich Justicia en lo ciuil de la present ciutat de valencia—un libre de forma major intitulat flor sanctorum, ja usat. Item un altre llibre de forma chica, intitulat de nostra sennora, ab les cartes de pergami, ja usat. Item quatre canelobres de llautó, ço es los dos grans y los altres dos chichs, uells. Item un baçinet de llantia de llautó, usat. Item un retaulet de fusta, en lo qual si hauía pintada la figura de nostra sennora en un paper guarnit de fusta...” Y dentro de una caja aparecen “tres ampolles, en la una de les quals hi hauía aygua de capolls y de roses” (¿agua creída milagrosa?) “Un retaulet de tela ab la figura del sant crusifíci guarnit de fusta ab unes fronteres...” Juntamente con esto, como nota pintoresca, “una balles-ta pera matar rates”.

315 Estimo que apoya esta interpretación el acuerdo del Consejo municipal del 14 agosto 1533, “...dels corredors de orella tan solament, quj ab poch treball e sens correr risch algú fan sos contractes, e no sentén dels dits corredors de coll, quj ab gran treball e perill de perdre les robes quels acomanen porten aquelles al coll per molts dies ans que les uenen”. Vide texto íntegro, nota 284.

316 M. 64 A. “Dictis die et anno [14 septiembre 1530.] Los dits magnífichs tres Jurats e loctinent de sindich, ajustats en la dita cambra de consell secret donen licencia e facultat a mestre thomas dome-nech, cinter, que puxa fer e tenir una taula juncta en la paret de la lonja noua a la part de allá hon uenen les penses, ço es del cantó de la dita lonja fins aprop del caualcador de la porta de aquella pera tenir uenderia de coses de son ofici. E aço, empero, a beneplacit dels magnífichs Jurats de la dita ciutat”.—“Dic Jouis quinta decima mensis septembris anno anatiuitate domini Millesimo quingentesimo trigesi-

de cierta sustitución por ejemplo cuando el comerciante que tenía mesa concedida no la utilizaba <sup>317</sup>.

La reventa estaba sometida a una reglamentación meticulosa. Existe una "cria" que limita la actividad del revendedor: no podía comprar cosas dentro del mercado, ni se le permitía salir antes de sonar las doce <sup>318</sup>. Además, tenían que colocar cier-

mo. Los magnífichs mossen miquel hieroni de cruylls, generos, en Rodrigo de lucerça e en balthasar miquel, ciutadans, tres dels magnífichs Jurats en lo any present, de la insigne ciutat de ualencia, com tots los altres sien absents de la present ciutat, e en gaspar gil, notari, tenint loch del magnífich síndich de la dita ciutat, ajustats en la cambra de consell secret donen licencia e facultat a mestre alonso pinto, abaxador, que puixa fer e tenir una taula pera us e exercisi de son offici de abaxador, en hun loch que sta a les hespatles de la lonja uella junct a les rexes de aquella al costat de una taula que alli té hieroni pelegrí, abaxador."—M. 73 A. "Predictis die et anno [28 abril 1544]. Los magnífichs mossen hieronym artés, generós, en miquel hieronym berenguer, ciudadá, mossen jaume estanya, caualler, e en francesch march, ciudadá, quatre dels magnífichs Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, e en thomas dassio, síndich de la dita ciutat, ajustats en la cambra de consell secret, prouehcixen que lo honorable en joan thomas, espaser, puixa traure a uendre espases en hun loch que sta en lo mercat de la dita ciutat al costat del pes de la palla a la part enuers la bozeria la qual prouisió fan a beneplacit dels dits magnífichs Jurats e sens prejuhi de persona alguna."

317 M. 71 A. "Die sabbati quarta mensis septembris anno anatiuitate domini Millesimo quingentesimo quadragesimo. Los magnífichs mossen jaume penarrosa, generós, en miquel hieronym berenguer, en balthazar miquel e en joan nauarro, ciutadans, quatre dels magnífichs Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, ensemps ab los magnífichs mossen joan luys uallés, caualler, e en nicholau benet del-pont, ciudadá, absents de aquest acte, e en francesche luis dassio, síndich, ajustats en la cambra de consell secret, donen licencia e facultat que en lo loch que té en los porchens del mercat, anthonj eximeno, flaquer, lo qual no trau pa, traguc en joan bonança, flaquer, en lo dit loch e tostemps que lo dit anthonj eximeno nolrrá traure pa en lo dit loch dexe de traurelo dit joan bonança, e prouehcixen que sia posat lo dit joan bonança en possessió del dit loch en la forma sobredita."

318 M. 66 A. "Crida dels reuenedors y reuenedores del mercat. Ara hoiats queus fan a saber de part dels magnífichs Justicia, Jurats, Racional e Síndich de la insigne ciutat de ualencia, que per obuïar als abusos y desordens que los reuenedors e reuenedores fan e cometten de cascun dia en lo mercat de la dita ciutat, comprant ans de la hora quels es permesa en gran frau del poble de la dita ciutat, prouehcixen e ordenen que daciauant nengun reuenedor nj reuenedora no gose nj presumeixca comprar njnguna fruyta nj altres coses pera reuendre, nj



tas banderitas en sus tenduchos para que los compradores conociesen su calidad de revendedor <sup>319</sup>. Poco después, en 1546 <sup>320</sup>, no sólo se insiste en aquellas medidas, sino que se establece la prohibición de entrar y permanecer en el mercado, bajo una pena pecuniaria cien azotes y la de expulsión de la ciudad de Valencia y su contribución por término de un año <sup>321</sup>. Existen, además, sobre la reventa que no tenga lugar en el mercado determinadas disposiciones restrictivas: se refieren a la compra "para vender" de trigo, centeno, cebada, aceite, algarrobas y ropas y mercaderías, lo que constituye especial objetivo de taberneros, po-

---

menys gose exir, star no aturar en tot lo mercat fins que sien tocadés dotze hores de mij dia, encara que noy sien per comprar cosa alguna, e lo reuenedor e reuenedora quj contrafará o será atrobat o atrobada en lo dit mercat ans de toquades dotze hores de mij dia encara que noy vaja per comprar njnguna cosa encórrega e sia encorregut en pena de cinch sous per cascuna uegada que contrafará, sense remissió alguna, partidors lo terç al acusador e los dos terços al comú de la dita ciutat."

319 Crida cit. "Mes auant prouehixen e manen que los dits reuenedors e reuenedores haicn de tenir banderetes ben altes en ses parades perque sien conegudes e tot hom les puga ueure, segons ja altres uegades es stat prouehit e ordenat. E lo reuenedor e reuenedora que será atrobat tenir uenderia sense bandereta sia encorregut per quantes uegades farà lo contrarj en pena de deu sous j de perdre la fruyta que tendrá pera uendre sense remissió alguna, partidors los dits deu sous segons desus es dit e la fruyta al hospital general."

320 M. 74 A. "Crida dels reuenedors", 1 julio 1546.

321 Loc. cit. "E primerament com ab stabliments antichs e crides per los magnífichs Justicia, Jurats e mustaçaff de la dita ciutat sia prouehit que algu tender, tendera, reuenedor y reuenedora, de qualseuol condició que sia no puixa estar en lo mercat fins sia sonada la campana de missa solta e lo dijous fins passar mig jorn, sots pena de sexanta sous e destar deu dies en la presó, e com per experiencia se mostra de cada dia lo molt gran dan, frau y engan que los tenders, tenderes, reuenedors e reuenedores fan a la ciutat e hé comú, per ço los dits magnífichs Justicia, Jurats, e mustaçaff, ajustant e millorant dits establiments, perpetuament stableixen, prouehixen e ordenen, que de huy auant ningun tender, tendera, reuenedor ni reuenedora no gose ni presumeixa ni puixa entrar ni estar en lo mercat en tot lo dia ni de nit, sots pena de deu liures applicadores lo terç al acusador, lo terç al comu de la dita ciutat e lo altre terç al hospital general de aquella, e de cent açots, e ultra les dites penes seran bandejats de la dita ciutat de ualencia e contribució de aquella irremisiblement per temps de hun any."

saderos y tenderos, a quienes se permite excepcionalmente <sup>322</sup>. Otra "crida" ordena que los revendedores no se mezclen —en el mercado— con los vendedores ni con los "casolans" <sup>323</sup>, les señala un lugar determinado y da a entender que las distintas especialidades estaban distribuídas peculiarmente <sup>324</sup>. En 1570 se obliga a que los "flaquers" vendan el pan, no en sus casas ni en otra parte alguna, sino precisamente en los llamados "porchens del mercat", donde había persona encargada de la venta <sup>325</sup>, punto sobre el cual ya había insistido un *stabliment*"

---

322 M. 78 A. "Stabliments del magnífich Justicia en lo ciuil." 21 enero 1555. "Item estatuheixen e ordenen que persona alguna de qual seuol stat o condició sia, no puixa comprar ni fer comprar dins la present ciutat ni loch de la contribució de aquella, forment, ordi, siuada, oli, garrofes, ni altres coses, robes ni mercaderies, ni altres algunes pera reuendre aquelles sino alló tan solament que hauran menester pera prouisió de sa casa. Exceptats tancerners, hostalers y tenders, en la forma que les poden comprar en los altres stabliments ya dessus mencionades pera uéndreles..." (xvj.)

323 Eran *casolans*, al parecer, lo agricultores que vendían directamente los productos de su campo en el mercado ciudadano.

324 M. 66 A. "Crida dels reuenedors —E mes prouehixen e ordenen que los dits reuenedors e reuenedores la hora que poran star en lo dit mercat no puixen uendre nj tenir parades algunes en altre loch del dit mercat sino en el loch que ab la present pública crida los assignen, ço es los reuenedors e reuenedores de fruyta del cantó del carrer nou fins al fossar de Sancta catherina, y los de ous y de gallines hajen de star al altra part dels fusters de uers la Mercé, detras los uenedors de la ortaliza e que los reuenedors e reuenedores de la ortaliza hajen de star del cantó dels fusters fins al cantó de la Mercé, e los reuenedors e reuenedores de talonjes e limons hajen de star al cantó del carrer de la porta noua... Mes auant prouehixen e ordenen que tot lo restant del dit mercat, ço es del dit cantó del carrer nou e del cantó dels fusters fins a les forques, sia per als casolans e uenedors de aquells, de forma que los dits casolans e uenedors de aquells hajen de uendre la fruyta e ortaliza en lo dit loch a ells assignat e no puixen uendre en lo loch assignat a les dites reuenedores."

325 M. 95 A. Crida 8 agosto 1570. "Ara ojats queus fan a saber de part dels molts magnífichs Jurats de la present ciutat de ualencia, com ses magnificencias han deliberat que per remediari la falta que y ha de pá en los porchens de la dita present ciutat per no uendres per los fluquers lo pa en aquells, que ningun fluquer ni forner per si ni interposades personas puga uendre pá algu en ses cases ni en altra part sino es en los dits porchens de la present ciutat, ahon trobaran persona que tendrá compte del pá que cascun fluquer o forner portará als dits porchens, y que pasten cascun dia lo que ordinariament han acostumat

de 1504<sup>326</sup>. Sin embargo, este señalamiento definido de los lugares donde vender, que parece perfectamente de acuerdo con la organización corporativa inicial<sup>327</sup>, no se mantiene con gran tesón por las ordenanzas gremiales, en virtud de un temorcillo de competencia, pues hay disposiciones que obligan al maestro que se establece recién examinado que no ponga su tienda más que a cierta distancia de la que tenía su antiguo maestro<sup>328</sup>, y aunque la designación de los barrios o "vicos" por el nombre del oficio que allí se ejercía aparece en determinados documentos notariales del 500<sup>329</sup>, no falta en los protocolos alguna indicación que expresa el hecho de que en una misma vecindad

---

y acostumen pastar sots pena de priuació de offici e de deu liures dels bens de cascú dels contrafahens executadores e altres penes reservades a ses magnificencias, aplicadora dita pena ço es lo terç als cofrens de sa magestat, lo terç al acusador e lo altre terç al comú de dita ciutat."

326 M. 51 A. "Stabliment" 28 septiembre 1504—"...com sia dispost e ordenat segons forma de stabliments al dit offici atorgats que dengun flaquer no puxa uendre pá de flaquer en denguna part del dit mercat sino en los porchens del dit mercat."

327 Con exclusiva referencia al hecho local, conf. las indicaciones del "Libre del Repartiment" y lo que dice Cruilles (*Los gremios de Valencia*) sobre la topografía artesana entre los árabes. Ferrán Salvador ha pensado que la situación de los menestrales en la misma calle da a entender un deseo unánime de separación completa con los demás y reunión absoluta con los suyos, "que así encontraban fuerza y amparo" (*Capillas y casas gremiales de Valencia*, 1926).

328 Ya en las ordenanzas de los zapateros del 1484 (vj). "Item que algun jove o obrer qui partirá de casa de amo e uolrrá examinar e parar botiga per sí mateix, no la puga parar que entre la casa de son amo e la botiga que parara no haja dilhuyt cases exceptuades en la çabateria de la present ciutat sija no hauia estat continuament fora de la casa del tal amo per temps de un any. E si contrafará sia encorregut en pena de trecents sous aplicadors ut supra."

Sancho Seral ha aportado sobre este punto, en Zaragoza, datos curiosos. Conf. las ordenanzas de los boticarios y cerceros zaragozanos, del 1534, que exigen una distancia de veinte casas. Ver Sancho Seral: *El Gremio zaragozano del siglo xvii*, en *Universidad*, 1926.

329 A. G. R. V., sec. Protocolos, legajo 94, núm. 617, notario Juan Comes, 4 marzo 1517: "in uico uulgo nominato de la calceteria... in uico uulgo dicto dels apuntadors"; 10 marzo 1517: "in uico uulgariter nominato de la argentaria", etc.

se encontrasen artesanos de distinta profesión y tiendas de diversos oficios <sup>330</sup>.

Por otro lado, no había *libertad* para concurrir a ferias y mercados, ya que existen decisiones municipales que hablan de concesiones en tal sentido y en favor de menestrales con poca clientela <sup>331</sup>. La libertad de comercio no existía. Ya advertimos que la compra-venta estaba muy intervenida por la ciudad. Sólo en casos excepcionales se permite, por ejemplo, llevar a vender trigo al almudín sin parar mientes en la procedencia del cereal: así se acuerda el 30 de junio de 1530, en época de peste, por una reunión de autoridades y mercaderes tenida en Albal <sup>332</sup>. Y no sólo el municipio, sino aun incluso el Virrey y la Monarquía establecían limitaciones y normas sobre la negociación de los productos. Curioso resulta, hasta por sus referencias de economía comarcal, el decreto dado por el Duque de Maqueda el 17 de diciembre de 1561, para la región de Alicante y Orihuela <sup>333</sup>.

---

330 A. G. R. V., sec. Protocolos, legajo 94, núm. 617, not. cit. En el testamento de doña Yolanda Beneyto, fecha 2 diciembre 1517, se habla de un fundo "lo qual afronta ab alberch den miquel... carboner, e ab alberch den Gaspar daroqua, carnicer, e ab dos carreres públiques e ab la dita plaça dels pellicers".

331 M. 89 A. "Stabliment" del 27 abril 1555, que permite concurrir a ciertas ferias y mercados a individuos de los oficios de armeros, sombrereros, guarnicioneros y zapateros, donde se encontraban "menestrals de tan pocos facultats".

332 Adviértase que se toma ese acuerdo para que el pueblo coma el pan más barato ("perque lo poble de aquella lo menge al mes baix preu que pora"). Se habían reunido en la ermita de Santa Ana de Albal, jurados, abogados asesores y mercaderes. Un "stabliment" de algunos días más tarde, ordena pagar al honorable Juan Beneyto "clauari comú", once libras, gastadas en la comida de aquel día para los Jurados, el Síndico, los abogados, los escribanos y "muchos mercaderes".

333 A. G. R. V. Reg. 1439, fol. 93, año 1561, Gobernación de Orihuela. "Lo Rey", etc. "Al noble y amat de Sa Magestat don Joan de Moncayo, portant ucus de general governador della Sexona e al surrogat de aquell en la ciutat de Alacant e altres qualseuol officials de dita ciutat a qui pertayga, salut e dilecció. Per quant en guillen joan Pasqual, syndich de la dita ciutat de Alacant nos es estada presentada una letra del justicia e jurats de aquella acerca de la pragmática y edicte real que en dies passats de manament nostre se ha publicat sobre moltes coses concernents al bé comú del regne e de uendre e comprar les

Sobre *marcas de fábrica* existe un interesante artículo en

prouisions y manteniments que es cullen en aquell y les que uenen de altres parts, senyalant nos ab dita consulta algunes coses que en aquella conuenen remediar per no poderse obseruar en dita ciutat per ser aquella terra terra de contractació y poc poblada, y axí molt ben entés y examinat lo que nos es estat escrit y supplicat ab uos, parer e delliberació de aquest real consell, se ha determinat e delliberat deures permetre en la dita ciutat de Alacant, orta y contribució de aquella lo orde y forma seguent fins altra cosa sia prouehit en les coses dejus especificades, restant lo als contengut en la dita real pragmática en sa força e ualor. E primerament diem y disponem que les persones que faran arbitre de fer pans de figues y ametles en dita ciutat, orta y contribució de aquella, puguen comprar liberament los tals fruyts per al dit efecte sens encórrer en pena alguna, ab tal que nos faça execució, comprar de aquelles lo que sis farà lo gouernador de la dita ciutat tant a lo compte e morament que conuindrà al beneffici de la terra, los quals pans de figues y ametles puguen uendres despedir com fins aço se ha praticat, la qual libertat tinguen també los que facen ametles. Item diem qualseuol hereder de la dita ciutat, orta y contribució puga liberament uendre lo ui que colleria en sa hereditat y stigua la mateixa libertat que fins aci se ha tingut en lo comprar y uendre. Item per quant está prohibit ab la dita real pragmática que nos compren en gros tongnes, sardines, congres y formatges pera reuendre sens primerament guardar lo orde contengut en aquella, y perque moltes uoltes en lo port de la dita ciutat de Alacant acudixen alguns uexells de pas los quals uenen algunes de les dites mercaderies per trobar allí qui compra aquelles, e com cessaria lo dit comerci si liberament nos poguessen uendre ni comprar aquelles, per ço, tenint consyderació de dites coses diem que qualseuol persona puga comprar y compre liberament les dites mercaderies dels tals uexells de pas, de la forma que fins aci se ha praticat, ab que los que aquelles compraran sien tenguts de tenir e tinguen uenderis pública de aquelles tres dies per al qui ne uoldran comprar de menut al mateix preu que hauran comprat, e lo mateix puguen fer en totes les demás prouisions y mercaderies de qualseuol uexell que será de pas y nos para aguardar ab que també les tals persones que axi compraren les dites prouisions y mercaderies e ajen de tenir la mateixa uenderia tres dies après per lo mateix preu que hauran comprat als quals uoldran segons tenim entés que fins aci se ha praticat y está per ordinació de consell. Item diem e per quant la pança es de gran suma la que es cull en dites parts y encara en nouelda, Elda, Asp y Criuillent de la dita Governació que passen de cinch o sis mil quintars de tal manera que si aquella no es permetia poderse uendre ni comprar com fins aci se ha praticat se gastaria per no tenir expedició lo que seria en molt gran dany dels que aquella cullen, per ço diem que lo praticat en respecte della a cerca de comprar y uendre se puixa fer liberament. Y perque tot lo als contengut en la dita real pragmática en quant discrepa a les presents conué al bé comú e particular, per ço uos diem

las ordenanzas de los peraires del 1566<sup>334</sup>. Dado el criterio de la época, su posición era lógica: prohibía toda clase de señales o marchamos que distinguiesen los tejidos, pues por el prestigio que esa propaganda daba se favorecía a determinados industriales, en daño de los otros<sup>335</sup>.

---

encarregam y manam que tingau la correspondencia que deureu als descarrechs de uostres officis, de tal manera que Sa Magestat y nos en son nom uescam seruíts. Datís in ualencia a xvij de dechembre MDLxj. El Duque.”

334 M. 91 A. “Capitols dels peraires”, 28 septiembre 1566.

335 Doc. cit. (i) “E primerament, per quant de pochys anys a sta part alguns perayres de la present ciutat ultra de les bolles ordinaries que en la casa e camp del tirador se acostumen posar en draps que se fan e ultra lo senyal de si es cotó o llana que en cascun drap sta textit o fet ab agulla, per lo qual se coneix y sab quin mestre ha fet dit drap, an posat e posen en sos draps unes bolles grans de plom en la una part de les quals está empremtat lo senyal del dit mestre e o perayre y en altra stan sculpides certes letres que denoten lo mestre que ha fet lo dit drap y atres bolles stan ab sols lo dit senyal y sense letres, e ha constatat e consta les dites bolles fan e causan notable preiuihi no sols al comú del dit ofici de perayres pero encara als mercaders y compradors de dits draps, pertant statuheixen, prouehixen y manen que del dia que lo present capitol será publicat en auant perayre algú, abaxador ne altra persona alguna de qualseuol stat o condició sia no gose ne presumeixca per si ni per interposades persones posar ni pose les dites bolles grans ni letres algunes daurades ni en altra manera en los dits draps ni en les camises daquells sino les paraules que en los draps de grana se acostumen posar per los abaxadors declarant e designant si lo dit drap es de poluo o coffolla, e les bolles ordinaries públiques que en lo dit tirador se acostumen posar en dits draps ab lo senyal del obrador del perayre que han safet aquells e ab lo qual ha acostumat de senyalar los draps que aquell aparella e y obra textit o fet ab agulla de fil de cotó o llana e lo senyal del texidor quel hon sa fexit y lo compte del drap que al cap de aquell de temps antich ençá se ha acostumat de posar, sots pena de perdicó del drap o draps en los quals lo contrari será fet y de deu liures...”

En el preámbulo de petición de “capitols” se razona “...com alguns particulars del dit ofici de perayres richs e poderosos, après de esser los draps acabats, posen e acostumen en posar en aquells una bolla gran de plom ab lletres en aquella empremtades ab lo nom de qui ha fet lo dit drap, e moltes negades semblant bolla se posa en drap que no es fet per la persona ques nomena en dita bolla, e que de aço naix que los que no tenen ne fan bolla de son nom no tenen tanta despedició en los draps per ço que los compradors e mercaders que compren los dits draps bollats trobantse ab aquells en castella e altres parts uolen reputar aquells ab la dita bolla diuen que los que no son bollats son falsos e no

Terminemos ocupándonos del instituto llamado *afermamosos*, que constituye un antecedente de las Bolsas de Trabajo. Ya desde el siglo xv existía dicha magistratura en Valencia. Se trataba de organismo doble en sus funciones, auxiliado por un alguacil. El estatuto de trabajo agrícola de 1555 señala su finalidad: “Entienda —traducimos— en colocar a los mozos y proporcionarles patronos, y déles su salario, como está mandado, según las labores que supieren hacer”<sup>336</sup>. El *afermamosos* se debía encontrar todos los días, de madrugada, en la puerta de la catedral llamada de los Apóstoles, recibiendo como retribución una modesta cantidad, que debían pagar, por mitad, obreiro y patrono. Además, debía llevar un libro en el que constasen los nombres de quienes buscaban trabajo, así como la indicación de la posada donde tenían albergue<sup>337</sup>. El *afermamosos*, por su especial carácter, era elegido de manera excepcional, chocante con la costumbre de los nombramientos por sorteo (“per sort de redolins acostumada”), pues se le designaba directamente por los Jurados<sup>338</sup>.

---

tant fins, bons ne ben acabats com los atres perque si ho fossen també hagueren posat en aquells semblant bolla, donant a entendre que aquella ab auctoritat pública e ab prouisió de la terra e de la present ciutat se posaria, e que de aço naix que lo dit offici en comú resta preiudicat”.

Debe conf. para advertir el distinto carácter de la marca con que los perayres debían hacer distinguir los “draps” que llevaban al molino, el texto inserto en M. 92 A, 6 septiembre 1567.

336 “...e entenga en afermar los mosos y donar amos a daquells conforme a les faenes que sabran fer y segons es stat manat se done la soldada a daquells...” M. 79 A, abril 1555.

337 El alguacil —dice el doc.— “ixca cada mati al toch del alba a la plasa de la seu nomenada dels apostols, on se lloguen els peons y se afermen los mosos... al qual per son salari li será donat un sou per cada afermament, lo qual hagen de pagar lo amo e lo moso migera-ment... tinguen un libre pera fer memoria en aquell los noms del qui manifestara a aquell y en quin hostel los han posat”.

Ver mi art. *Un antecedente de las Bolsas de Trabajo*, en *Cultura Valenciana*, 1929.

338 M. 72 A. “Eiusdem die et anno [11 septiembre 1542]. Los magnífichs mossen joan hieronym almunia, generos, en joan hieronymgil, ciudadá, mossen miquel onoffre clarumunt, caualler, e en onoffre lazer enyego, ciudadá, quatre dels magnífichs Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, en miquel heironyn berenguer, ciudadá, subdelegat de Racional, e en francesch luys dassio, Sindich, ajustats

También interesaría recordar, por su sentido de tutela laboral, la intervención del Municipio en los fraudes<sup>339</sup>, la existencia del juramento de ciertos cargos<sup>340</sup>, el establecimiento de un patrón que garantizase la calidad de ciertas labores<sup>341</sup>, y sobre todo la acción amplia del almotacen<sup>342</sup>, al cual muchas ordenanzas gremiales concedían singular competencia.

en la cambra de consell secret, considerat que per renunciació feta en poder dels dits magnífichs Jurats per en pedro de salzedo, affermamoços de la dita ciutat, vacca dit offici de affermamoços, per ço elegeixen en lo dit offici de affermamoços de la dita ciutat an sebastiá lopez, sastre, absent, axi com si fos present, ab sos salari e emoluments al dit offici pertanyents, lo qual en apres de poch instant constituhit personalment dauant los dits magnífichs Jurats jura en poder de aquells a nostre Senyor sobre la creu e los sancts quatre euangelis de aquell, de les sues mans corporalment tocats, de hauerse bé e lealment en lo dit offici e exercici de aquell.”

339 Rec. la insistencia con que se alude a esta cuestión en numerosos docs. cits. en notas anteriores. Además el fraude es, alguna vez, pretexto.

No está de más recordar asimismo que esta intervención tiene antiguas raíces. Ya el emperador Federico promulga en 1189 una disposición a ese respecto: es el interesante decreto “Quod autem in cereuisia, pane uel carnibus, per iniustam mensuram delinquitur...”, cit. por Wilda (*Das Goldenwesen in Mittelalter*).

340 Por ejemplo, en el “sotsobrer de murs y valls”. M. 65 A. “Die ueneris tercia mensis maij anno anatiuitate domini millesimo quingentesimo trigesimo tercio... yo Miquel beneyto, notari, ciudadá de la dita ciutat de ualencia, sotsobrer de les obres de murs y ualls de la dita ciutat... jure per nostre Senyor deu, sobre la creu e los Sants Euangelis de aquell, per les mies mans corporalment toquats, que usaré del dit offici be e lealment a utilitat e profit de la cosa pública e de la dita obra, e no faré ne consentiré fer o cometre alguna frau sobre la dita obra o administració de aquella, ans de continent que conexeré o justament me sospitaré que per alguns dels officials de la dita obra o per qualseuol altra persona de qualseuol Ley o condició sia scrá comesa o feta o assajada o atpçada de fer alguna frau en dampnatge de la cosa pública e de la dita obra aquella clarament denunciaré als obrers.”

341 Así entre los plateros. Los “argenters” presentan a los Jurados de Valencia, en 28 junio 1533, “lo patró que aquells han fet de les quatre onces de argent que a onze de febrer propassat los foren donades per la dita ciutat pera fer lo dit patró de la ley del argent ques marca en la ciutat y Regne de ualencia”.

342 No hay un estudio documentado sobre este interesante funcionario. De algunos docs. cits. en notas a este ensayo se deduce que el musfaçaf, aparte de su competencia en cuestión de fraudes, tenía a su cargo la declaración y ejecución de ciertas penas pecuniarias impuestas en las ordenanzas de los oficios. Conf. notas 130, 295, 321.



Como sanción a las decisiones acordadas, existía una serie de multas y ciertas penas peculiares, como la de privación de oficio, a la que muy frecuentemente se alude<sup>343</sup>.

JUAN BENEYTO PÉREZ.

---

343 M. 103 A. Acuerdo 20 febrero 1578. "Los magnífichs Jurats, Racional e Substituhit del magnífich Sindich francés solanes, excepte los magnífichs en gaspar xristofol pertusa e en jaume joan philibert, ciudadá, absents, ajustats en la cambra de consell secret, que per quant consta per confesions fetes per juan puço, gierony uilar, juan salmo, batiste baldoui, steuc Bonder, flaquers, hauer comprat forments respectiuament contra lo horde dels magnífichs Jurats que tenen donat als dits flaquers pera comprar forment, e com conforme als stabliments sta prouchyt e imposada pena de priuació de flaquers per temps de hun any als que en la forma dessus dita hauran comprat forments, per tant per execusio de dits stabliments prouen a daquells de poder pastar per temps de hun any comptador de huy hauant y que sien executats en totes les penes en que auran encorregut."

Conf. también docs. cits. en las notas 34 y 35.

## APÉNDICES

### I

#### ESTATUTO DE TRABAJO AGRÍCOLA.

M. 69 A. 21 noviembre 1537. A. M.

En nom de nostre Senyor Deu Jesucrist e de la Sacratissima uerge maria, mare sua immaculada, tinga en memoria en lo sdeuenidor a tots los que legir ho uolran que en lo any de la natiuitat de nostre senyor mil cinchcents trenta y set, dimecres ques comptaua uint y hun dia del mes de nohembre. Los magnifichs mossen miquel hieronj cruylles, generos, en pere bonet caposa, ciutada, mossen francesch calareyt, caualler, en joan hieronym gil e en thomas de mompalau, ciudadans, cinch dels magnifichs Jurats en lo any present de la insigne ciutat de ualencia, en guillen ramon çacera, ciudadá, Regent de Racional, los nobles don Dymes aguilar, don pere luys sanç, doctors en cascun dret, aduocats, e en thomas dassio, Sindich de la dita ciutat, ajustats en la cambra de consell secret de la Sala de aquella, per lo poder a ells atribuhit per lo magnifich consell de la dita ciutat, celebrat a quatorze del mes de agost propassat.—Considerant que de poch temps encá per los treballadors, Jornalers, bracers, e altres persones que acostumen treballar y fer jornals y fahena en lo offici y art de agricultura y lauro, se fan y acostumen de fer molts e grans abusos y desordens, per ço com demanen e prenén excessius preus dels jornals y altres coses que acostumen y han de fer en la dita art de agricultura en gran manera desafortats y fora de tota rahó y de la pratica y costum antich,

per hon la cosa pública de dita ciutat e particulars de aquella ne ha rebut y patit gran dan y detriment y nespera mes auant a patir y rebre si per ses magnificencias no y es degudament y com se pertany prouehir; per ço los dits magnífichs Jurats, Regent de racional, aduocats e Sindich, en la plenitud del dit poder a élls atribuhit per lo dit magnífich consell en lo dessus dit calendarj haguda relació y deguda informació de moltes persones dels quatre braços de la orta de la dita ciutat, experts, occulades y practiques en les coses y affers que a la dita art y offici de agricultura toquen y se sguarden, per tolre e leuar los dits abusos, danys y preus excessius dessus dits, maturament y directa en unitat y concordia delliberen, statuheixen e perpetualment stableixen y ordenen les coses següents:

i E primerament proueheixen, statuixen e ordenen que qualseuol jornal de la agricultura e lauro se farà e haja de fer de sol a sol, ço es fins al solpost, exceptats los jornals de cauar e mahencar que per esser les mes treballoses fahenes se deuen llimitar segons que dauall se dirá e specificará.

ij Item que per fer lo jornal de cauar en les uinyes entren a fer fahena a les set hores de matí e finixquen de dita fahena a les cinch hores de uesprada, per lo qual jornal se pague tan solament tres sous y sis diners.

iiij Item que pera fer lo jornal de magencar per lo semblant entren a fer fahena a les set hores de matí e finixquen a les cinch hores après mij jorn, per lo qual jornal se pague quatre sous.

iiij Item ques pague per lo sporgar de les uinyes a dos sous per cascuna caffçada.

v Item que per lo jornal de scanyotar y margonar y clotar uinyes se pague tres sous.

vj Item per lo jornal de ueremar de hun home ab hun rosi se pague lo govern e cinch sous, e si se auenen que nos pague dit govern en recompensa de aquell se pague hun sou, de manera que per tot sien sis sous.

vij Item que per lo lleuar e netejar les gerres uinaderes se pague en sta forma, ço es si les dites gerres son de cinquanta canters a sis diners per cascuna gerra, les quals dites gerres quj

les llaurará les haja de traure e tornar en lo seller a son risch e perill.

vij Item per cascun jornal de podar les uïnyes se paguen tres sous.

viiij Item per lo podar una caffiçada de uinya a estall se paguen tan solament sis sous.

x Item per lo jornal de caligar la uerema se paguen dos sous y sis diners y la despesa, e si se auenen de no pagar la despesa en loch de aquella se pague hun sou, de manera que per tot sien tres sous y sis diners.

xj Item per lo podar los mallols a estall fins que son de cinch ansy a tres sous per cascuna cafiçada.

xij Item per lo esarmentar les uïnyes a hun sou y deu diners lo cent.

xijj Item per lo jornal de llaurar les uïnyes a forcat se pague al home y al rosí ab sos aparells cinch sous.

xiiij Item per lo jornal de hun home sols per laurar a forcat o a parell se paguen dos sous y el gouern, per lo qual si se auenen se pague hun sou, en manera que per tot sien tres sous.

xv Item per lo jornal de laurar ab bous o ab parell de rossins se paguen cinch sous.

xvj Item per lo jornal dels bous pera rompre alfalços se paguen set sous.

xvij Item per lo jornal dels palers per scurar sequies en lo luern, ço es en los mesos de octubre, nohembre, dehemebre, janer e febrer, se paguen tres sous y sis diners.

xviij Item per lo jornal de dits palers per scurar dites sequies en lo estiu, ço es en los mesos de març, abril, maig, juny, juliol, agost e setembre, se paguen quatre sous.

xviiij Item per lo jornal de tallar uerrema se paguen hun sou e huyt diners y la despesa.

xviiiij (*bis*) Item per lo jornal dels cabacers per scurar sequies ab ses ferramentes, se paguen dos sous sis diners.

xx Item per lo jornal de segar ordís e siuades se paguen dos sous y sis diners y lo gouern, e si se auenen del dit gouern per aquell se pague hun sou de manera que per tot sien tres sous y sis diners.

xxij Item per lo jornal de segar los blats se paguen tres sous y lo gouern, e si sauenen en loch de aquell se pague hun sou de forma e de manera que per tot sien quatre sous.

xxij Item per lo jornal de batre ordis e siuades a hun home ab son rosi se paguen quatre sous y sis diners e lo gouern, e si se auenen del dit gouern se pague en loch de aquell hun sou de manera que per tot sien cinch sous e sis diners.

xxiij Item per lo jornal de batre los blats a hun home ab son rosi se paguen cinch sous y lo gouern, y en loch de aquell si sen auenen hun sou, que per tot sien sis sous.

xxiiij Item per lo jornal de hun home pera ajudar en la era o pera fer bella la erada o exanegar, dos sous y lo gouern, e si sen auenen en loch del dit gouern se pague hun sou, que per tot sien tres sous.

xxv Item per lo jornal de hun home pera tirar palla ab hun rosi o traure e tirar terra, arena o qualseuol altra fahena de hun home ab hun rosi, se paguen tres sous sis diners.

xxvj Item per lo jornal de cobrir carts se paguen quatre sous.

xxvij Item per lo jornal de cauallonar qualseuol manera de ortaliza se paguen tres sous y lo gouern, e si se auenen del gouern se pague hun sou, de manera que per tot sien quatre sous.

xxviiij Item per lo jornal de obrir pera albudeques o melons, cogombros e carabases tres sous y lo gouern, y en loch de aquell si sen auenen hun sou, de manera que per tot sien quatre sous.

xjiiij Item per lo jornal de alçar dites albudeques, melons, cogombros y carabases se paguen quatre sous.

xxx Item per lo jornal de batre la laur del alfalç se paguen tres sous y lo gouern, en loch del qual se sen auenen se pague hun sou, que per tot sien quatre sous.

xxxj Item per lo jornal de entrecauar los blats ab llogonets se paguen dos sous.

xxxij Item per lo jornal de trigellar se paguen sis sous.

xxxiiij Item per tot e qualseuol altre jornal de la dita laura de qualseuol altra manera sia e que no sia specificat en lo pre-

sent memorial com sien fahenes comunen se paguen dos sous sis diners.

Les quals dites coses e sengles de aquelles segons es damunt contengut statuixen, prouehixen e ordenen sien perpetualment e inuiolablement obseruades sots pena de deu sous de la dita moneda pagadors per cascú dels contrafahents, ço es axi per lo qui donará e pagarà los dits jornals e cosses damunt dites a major for y preu del dessus dit com encara per lo quj pendrá e farà aquells en aquelles a major for y preu del dessus specificicat partidors en sta forma, ço es lo terç als cofrens reals de la Magestat del Emperador y Rey nostre Senyor, lo terç al hesimal general de la present ciutat e lo altre terç al acusador.

Mes auant statueixen e ordenen que qualseuol persona o fadrj que será maior de uint anys lo qual uolrá fer fahena del dit offici y art de la agricultura e lauro no puixa estar per si mateix en la dita ciutat de ualencia y orta de aquella mes de tres dies si ja no estará affermat ab amo, e si lo contrarj será fet e atrobat aquel tal sia castigat y punit com a galloffo y vagamunt.

E mes prouehixen e ordenen que qualsevol hostaler, tauerne ne qualseuol altra persona de qualseuol stat e condició sia, ara sia home ara dona, no puixca ne puixen tenjr ni acollir en llurs cases e habitacions pera menjar, estar nj dormir, axidins de la dita ciutat de ualencia com en los rauals nj fora de aquela mes de un dia natural les persones o fadrins maiors de uint anys los quals facen o uullen o entenguen affer fahena de la dita art y offici de la agricultura e llauro sots la mateixa pena de deu sous partidors segons dessus es dit, cometten com ab las presents cometten los dits magniffichs Jurats, Regent de Racional, aduocats e Sindich, la execucion de les dites penes al honorable Justicia en lo ciuil fins en suma de trecents sous de la present ciutat, de les quals penes nj de alguna de aqueles no sen puixa fer gracia remissió ny composició alguna.

E perque les dites coses a tot hom sien notories e per algú o alguns ignorancia no puixa esser allegada, prouehixen e manen que les dites ordenacions e coses dessus dites esser publicades e preconizadas ab ueu de pública crida per la dita ciutat de ualencia e lochs acostumats de aquella.

## II

### VALOR ADQUISITIVO DE LA MONEDA VALENCIANA.

#### *Datos para su estudio en el siglo XVI.*

Para formarnos una idea de la capacidad adquisitiva de la moneda valenciana durante esta época, debemos tomar como bases para el cálculo toda clase de noticias que sobre precios y nivel de la vida existan en la documentación archival. Tales las tasas y aranceles oficialmente establecidos, pero principalmente las indicaciones indirectas de precios.

Resulta absurdo un simple trabajo comparativo entre los valores arbitrarios de las monedas. Sin embargo, eso es lo que hasta tiempos muy recientes se ha solido hacer. Tramoyeres escribe con tranquilidad pasmosa: "La reducción de la moneda foral que citamos en el texto a la corriente en pesetas, es como sigue: Libra o veinte sueldos, 3,75 céntimos. Sueldo o doce dineros, 18 céntimos. Dinero, también mealla, 01 y fracción"<sup>o</sup> (i). A todo esto, Tramoyeres cita indistintamente en aquella misma página datos sobre cantidades referidas a 1392, 1552 y 1421. A continuación habla de 1487, 1671, 1474, 1519, 1601 y 1513, sin tener inconveniente en añadir una alusión a los siglos XVII y XVIII.

También hay que distinguir según se opere con precios al por menor o precios al por mayor. Ordinariamente estos últimos son más bajos, aunque a veces se incumpla esa regla general: Cuando el Municipio intervenía en el abastecimiento de la ciudad se daba el caso curioso de que al por menor eran más baratos los productos que si se compraban en cantidad (ij).

---

(i) Tramoyeres: *Instituciones gremiales: su origen y organización en Valencia*, pág. 149 Lo desdichado de las conclusiones de Tramoyeres a este respecto aparece con sólo recordar que dos sueldos era salario corriente en la agricultura y que se estimaba en un sueldo el mantenimiento o "gouern" de un trabajador; es decir, que para el historiador de los gremios valencianos con diez y ocho céntimos actuales podía comer un jornalero.

(ij) Así aparece alguna vez respecto del trigo. Se da el caso de pa-

Además, no cabe referir a todo el siglo XVI una investigación de índole tan transitoria, como tampoco es posible relacionarla con el valor actual de la peseta. Para entonces aludiremos a un período comprendido entre 1540 y 1570. Respecto al presente monetario, tan inestimable, podríamos aprovechar las conclusiones que sobre este punto llevó a cabo la Comisión del Patrón Oro.

Anotemos, entre otros datos, a este respecto, además de los ya citados en el curso de este ensayo, los que siguen:

M. 75 A. Cuentas de Miguel Aguilar, mercader “elet pera comprar carns en los regnes de Castella”, 1548. “Primerament posa en data quinze milia cinchcents uint y cinch lliures cinch sous per lo preu de quinze milia quatre cents cinquanta quatre moltons comprats en castella.—Item posa en data cent y una lliures, quinze sous, set diners, que ha pagat en soldades de pastors per portar dits moltons.”

Cuentas de Angel Roca, mercader, administrador de dos mil seiscientos sesenta cahices de trigo a él comprados por la ciudad, “ab acte rebut per lo scriuá de la Sala a xiiij de nohembre de MDxxxxvj” —cahices que se vendieron en el almudín, “a rahó de huytanta set sous lo cafis— onze milia cinchcentes setanta una lliures”.

M. 77 A. Stabliment 2 mayo 1551—“e considerant que huy la carn de moltó sta aforada a dos sous la lliura...”

Idem 28 septiembre 1551—“que lo oli uell os puxa uendre sino a preu de uint sous la arroua, del present dia de huy fins per tot lo mes de octubre primer uinent”.

M. 79 A. Cuentas de Juan Exarch, 27 abril 1554.—“Primerament posa en data deu milia trecentes quaranta set liures, quatre sous y cinch diners, per lo cost e preu de sis milia quatrecientos cinquanta hun moltons comprats en aragó de diuerses persones e a diuersos preus per obs de dit auituallament.”

M. 98 A. Stabliment 29 junio 1573.—señala el precio de la

---

gar 7.389 libras, 16 sueldos y 4 dineros por 1.426 cahices, es decir 1.258, 9 dineros por cahiz, y sin embargo, cada cahiz resulta tasado en 87 sueldos; es decir, casi doscientos dineros menos.



carne de carnero, que queda tasada a dos sueldos y diez dineros (un dinero más que en el año anterior).

Cuentas del avituallamiento 1569-70.—“Setze milia quatre centes cinch liures un sou set diners, les quals han pagat a diuerses persones per lo preu de nou Milia siscentis uint y tres moltons.”

M. 103 A. Memoria de la despesa feta por mi nofre Dassio, sindich, en la visita que fiu a sa excelencia quant entrá... Un viaje a Chiva—“a visitar al duch de Nayera, uirrey de la present ciutat y regne”. Datos sobre otros precios: “Per lo lloguer de un coche, trenta y sis reals castellans (iij); per lo lloguer de dos caualcadures, tres dies cascuna, a raho de tres sous; a jatime bellit qui uengué ab mi, per dos dietes catorze sous; despenguí en menjar y posades de tots los que anaren quaranta huit reals castellans.”

M. 107 A. Nota de gastos de la “anada de la pobla de benaguacil y despesa feta en dita visita; tres cabrits a catorze sous cascú; uint liures de fortmage a setze dines; oliues uerdes y del coquillo, taperes y anchoues, onze sous y dos dines; deset gallines, cinch liures, denau sous; per un llus, sis sous; dos dotzenes de ous pera fer lo punt de diamant, quatre sous.

M. 108 A. Cada cahiz de trigo 8 libras, 12 sueldos, 6 dineros.

Y con relación a los jornales o salarios, baste referirnos al Estatuto antes transcrito (Apéndice I, singularmente párrafos viij-xiiij), que hace oscilar la cuantía de aquéllos, para faenas normales, entre dos y tres sueldos, siendo estimado muy a menudo en un sueldo el importe del mantenimiento, “messiò” o “gouern” que el jornalero solía recibir, lo cual constituye un atendible índice.

\* \* \*

---

(iij) La utilización de los reales castellanos, aunque fuese como término de comparación, se exalta a final del xvi; así 26 septiembre 1594, M. 121 A. “Los illustres Jurats... ajustats en la sala daurada proucheixen que per lo clauari comú de la present ciutat sien donats y pagats al honorable mestre jaune morzillo, calderer, cent reals castellans, ualents nou lliures, onze sous y huit diners moneta regne Valencia.”

He aquí, pues, algunos breves datos orientadores, procedentes de los "Manuals de Consells" del A. M. Otras secciones del mismo Arch. y sobre todo documentación particular diversa, haría posible forjar un concepto utilizable. Precisaría trabajar con más tiempo, sobre más documentos y con una adecuada preparación económica. Afortunadamente hay quien se ocupa de la materia en circunstancias francamente favorables. Actualmente en Valencia, el ilustre profesor norteamericano Earl J. Hamilton —que ya trabajó con mucho fruto en otros archivos españoles (iv)— tiene recogido incalculable número de noticias sobre precios de una gran cantidad de artículos. Y su libro *Money, Prices and Wages in Spain*, en lo que se refiere a 1501-1650, será publicado dentro del próximo 1932.

Ante este feliz suceso hubiera sido absurda e ingenua pretensión mía documentar personalmente el punto a que alude este apéndice. Esperemos que aparezcan los estudios de Earl J. Hamilton, verdaderamente interesantes y valiosos. El profesor Hamilton ha logrado investigar en diversos archivos, sacando de ellos —muy especialmente en los de Hospitales— muchísimos datos sobre precios "verdad". Esto constituye singular mérito cuando es bien sabida la dificultad de aproximarse a las realidades, atendiendo a los aranceles: las tasas no son el precio que vive sino el precio que se desca imponer; además, no responden siempre —y cuando lo hacen es con retraso— a los movimientos económicos. Los aranceles, por ende, apenas se cumplían. Hamilton nos contaba que en Sevilla sólo una compra de trigo de las registradas en el Arch. del Hospital de la Sangre, se hace al precio de tasa, y para justificar la operación se explica que el cereal estaba en mal estado, carcomido.

---

(iv) Recientemente publicó *Monetary inflation in Castile, 1598-1660*, en *Economic History (a suplement of The Economic Journal)*, Londres, enero 1931, págs 177-213

III

“CRIDA” SOBRE EL DESCANSO FESTIVO.

M. 63 A.

Ara hojats queus fan a saber de part dels magnífichs Justicia, Jurats, rational, mustaçaff e sindich de la insigne ciutat de ualencia—Que com tots los feels chrestians per precepte diuynal sien obligats a guardar y uenerar lo día del sanct djumenge, y la Ley euangélica nos amoneste de guardar e uenrar aquell y totes les altres festes colents manades per sancta mare esglesia, especialment les festes de nostra sennora y dels gloriosos apostols, manant que en tals dies njngun feel chrestia no faça fahena nj exercici de comers alguns com es comprar y uendre e altres semblants coses, mes que tot hom en los dits dies se done e ocupe y entenga en lo seruey de nostre Senyor deu, com es hoir missa, predications e altres officis diujnals y reconsiliar e unir-se en la gracia de nostre senyor Deu y del proxymi. E com en la present ciutat de ualencia, per mala consuetut e dampnada practica, de gran ñemps ençá, se haia contrauengut al dit manament diujnal e sanctes amonestacions de sancta mare esglesia e ley euangélica, tenjnt publicament les botigues ubertes e parades pera uendre totes e qualseuol coses en los dits dies de diumenges e festes de nostra senyora y dels gloriosos apóstols comerciant y uenent publicament en aquells dies axj com en los altres dies de fahena, dexan apart e obmettentse lo seruey e honra de nostre Senyor deu y de la sua sacratissima mare, en gran dan e carrech de lurs ánimes per lo pecat que cometen los qui als dits preceptes djuinals y de sancta mare esglesia contrauenen, per ço los dits magnífichs Justicia, Jurats, rational, mustaçaff e sindich, en uirtut del poder a élls atribuit e donat per lo consell general de la dita ciutat celebrat a vij de març del any MDxxvij e insegujnt la delliberació en lo dit consell general feta, uolent prouchir en quant a 'élls toca que en la dita ciutat de ualencia e terme de aquella sien guardades e uenerats los dits sancts dies de diumenges e altres festes colents ma-

nades per sancta mare esglesia y specialment les de nostra Senyora y dels gloriosos apostols, prouehen de la present pública crida, manen a tot hom en general y a cascú en special, de qualseuol stat o condició sia que en ningun día de diumenge nj festes de nostra Senyora e dels gloriosos apostols e altres festes colents stretament manades per sancta mare esglesia no facen ni gosen per fahena alguna nj comerciar nj comprar nj uendre ningunes coses nj tenir obradors nj botigues ni cases ubertes a efecte de comprar ni uendre cosa alguna sino tant quant han menester tenirles ubertes pera entrar e exir en ses casès e només, e si algú e alguns seran uists o trobats que façan fahena o que tinguen botigues parades o que uenen cosa alguna en algú dels dits dies, sino era cosa molt necessaria que nos pogués escusar o per a algun foraster que no fos del terme de la dita ciutat e arribas a aquella en semblant dies, encórreguen en pena de uint sous y de perdre la roba que comprarà o uendrà en los dits dies, per cascuna uegada que contrafarà, partidors lo terç al Senyor Rey e lo terç al hespital general e lo altre terç al acussador.

De la present pública crida e manament excepten les botigues dels apothecaris, per causa de les medicines que de hora en hora son necessaries pera la sanjtat dels cossos humans, empero que les dites botigues dels apothecaris hagen de tenir la miga porta tanquada en los dits dies de diumenges e festes manades, y per lo semblant ne excepten les coses de menjar, uolem empero e ordenem que dels dites coses de menjar en los dits dies se uenen e hagen de uendre dins en les cases de aquells quj les uenen ab la miga porta tanquada e no les puxen uendre nj tenir de fora les portes de ses cases nj en taules en lo mercat, exceptant lo pa y la carn sots la dita pena, partidora segons dessus es dit.

Item ordenen que los dits dies de diumenges e festes manades en ninguna tauerna no puxen donar e menjar nj a beure a njnguna persona ans de lleuar deu a la Seu, sots pena de uint sous per cascuna uegada que contrafarà, partidors ut supra.

E mes auant ordenen e manen que en nyngú dels dits dies de diumenge e festes de nostra senyora y dels gloriosos apóstols e altres festes colents stretament manades per sancta mare

esglesia no puxen anar per la present ciutat ningunes besties albardades nj carros, exceptant los que portaren forment, fruyta, aurisam e qualseuol altres coses de menjar a la present ciutat, sots pena de perdre les dites besties e carros, partydors y partydores segons dessus es dit de les altres penes, les quals penes seran rigorosament executades per lo dit magniffich mustaçaff, sense mercé ne remissió alguna sguard si quj guardar haga.

#### IV.

##### LA VIVIENDA ARTESANA.

###### *Documentos.*

Inventario de un "portaler". A. G. R. V. Protocolos, leg. 94, número 617; notario, Juan Comes.

Die lunc xvj mensis marcij anno jamdicto MDxvij.

Com per remoure tota mácula de engany e squiuar tota natura de frau e per amor de aço yo na María rodrigo, muller den Gaspar trilles, que fon portaler de la ciutat de ualencia...—foren atrobats los bens següents.

Primo dalt en la cambra del dit alberch, foren atrobats los bens següents: primo un llit de uns posts ab quatre matalaps blanchs plens de lana, item dos caixes, item tres caixetes chiques, item un mig cofre, item una patena dor, item una creu dor, item tres anells dor sense pendres, item un artibanch de dos caixons, item un cofre uell, item un caixó... una caldera, un farolet, dos paelles, tres acts, dos rafols, uns ferros, un rall, tres olles de terra, miga dotzena de scudelles, quatre plats, un morter, tres scudelles progas, un librell gran de ansabonar a altre librell mitgenetnt, dos gerres, una gran e altra mitgana, tot de terra, un poal de fusta, quatre coxins de seura de palma, tres coxins de cap de ploma plens, una flasada cardada noua, una altra flasada usada, tres parells de llansolls de lli, toualles de lli, dos faldetes de cotonjna, dos camises de dona mitga dotzena de torcaboques, cinch toualletes entre primes et grossas, una gonella de drap, un ropo de drap de rohan, unes faldetes de drap negre, un mantell de drap negre...

Item, baix en la entrada fon atrobat lo que es segueix: primo dos cortines de tela de deuocions, la una de la trinitat, l'altra de Sant Sebastià e altres sants. Item dos cortines pintades fetes a modo de cuyros, una de la istoria de santa susanna. Item una stora, un cop de deuanar seda ab dos staques... tres culleres, una copa de aram mitgannera pera tenir foch, una banca, una banqueta, unes sabates de home, una lanterna, una cadira de costelles, tot uell, un gancho, una gayata, dos martells, un punyal molt sotil, molts libres de molt poca ualua, un caputxó, una flasada, una caixa de pí uella...

Aquestes son los bens mobles e coses los quals e les quals he probat pertenyer al dit en gaspar trilles...

#### *Descripciones.*

Tramoyeres: *Instituciones gremiales*, págs. 376-377.

Rodrigo Pertegás: *La urbe valenciana*, págs. 302-303 (del vol. I del III Congrés d'història de la Corona d'Aragó).

Algunos datos se deducen sobre la vivienda artesana del documento transcrito. Pero es preciso ampliarlos copiando, por ejemplo, la descripción de Rodrigo Pertegás, exclusivamente derivada de la consulta de protocolos notariales. Transcribo, además, el texto de Tramoyeres, algo apriorístico.

Tramoyeres dice: "No es fácil describir hoy las casas de los obreros valencianos. Desde la conquista hasta mediados del siglo XVIII, tuvieron un carácter especial. Apenas quedan vestigios de estas habitaciones; la piqueta reformadora ha ido derribándolas, y sólo en alguna calle ignorada y separada del centro o principales arterias de la ciudad se descubre, entre las edificaciones modernas, la antigua vivienda del artesano de Valencia, que era exactamente igual a la vivienda árabe. Las que éstos ocupaban fueron repartidas a los primeros pobladores cristianos. Duraron tres siglos, y sólo variaron en ciertos detalles de ornamentación, conservando en lo fundamental el mismo orden. Generalmente eran de un solo piso, y éste de corta elevación. Pocas tenían un porche o desván. La fachada presentaba tres o cuatro huecos; la puerta era baja y de medio punto. Sobre ésta abríase una ventana, prolongada con alféi-

zar de madera o ladrillo. Este hueco correspondía a la habitación alta, que sostenía el desván, donde lo había, con su ventana cubierta por saliente alero. Junto a la puerta de entrada figuraban otras dos ventanas más pequeñas y cerradas con barrotes de hierro en forma de rejas salientes. Una azotea o terrado coronaba al edificio. La distribución interior era sencilla. La planta baja destinábase a despacho o taller: en el piso alto, sostenido por arcos de ojiva o de herradura, estaban las habitaciones de la familia. La luz interior recibíanla por un deslunado que en ciertas casas era un corral y en muchas un pequeño jardín. Allí estaba la cocina y el pozo, que no faltaba nunca, por pobre y modesto que fuese el cuchitril. Generalmente los obreros eran propietarios de su vivienda. Muchos la adquirieron por donación o compra después de la conquista. La casa era en los artesanos una segunda naturaleza. Representaba lo que el solar para el noble: la historia de la familia, su grandeza, poder y renombre. El zapatero se vanagloriaba de que su casa había sido habitada por cuatro generaciones de maestros...”

Rodrigo Pertegás escribe: “Puede tenerse como regla sin excepción que en la época de que nos estamos ocupando, y hasta en tiempos relativamente modernos, cada casa de Valencia estaba habitada por una sola familia, y en su construcción se ajustaban todas, en cierto modo, a un patrón único, si bien con las variantes que seguramente imponían, en cada caso, las condiciones particulares de capacidad y forma del solar. Las casas en que vivían los artesanos, los tenderos o comerciantes detallistas y los que estaban medianamente acomodados, eran, por lo general, de modesta apariencia y de capacidad reducida, si bien siempre seguramente en relación con las necesidades del que la ocupaba; constaban por lo regular de planta baja, de un solo piso alto; tenían una sola puerta de ingreso, que parece debió ser siempre de arco de medio punto, sobre el que se abría una amplia ventana que ventilaba y daba la necesaria luz a la cámara principal del piso alto. Cuando no se tenía el obrador o despacho en otro sitio, parece natural creer que la parte más principal de la planta baja, o la que recaía a la calle estaría destinada

a taller o despacho, y parte del resto a trastienda o almacén de géneros o a depósito de materiales, y el resto lo ocuparían la cocina, que haría tal vez las veces de comedor; la despensa, la escalera para subir al piso alto y la habitación destinada al aprendiz o criado. Parece natural pensar que cuando el área del solar lo permitía habría patios interiores de luces, en los que estaría el pozo y el retrete y darían luz a las cocinas que, a juzgar por lo que se desprende de los inventarios que hemos leído, estaban dispuestas para usar leña en el hogar, careciendo tal vez de fogones para carbón. Cuando no se tenía el taller o despacho en la misma casa que servía de vivienda, es posible que, como se veía aún hace poco más de medio siglo, en las casas antiguas de los barrios más típicos de la ciudad, la entrada de las casas bajas estuviera dividida en dos porciones por una cancela de espesa celosía de madera, provista de cortina, que separaba la parte anterior o entrada de la de atrás, que hacía las veces de modesto recibidor. El piso alto estaba constituido por una habitación o cámara principal que recaía a la calle, en la que probablemente estaría la alcoba o dormitorio del jefe de la familia, y de otros departamentos interiores más o menos numerosos, destinados a los hijos. El decorado era, sin duda, sencillísimo: las paredes seguramente blanqueadas con cal, los techos con el maderaje al descubierto o quizá también blanqueado, y los suelos embaldosados con ladrillo ordinario o con losetas de barro cocido o sólo cubierto, como la actual andana de las casas de la huerta, por una capa de mortero endurecido...”